



De een- en tweepersoonshuishoudens vormen nu in Nederland al vijfde procent van het totaal aantal gezinnen in ons land en de mannen die met grote nauwkeurigheid de lijnen naar de toekomst uitzetten hebben al berekend dat in 1985 65 procent van de huishoudens in dit land uit één of twee personen zal bestaan. Staatssecretaris Brok van Volksrusting kwam met deze toelichting op de gegevens van de propheet. De staatssecretaris is in Limburg wat komen porren. Er is een sterke aanranding om juist die een- en tweepersoonshuishoudens sterker aan te wakkeren maar dat loopt allemaal nog niet zo hard omdat er nog te weinig harde dureffecten zijn, die de papieren molen harder kunnen doen draaien en omdat kennelijk centraal nog te weinig harde gegevens beschikbaar zijn over de reële behoefte van deze "kleine huishoudens" per gemeente. De heer Brok is daarom de boer opgegaan en maakt nu een bouwtoer door heel Nederland. Want hij wil er wel vaart achter zetten. Als je de cijfers die de staatssecretaris hanteerde op je gemak bekijkt dan blijkt niet alleen dat het Nederlandse gezin - en dat was bekend - sterk aan het verkleinen is, maar bovendien komt werkelijk huizenhoog aan de oppervlakte dat de zelfstandigheidsdrang van de jongere gezinsleden leidt tot vertrek uit de ouderlijke woning. De familie lijkt als "broekenheid" te verbrekken al zal de familieband mogelijk toch nog sterk blijven. Het gezin zit niet meer zoals vroeger "ouder en dak" en daarom nu zijn er steeds meer daken nodig in het tot de nok gevulde Nederland. Goede morgen, straks vormen de alleenstaanders de grootste groep Nederlanders.

GELEENSE FRITUREHOUDSTER OP DE BON

„Je mag wel een computer aanschaffen ...”

door Rob Peters

GELEEN - Liesbeth Jeuren van friture „het Centrum” aan de Rijksweg in Geleen geeft geen frietje te veel. Elk zakje dat de deur uit gaat, wordt gewikt en gewogen. Een weegschaal doet dat werk, sinds Liesbeth Jeuren door de Economische Controledienst is bekeurd wegens overtreding van de sinds 19 september ingegane prijsmaatregel voor het zakje patat. „Ik moet wel nu, maar ik zeg erbij het is geen doen. Je mag wel een computer gaan aanschaffen om precies uit te rekenen wat elk zakje moet gaan kosten”.

Twee leden van de Economische Controledienst kochten onlangs elk een zakje frieten bij Liesbeth Jeuren. Op het politiebureau werden die zakjes gewogen op een geijkte weegschaal. De gewichten respectievelijk 188 en 207 gram klopten niet met de gevraagde



• Liesbeth Jeuren: gewogen en te licht bevonden ...

prijs, die volgens de maatregel gebaseerd moet zijn op een prijs van 80 cent per 150 gram. „Het ging om een paar centen die dan zogenaamd teveel zijn berekend. Ik mocht de boete van, ik schat zo'n duizend gulden, gelijk betalen of de zaak bij de rechter laten voorvallen. Dat ga ik doen, want ik wil toch wel eens even precies vertellen wat ik ervan vind. Elke klant hier weet dat wij niet krenterig zijn en stevige frieten geven. Je kunt toch niet elke keer de frieten gaan tellen Trouwens men zegt wel dat wij zoveel verdienen, maar ik betaal nog steeds 92 cent voor een kilo geschikte aardappelen. Neem daarbij een veertienjarige werkdag en de steeds stijgende vaste lasten, dan blijft er echt niet zoveel over”, fulmineert de Geleense friturehouster. Voorlopig is mevrouw Jeuren het eerste slachtoffer in Limburg van de landelijke jacht op dure patat. In het hele land zijn 300 à 500 frittebakkers bekeurd.



Joseph Schmidt, de eigenaar van het Duitse café Zum Türmen aan de Neustrasse, vlak bij de plaats van de schietpartij van woensdag, kwam gistermiddag om 15 uur met een bloemstuk de grens midden in het wegdek over. In een ontroerend gebaar legde hij het neer op de stoep, bij de plek waar woensdag douanier Dirk de Jonge door twee kogels werd getroffen en stierf.

Conclusie werkgroep ombuiging salarissen: Ambtenaren willen niets inleveren

Van onze redactie economie

DEN HAAG - De ambtenarencentrales zijn niet van plan iets in te leveren. De werkgroep die in het kader van de door de regering voorgestelde ombuigingen op de ambtenarensalarissen moest bekijken of er op het trendbeleid iets kon worden bezuinigd, is tot de slotsom gekomen dat dat nagenoeg niet het geval is.

Enkele suggesties, gedaan in het rapport van de werkgroep, werden door de hogere ambtenarencentrales direct al verworpen. Daarnaast kwam de werkgroep met suggesties die er op neer kwamen dat de ambtenaren in ieder geval hun recht overeen zouden houden ten aanzien van de verhogingen vanuit onder andere de bouw-cac. Verder zeggen de ambtenarencentrales dat zij ook rechten moeten hebben op de toeslagen die in de toekomst in het bedrijfsleven nog in de salarisschalen zullen worden verwerkt. Tot nu toe denken de ambtenarencentrales dat zij met het bedrijfsleven een achterstand hebben van ongeveer drie procent.

De ambtenarencentrales hadden al eerder krachtig het idee van de regering afgewezen om de ambtenaren in totaal drie procent te laten inleveren omdat zij rechten kunnen laten gelden op een zogenaamde „waardeverval” baan. Als gevolg van deze botsing werd op 21 september een werkgroep ingesteld bestaande uit vijf leden van de centrales en onder voorzitterschap van een functionaris van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Die zes mensen zouden moeten bekijken welke „onrechtvaardigheden” er nog in de ambtenarensalarissen en met name in de berekeningsmethodiek zitten.

Limburg zet Ahoy op stelten

ROTTERDAM - Limburg promotion in de Ahoyhal te Rotterdam. Het Limburgs Dagblad-Minivoetbalteam Limburg won met 3-0 van Amsterdam en 100 Limburgse majorettes zetten de hal met een wervelende show compleet op zijn kop. (Zie sport 1)

MEXICOSTAD - Bij een dubbele explosie in een olietransportleiding in het zuidoosten van Mexico zijn gisteren 52 mensen dood en 21 gewond. De explosies deden zich voor in een transportleiding, die het olieveld van Sanches Magallanes verbindt met een raffinaderij te Coatzacoalcos in de Golf van Mexico.

(ADVERTENTIE) HEERLENSE OPTICIËN GEBRUIKT RUIMTEVAART-TECHNOLOGIE

De meest geavanceerde toepassingen van elektronica en andere technologieën zijn toegepast in een Amerikaanse computer, genaamd „Auto-Refractor”. Deze computer kan in 2 tot 3 minuten een ogentest uitvoeren en nagaan of bril dragers met hun huidige bril, maar ook de niet-brildragers over een optimaal gezichtsvermogen beschikken.

Strauss de Ruiter Optiek in Heerlen heeft tijdelijk beslag kunnen leggen op de Auto-Refractor. Deze opticien biedt geheel vrijblijvend als service voor jong en oud deze feilloze „gezichtsvormings-registratie” aan. De vestiging is gelegen aan de Promenade, hoek Geerstraat, tegenover de Heerlense Schouwburg.

Normale benzine duurder

DEN HAAG - De prijs van normale benzine zet de stijging van de laatste maanden voort. Met ingang van morgen gaat de maximumprijs een cent per liter omhoog en wordt dan 110,6 cent per liter, aldus het ministerie van Economische Zaken.

De maximumprijs van tweetaktbenzine gaat eveneens met een cent omhoog. De nieuwe prijs is 1,28 gulden per liter. De prijs van superbenzine ondergaat geen verandering. De maximumprijs van autogasolie is inclusief btw een halve cent per liter verlaagd tot 63,2 cent en die van petroleum (bij levering in bussen tot 20 liter) is met 0,6 cent (inclusief btw) per liter verlaagd tot 61,7 cent per liter. De maximumprijs van stookolie met een zwavelgehalte van 2,5 procent is met 1,40 gulden per ton verlaagd en die van stookolie met een zwavelgehalte van een procent met 13 gulden per ton verhoogd.

Allerheiligen en Allerzielen terug naar 1 en 2 november

ROERMOND - Met ingang van 1979 zullen Allerheiligen en Allerzielen weer gevierd worden op 1 resp. 2 november en niet meer tijdens het weekeinde erna. Dit heeft kardinaal J. Willebrands ten antwoord gekregen van de prefect van de Congregatie voor de Religie te Rome, kardinaal J. Knox. Kardinaal Willebrands had zich tot Rome gewend, omdat er veel onzekerheid bleek te bestaan over de vraag, wanneer de beide dagen nu gevierd dienden te worden, op de dagen zelf, of in het weekeinde ervoor of in het weekeinde erna.

De mogelijkheid blijft bestaan Allerheiligen te vieren op de zondag ervoor. In dat geval blijft echter de viering van Allerzielen toch bepaald op 2 november.

(ADVERTENTIE)

10 redenen waarom u een piano of orgel bij Mossel-Versteeg koopt:

- een merkbevestigde collectie • de voordeligste prijzen • een prijsgarantie • een dubbel-garantie • optimale klantenservice • eigen muzikscholen • eigen transport • controle voor aflevering • regelmatig concerten • een nalevings-garantie door directie.

mossel-versteeg

Heerlen, Honigmanstraat 52, tel.: 045-717155

DUMPHOUSE

VRIJETIJD SKLEDING

Heerlen, Stationstraat 46-48, Sarolestraat 80
Maastricht, Wollstraat 37, Munstraat 33
Sittard, Limbrichterstraat 36 Geleen, Passage 1

Varkens Filet-rollade 500 gram
Jonge Amsterdam kaas v.v. kilo van 920 voor
Clementina mandarijnen zonder pit 20 stuks

698 590 298

SCHUNCK'S VERSMARKT
EEN BEGRIP VOOR KWALITEIT!!!

Getuige zag bloedende vrouw

Geen spoor van daders

door Luc Somers

KERKRADE - Men heeft nog altijd geen idee omtrent de identiteit van de daders die woensdagmiddag van tien over twaalf in de Kokelestraat in Kerkrade een douanier dodelijk verwondde, een tweede levensgevaarlijk en een derde licht in de schouder. Geruchten als zou het bij de vrouw gaan om de terrorist Inge Vieth konden niet worden bevestigd. In de bakkerswagen van Marebos zou een onvolledig vingerafdruk zijn gevonden van iemand die bij de Duitse politie bekend is.

Een zeer belangrijk onderdeel bij het onderzoek vormt de getuigeverklaring van een automobilist die woensdagmiddag tussen half één en één uur op de provinciale weg tussen Nijswiller en Wahlwiller in de richting Maas-tricht, rechts van de weg een middel-

grote, lichte personenauto met Duits kenteken had gezien. Naast de wagen stonden een jonge man en vrouw, waarvan de laatste kennelijk gewond was aan een hand. De getuige meldde dit pas nadat hij persbrieven over de schietpartij in Kerkrade had gehoord. Bij onderzoek bleek dat de personenauto en het tweemaal niet meer ter plaatse waren. Wel vond men een flinke hoeveelheid gestold bloed en enkele bebloede papieren zakdoekjes. Opvallend is dat men in de nabije omgeving niemand heeft kunnen opsporen met ernstig letsel. Daartegenover staat ook het vreemde feit dat in de bakkersauto geen bloedsporen zijn aangetroffen.

De politie hecht ook grote waarde aan informatie naar aanleiding van het gevonden boekje bloemen. De bloemen, rode anjers en siereiken werden op de plaats van de schietpartij aangetroffen. De bloemen zouden woensdag tussen 11.15 en 11.30 uur in de Hauptbahnhof in Aken zijn gekocht. Gisteravond zijn zestig man speciale politietroepen uit Leverkusen per helikopter overgebracht naar de internationale weg Schinveld-Koningsbosch. Er wordt gepatrouilleerd, maar wat precies het doel is van deze actie viel gisteravond niet te achterhalen.

(ADVERTENTIE)

3 t.m. 7 november 1978

HOBBY BEURS

heden opening met o.a. handenarbeid, muziek, modelbouw, sport, doe het zelf en tuin

geopend: vrijdag, maandag en dinsdag 14.00-22.00 uur
zaterdag 10.00-22.00 uur
zondag 10.00-18.00 uur

eurohal maastricht

Babylon

Minister van der Klaauw van Buitenlandse Zaken zal alles in het werk stellen om te voorkomen, dat de Nederlandse taal als werktal in het Europese Parlement en in de Europese ministerraad dreigt. Zou die verduijning dreigen, zal Nederland zelfs zijn veto hierover uitspreken. Bekend is dat het gebruik van een aantal talen moeilijkheden met zich mee brengt, maar of het Nederlands daar nu bij is of niet, helderder zullen de debatten er wel niet op worden. Laat men Babylon voor ogen houden: daar heerste ook een spraakverwarring, maar men wist er toch nog een behoorlijk niveau te halen.

Slapeloosheid wordt bestreden



...Ik ga u voorlezen uit duizend en een nacht ...

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Henk Riem over mijnmonumenten:

„Vuist gebald tegen sloop“

Van onze verslaggever

KERKRADE - GS-lid H. Riem hield gisteren in het mijnmuseum van Rol-duc-Kerkrade het boekwerk „Inventarisatie mijnmonumenten“ ten doop. De eerste exemplaren werden overhandigd aan initiatiefnemer Johan van der Woude en aan oud-directeur in C. Riem, die voorzitter van de werkgroep is.

„Uiteraard pleit ik er niet voor dat deze gehele inventarisatie moet leiden tot behoud van alles de eeuwen door. Er zal een selectie beleid nodig zijn, waarbij deze inventarisatie een leidraad zal bijdragen tot een selectie van en beoogd om te behouden. Het moet in de toekomst in bescherming worden genomen.“

„Het is niet de bedoeling dat men de vuist gebald tegen sloop, als een geconcentreerd pleidooi voor het voortdurend bewaren van de dingen die overblijven.“

„Het is niet de bedoeling dat men de vuist gebald tegen sloop, als een geconcentreerd pleidooi voor het voortdurend bewaren van de dingen die overblijven.“

Voor behoud luchtschacht Staatsmijn Hendrik

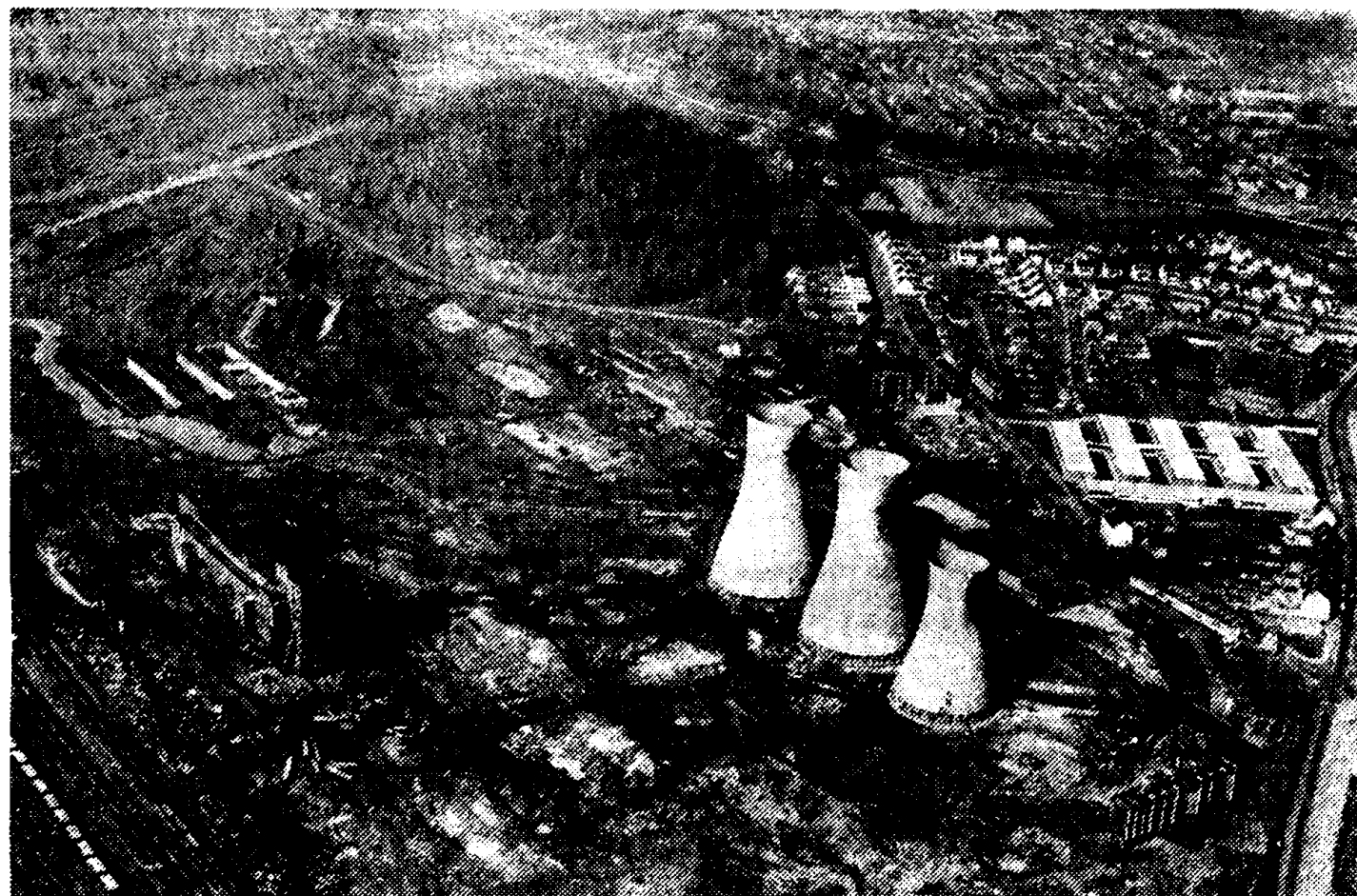
Eerste protest tegen sloop afkomstig uit Nieuwenhagen

Van onze verslaggever

KERKRADE - De presentatie van het boek Inventarisatie Mijnmonumenten in het mijnmuseum van Rol-duc-Kerkrade had een bescheiden en intiem karakter. De samenstellers, een werkgroep van tien personen, is nauwkeurig en compleet te werk gegaan. Zij heeft zich in hoofdzaak geconcentreerd op de periode 1890-1930 omdat vrijwel alle schachtblokken, koeltorens, wasserijen enzovoort in deze tijdspanne zijn gebouwd en omdat de bouw van mijnwerkerswoningen of voor het hoger personeel tot 1930 tijdelijk vrijwel tot stilstand kwam.

Na een periode van wilde sloop op de mijnsterren, volgden de eerste schuchtere pogingen tot behoud van diverse objecten, hetgeen nu is uitmondend in bovengenoemd boekwerk van 266 bladzijden met op de omslag de inmiddels gerestaureerde schacht Nul-land in Kerkrade. De vraag om niet alle sporen van het jongste steenkooltijdperk uit te wissen is al ruim 15 jaar oud. G.S.-lid Riem daarover bij de doop van het boek: „In Nieuwenhagen pleiten de inwoners al in 1962 voor het behoud van de luchtschacht van Staatsmijn Hendrik. In 1965 werd in de gemeenteraad van Hoensbroek gepleit voor uitbreiding van de monumentenlijst met koeltorens van de Emma. In 1969 demonstreerde het Kommunale Kunstenaars Kollektief uit Hoensbroek in Brunssum tegen de dreigende wilde sloop van mijncomplexen. En als inspiratiebron van niet geringe betekenis voor deze inventarisatie en het behoud van naar ik hoop tal van objecten mag ik ook niet nalaten Nic Tummers te noemen.“

Het werktterrein van de samenstellers omvatte 17 gemeenten: Beek, Brunssum, Eygelshoven, Geleen, Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Nuth, Nieuwenhagen, Schaesberg, Schinnen, Schinveld, Simpelveld,



• Het terrein van de ON I dat volgens de werkgroep behouden moet blijven, met steenberg.

Sittard, Stein, Ubach over Worms en Voerendaal. In het boek lezen wij: „Steenberg en schachtblok vormen de enige objecten, die een duidelijke relatie hebben met het feitelijke mijnbedrijf dat zich onder de grond afspeelt. Zij zijn reeds van verre het herkenningspunt van een mijngebied. Wil men een mijngebied als zodanig herkenbaar houden, dan is het behoud van deze elementen essentieel.“ De samenstellers constateren ook dat nadrukkelijk gesteld dient te worden dat „hetgeen nu nog op de mijnsterren aanwezig is, een fractie is van hetgeen er tot voor kort gestaan heeft. Dit betekent dat alle in de inventarisatie vermelde gebouwen op de mijnsterren een grote zeldzaamheids-waarde hebben gekregen, ook al zijn de architectonische kwaliteiten misschien niet even groot.“

De twee meest karakteristieke elementen van een steenkolenmijngebied (steenbergs en

schachtblok) zijn alleen nog aanwezig op het terrein van de ON I. „Het behoud van de steenberg ON I zou daarom gewenst zijn. Te meer daar het complex dicht bij het centrum van Heerlen ligt, dat zijn huidige betekenis aan de mijnen te danken heeft.“ schrijft de werkgroep.

Behalve de objecten op de mijnsterren zijn ook de invloeden daarbuiten onderzocht: de mijnwerkers-, beamtens-, opzichters-, hoofdopzichters-, ingenieurs- en directeurswoningen, de gezellenhuizen, scholen, kerken, verenigingsgebouwen, het vervoer, de brunkoolvijvers, de gebouwen van toeleveringsbedrijven, terwijl een apart hoofdstuk is gewijd aan het hoofdbureau van de Staatsmijnen.

De woningbouw en de rol van de Weltenze rector dr. H. Poels worden uitvoerig beschreven. Ook de snelle groei van het mijnpersoneel is geschetst: van 3772 personeelsleden in 1907 naar 31.670 in 1950.

Uit het overzicht blijkt dat in 1930 bijna 12.000 buitenlanders in de mijnen werkten. Hoe hoger de functie, hoe groter en fraaier de woning, maar ook steeds dicht bij het mijnsterren. Van de gezellenhuizen is niet veel meer overgebleven. Zij zijn, volgens de samenstellers, gesloopt of zodanig verbouwd dat zij niet meer herkenbaar zijn. Het gezellenhuis Nuth wordt beschouwd als het oudste en meest gave, maar ook architectonisch het meest in het oog springend.

De Vroedvrouwenschool aan de Zandweg, de Ambacht- en Mijnschool aan het burgemeester De Hesselplein en de Mijnschool aan het Bekkerveeld (de huidige HTS) in Heerlen wordt door de werkgroep van groot belang geacht vanwege hun evenwichtige en goede architectuur (allen van ontwerper J. Stuyt).

De nauwe relatie van de kerken met de mijnen komt duidelijk

naar voren door de aanwezigheid van Sint Barbara-beeldjes. Voorbeelden hiervan zijn het houten beeld in de Heerlerheide St. Corneliuskerk, een roodstenen beeldje bij de kerk van de Heksenberg en een zandstenen beeldje bij de kerk van de Heksenberg en een zandstenen beeldje bij de St. Janskerk in Eygelshoven. Er zullen wel meer beeldjes zijn, meent de werkgroep, die zich echter heeft willen beperken tot de kerngebieden met de meest waardevolle woonwijken.

In het boek wordt nog eens vastgesteld dat de spoorlijn Sittard-Heerlen-Kerkrade-Herzogenrath bij het begin van de ontwikkeling van vitaal belang was voor de Limburgse mijnbouw. Tot 1914 was dit de enige afvoerweg van de steenkolen. Als het enige oorspronkelijke station langs die spoorweg is Schaesberg overgebleven.

In de inventarisatie is ook opgenomen het voormalige beamtencasino aan het Treebeekplein. „Ondanks de weinig aantrekkelijke architectuur moet het gebouw van belang geacht worden als relict van het hiërarchisch ingedeelde en door de mijnen financieel gesteunde uitgaans- en verenigingsleven“, staat in het rapport te lezen. Van de toeleveringsbedrijven is voor behoud niets meer overgebleven. Het hoofdbureau van de Staatsmijnen, op de hoek Saroleastraat-Van der Maesstraat in Heerlen (in 1906 gebouwd naar een ontwerp van ir. D. Knüttel) wordt door de samenstellers van groot belang geacht zowel vanwege de aardige architectuur, als vanwege de enorme betekenis van de DSM voor de stad Heerlen en het gehele Limburgse mijngebied.

Tenslotte citeren wij nog één keer de Riem over al deze verlegstukken van de mijnbouw: „Het zijn allen dingen die het spoor van een sociaal-historische ontwikkeling staan. Laten we zuinig en doordacht omgaan met deze erfenis. Het kan gezien het geïnventariseerde materiaal de moeite nog lonen. Ook al zijn reeds vele zaken verloren gegaan en is door aanpassing aan nieuwe bestemmingen en het opschonen van terreinen het gezicht van de mijnstreek al op veel plaatsen onherkenbaar gewijzigd.“

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of getourneerd.

Aileen (slot)

Bedankt voor de verschillende commentaren op mijn ingezonden stuk „Aileen“ (18-10). Dat men mij arrogant vindt om andere mensen mijn zienswijze op te te dringen moet men zelf weten. Wellicht is men er zich van bewust zelf ooit eens een beroep te moeten doen voor hulpverlening. Indien het zover mocht komen dat men hulp nodig heeft dan wel het liefst geen opdringers (de goede niet te na gesproken) die alleen maar met de gedachte rond lopen, dat bij hem of haar nog wel iets te halen is. Indien dat zo is dan is het woord lamdendig toch niet misplaatst?

MEERSSEN

Wereldmissie-dag (slot)

Wat schrijven sommige mensen toch en waar bemoeien ze zich mee? Sorry, Broekhoven en v.d. Bolt, u hebt de klok horen luiden, maar weet niet waar de klepel hangt. U moet van het begin leren lezen en begrijpen wat het zgn. nationale bureau met de gelden doet. U moet weten waar de schoen wringt. Ga daarover maar eens met drs. Hansen in Roermond praten als u durft. Hij zal het u wel uit de doeken doen. Bravo, mgr. Gijzen, u bent voor mij de beste.

P. Meessen

BRUNSSUM

L. Noteborn-Janssen

NAAR DE SNEEUW? NAAR DE ZON?



Reisbureau van de Burgt

PASSAGE 5 - HEERLEN
Tel. (045) 718400

Als dit nu eens uw kind werd...

Bel:
020-767676

Ned II 22.20 uur



Gisteravond zag u de reportage over kinderen in ontwikkelingslanden in Avro's Televisier Magazine.

De Stichting Foster Parents Plan Nederland, een niet-commerciele organisatie, houdt zich bezig met financiële adoptie van kinderen in die landen. Voor f. 45,- per maand helpt u zo'n kind aan voedsel, medische verzorging en onderwijs. Bel voor informatie of haal een folder bij één van de 3200 Rabobanken.

Stichting Foster Parents Plan Nederland

Joh. Vermeerstraat 24, Postbus 5000, Amsterdam.

Tel. 020 - 767676.

Deze publikatie is mogelijk dankzij de medewerking van de

Rabobank



zeden-meester	klooster-zuster bont-soort	pers. vnw.	genees-heer	zintuig
begin-letters				Chin. munt
appel				
slee	rivier in Duitsl.	groente	pers. vnw.	
plaats in Duitsl. Moh. godsd.		vervelende	pers. vnw.	oude lentemaat
rond	niet smal			lidwoord
deel v.e. trap			Frans lid-woord	

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske



Panda en de meestermunter



recept

Appel-chutney

Chutney is een pikant-zuursoet bijgerecht dat het goed doet bij kerrieschotel.

maak ook bij koud vlees of koude kip. Er gaan vrij veel verschillende ingrediënten in maar de bereiding is heel gemakkelijk. Een groente of een vrucht, in dit geval appel, is altijd basis-ingrediënt. Schil 1 kg rince appels, snijd ze in 4 parten en verwijder klokhuisen. Snijd elk partij nog eens in tweeën. Meng er 100 gr rozijnen door, 2 ragfijn gesneden nootjes gember, 250 gr suiker, 2 volle eetlepels gerastpde ui, een ragfijn gesnipperd teen-

tje knoflook of nog beter knoflook uit de knijper, 2 theelepels gemberpoeder, 2 theelepels fijngestampte korianderzaadjes, 4 fijngestampte kruidnagels, 1 theelepel kaneel, 1 theelepel zout, 1 volle theelepel cayenne of chilipoeder en 2 dl azijn, liefst ciderazijn. Laat het mengsel ruim een half uur sudderen boven laag vuur. Proef na afkoeling of naar uw smaak nog cayenne- of chilipoeder moet worden toegevoegd, misschien azijn, mis-

schien suiker. Minstens een week voor gebruik laten staan. Niet langer dan 3 maanden bewaren op een koel, donkere plaats, in goede afgesloten glazen potten.



Oplossing van gisteren

- d - b - e - v -
- l - e - v - e - n - d - i - g -
- v - a - r - k - e - n -
- s - e - l - a - - k - a -
- o - n - r - a - a - d - r -
- t - e - d - e - r - e -
- e - e - r - e - d - e -
- o - r - p - a - k - e - r

Contra onderbetaling en winkelsluitingswet

KWJ-ACTIE ONDER WINKELPERSONEEL

UTRECHT - Uit protest tegen de onderbetaling van winkelpersoneel en tegen de nieuwe winkelsluitingswet start de KWJ, beweging van werkende jongeren, deze dagen een grote actie waarbij winkeliers die b.v. cao-bepalingen aan hun laars lappen het belangrijkste doelwit vormen.

Onder het motto „Vuiet op de toen-

bank voor goeie rechten" gaan KWJ-ers overal in het land een controleactie houden. Het ligt in de bedoeling dat „malafide" winkeliers straks met naam en toenaam worden vermeld in een zwartboek dat over een week of twee uitkomt.

De KWJ vindt het onjuist dat in de nieuwe winkelsluitingswet (die 1 no-

vember van kracht werd) niet is geregeld dat het winkelpersoneel niet kan worden verplicht om op koopavond te werken. De KWJ vindt ook dat „in ruil" voor de koopavond de winkels zaterdagmiddag om een uur dicht zouden moeten en dat de winkel ook op slot moet op alle officiële feestdagen. In een zogeheten „winkelboek" eist de KWJ voorts dat er een afge-

meene cao voor al het winkelpersoneel moet komen, waaraan alle winkeliers zich te houden hebben. Momenteel is er een chaotische lappendeken van allerlei verschillende cao-tjes, personeelsstatuten etc. Waar je nauwelijks meer wijs uit kan, aldus de KWJ. Ook wordt het winkelpersoneel - en dan vooral de jongeren - vaak schromelijk onderbetaald. Ze krijgen „zwart" of minder dan het minimumjeugdloon, overwerk wordt niet betaald en koopavond- en zaterdagmiddagtoeslagen worden vaak niet gegeven.

De KWJ verwijt staatssecretaris Hazekamp (Economische Zaken) dat hij veel te passief blijft, terwijl de KWJ al twee jaar geleden de wantoestanden in het winkelbedrijf aan de kaak stelde en de loontechnische dienst onlangs 30.000 gevallen van onduidelijkheid van de cao aan het licht bracht. Een flink deel van die gevallen kwamen „voor rekening" van het winkelbedrijf, aldus de KWJ.

STAATSECRETARIS:

Scholen moeten zakrekenmachines centraal inkopen



Drs. K. de Jong

DEN HAAG - Centraal ingekocht kan voor vijftig tot tachtig gulden een zakrekenmachine worden aangeschaft die leerlingen op scholen en kandidaten op examens kunnen gebruiken. Deze apparatuur moet in de eerste jaren van het voortgezet onderwijs worden verboden terwille van de bevoor-dering van de eigen

rekenvaardigheid van de leerlingen. Staatssecretaris De Jong van Onderwijs heeft dit de besturen van scholen per circulaire bericht. Zo is het gewenst dat per school of scholengemeenschap een type apparaat wordt aangeschaft met het oog op: reserve, onderdelen, doorstroming van leerlingen, lagere prijs en goede

afspraken voor garantie en service. Aanbevolen wordt rekenmachines aan te schaffen die batterijen van een lange levensduur hebben en waarvan het afleespaneel met vloeibare kristallen werkt. Zo'n toestelletje heeft een zeer gering energieverbruik.

Staatscommissie voor euthanasie

DEN HAAG - Er komt waarschijnlijk een staatscommissie die de regering advies zal uitbrengen over het toekomstig overheidsbeleid inzake euthanasie.

Het VVD-Kamerlid Dees heeft daartoe gisteren bij de behandeling van de begroting van Volksgezondheid in de Tweede Kamer een motie ingediend. Die werd gesteund door het CDA, de PvdA, D'66, DS'70 en de PPR. In de motie staat, dat de maatschappelijke discussie over het vraagstuk van de euthanasie nog volop in beweging is en dat een nadere bezinning is gewenst op de rol van de overheid. Staatssecretaris Veder-Smit liet weten, dat ze, als de Kamer dat wenst, bereid is om in overleg met de minister van Justitie een staatscommissie euthanasie in te stellen.

Kosmonauten veilig terug

MOSKOU - De Sovjetruimtevaarders Vladimir Kowaljonok en Alexander Ivanstjenkov zijn gisteren op aarde teruggekeerd na een recordverblijf van - viereenhalf maand aan boord van het ruimtelaboratorium Saljoet, zo heeft het Russische persbureau Tass bekendgemaakt. Zij maakten een zachte landing in het Russische gedeelte van Centraal-Azië. De twee waren op 15 juni de ruimte ingegaan en brachten daar een langere tijd door dan enige ruimteschipbemanning ooit tevoren. Zij omcirkelden de aarde in de ruimte in totaal ruim 2300 maal in rond 139 dagen. Bij het eerste medische onderzoek bleek volgens Rass, dat de twee de reis goed hebben doorstaan.



De Sovjetkosmonauten Valdimir Kowaljonok (links) en Alexander Ivanstjenkov na hun landing op aarde.

Staatssecretaris: voor kindergebitten van groot belang

Fluoride wellicht per 1 januari in fondspakket

DEN HAAG - Staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid hoopt, dat de fluorideapplicatie op 1 januari aanstaande in het ziekenfondspakket kan worden opgenomen.



Mevr. Veder-Smith

Ze zei dit gisteren bij de voortgezette behandeling van haar begroting in de Tweede Kamer. Ze is het met tandartsen en ziekenfondsen - en met de Kamer - eens, dat deze behandeling - het aanbrengen van een fluoridehoudende gelei op de kindergebitten - uit preventief oogpunt van groot belang is. De kosten zullen worden gecompenseerd doordat er op de duur veel minder „vulwerk" hoeft te worden gedaan: met deze behandeling kunnen naar schatting jaarlijks een mil-

joen gaatjes worden voorkomen. De interdepartementale commissie die „Bestek '81" nader uitwerkt, de commissie-Lamers, moet nog een advies uitbrengen. De staatssecretaris hoopt, dat het kabinet aan de hand daarvan zo tijdig een beslissing kan nemen, dat invoering van de fluorideapplicatie per 1 januari 1979 mogelijk is. Dezelfde commissie brengt op 7 november een advies aan de minister-raad uit over het onderbrengen van

het kruiswerk in de AWBZ, een al lang slepende kwestie. Mevrouw Veder hoopt ook wat dit betreft op een snelle kabinetsbeslissing.

Voorstel staatssecretaris:

Casinoschuld van 238 mln kwijtschelden

DEN HAAG - Staatssecretaris Nootboom van financiën heeft de Tweede kamer gistermorgen voorgesteld een belastingsschuld van de casino's van 238 miljoen gulden kwijt te schelden. Die belastingsschuld liep zo hoog op, omdat kort na de opening van het eerste casino bleek dat voor een verkeerd systeem was gekozen. Nootboom heeft het parlement nu een wetsontwerp ingediend, waarbij de heffing van de kansspelbelasting anders wordt geregeld.

Met het voorgestelde nieuwe belastingstelsel zou de Nationale Stichting Casinospelen, de organisatie die de casino's runt tot eind 1978 in plaats van de nu 238 miljoen gulden slechts 21 miljoen gulden kansspelbelasting zijn verschuldigd.

Staatssecretaris Nootboom zegt in een toelichting bij het wetsontwerp dat het huidige belastingstelsel tot sluiting van de casino's zou leiden. Kwijtschelding van de 238 miljoen vindt hij een verantwoord en passende oplossing. Bij een afbelastingstelsel zou de casinostichting volgens de bewindsmannen tot in de jaren '90 zonder enige winst draaien. Het voorgestelde belastingstelsel houdt in dat de casino's 33,3 procent kansspelbelasting moeten betalen over het brutospelresultaat. Dat is het verschil tussen de totale inzetten en de totale uitkeringen. Tot nu toe werd 25 procent belasting geheven over elke individuele prijs boven duizend gulden. Het gevolg was dat er meer belasting moest worden betaald dan er aan inkomsten binnenkwamen.

Belasting

Staatssecretaris Nootboom verwacht dat de casino's in Zandvoort en Valkenburg (Zuid-Limburg) bij de invoering van het nieuwe belastingstelsel jaarlijks 15 miljoen kansspelbelasting moeten gaan afdragen. Met Scheveningen als derde casino erbij (mei 1979) zal dat bedrag oplopen tot circa 25 miljoen gulden.

Achterban dienstenbonden:

Niet bereid tot klein „offer"

UTRECHT - De meerderheid van de achterban van de dienstenbonden van de FNV voelt er helemaal niets voor om zonnig zelf bijvoorbeeld via de prijscompensatie een klein „offer" te brengen voor de financiering van nieuwe werkplaatsen. Een minderheid is wel bereid tot zo'n offer, maar dan moeten er wel spijkerharde garanties zijn dat er ook inderdaad meer werkgelegenheid komt.

Een ander blijkt uit de ledenvergaderingen, die de dienstenbonden FNV de afgelopen dagen overal in de lande hebben gehouden over het arbeidsvoorwaardenbeleid dat de FNV-top voor volgend jaar heeft uitgespeeld. De meerderheid voelt niets voor een eigen financiële bijdrage, omdat men vindt dat de ondernemingen in

de dienstensector (bv banken, verzekeringsbedrijf) kapitaalkrachtig genoeg zijn om helemaal zelf voor de financiering van nieuwe werkplaatsen en het behoud van bestaande werkgelegenheid op te draaien. Een ander argument is dat met name deze regering al genoeg gemeenschapsgeld in het bedrijfsleven pompt, aldus een woordvoerder van de dienstenbonden FNV.

Tot nu toe is ook de achterban van de Industriebonden FNV in meerderheid niet te porren gebleken voor een eigen bijdrage. Een kleine meerderheid bij de Vervoersbonden FNV is daar eventueel wel toe bereid, maar ook alleen als er spijkerharde garanties zijn dat het offer te bestemd plaats komt en dat de koopkracht niet „wezenlijk" wordt aangetast.

(ADVERTENTIE)

L A C HUB V E
ENTERTAINMENT
HUB JONGEN
WILHELMINAPLEIN - HEERLEN
Vanaf 20 uur iedere zat. + zondag

NU OOK 's VRIJDAGS
Heeft u trek in een lekker hapje?

Wij serveren:
• Div. soepen
• Escargots
• Krabcocktail
• Gerookte forel etc. etc.

Keuken dagelijks geopend van 21.00 tot 1.00 uur

STILMÖBELHAUS WARRINGS
Aachen, Büchel 51-53 (am Parkhaus)
Tel. (02 41) 355 42

ELSEVIER EN NDU WILLEN IN NIEUWE HOLDING

AMSTERDAM-ROTTERDAM - In dien NV Uitgeversmaatschappij Elsevier en Nederlandse Dagbladunie NV overeenstemming bereikten over algehele samenwerking wordt overwogen een nieuwe houdstermaatschappij op te richten onder de naam Elsevier-NDU NV, zo hebben de besturen van de twee maatschappijen bekendgemaakt.

Zij zijn van mening dat de eventuele omruilverhouding zal moeten zijn gelijkstelling van een aandeel Elsevier af 20 aan een aandeel NDU af 50. Het biedingsrecht zal naar verwachting in januari 1979 verschijnen. Op de beurs is gisteren de notering van de aandelen Elsevier en NDU wederom opgeschort. Woensdag mocht na twee dagen opschorting weer worden gehandeld, waarbij de koersen van de twee fondsen dicht bij elkaar in de buurt kwamen, overigens zonder affaires.

BANGKOK/HONGKONG - In een grensopstapeling tussen Vietnam en China zijn zware gevechten uitgebroken, nadat Chinese militairen de grens waren overgestoken. Dit heeft radio Hanoi gisteren bekendgemaakt.

De gevechten spelen zich af in de buurt van een Vietnamese dorp in de provincie Cao Lang, 220 kilometer ten noordoosten van Hanoi. Volgens de radio zijn duizenden Chinese militairen op weg naar het gebied om de strijdmacht te versterken.

Rhodesiërs bombarderen kamp van vluchtelingen

LUSAKA - Zes vliegtuigen van de Rhodesische luchtmacht hebben gisteren het vluchtelingenkamp „Victory" van de zwartnationalistische bevrijdingsbeweging „ZAPU" in

Zambia aangevallen. In het kamp bevonden zich ongeveer 10.000 vrouwen en kinderen. Hierbij is een nog onbekend aantal doden en gewonden gevallen.

Volgens ooggetuigen hebben de bommenwerpers driemaal het kamp beïlaagd. Auto's van het Rode Kruis reden af en aan om de slachtoffers van het bombardement naar ziekenhuizen te vervoeren in de Zambiaanse hoofdstad Lusaka, 15 kilometer verderop. Een woordvoerder van het hoge commissariaat voor vluchtelingen van de Verenigde Naties verklaarde in Lusaka dat er zich in het kamp ongeveer 8.500 jonge meisjes bevinden en 500 vrouwen. Verder was er nog een onbekend aantal babies. De kampbewoners waren via Botswana uit Rhodesië gevlucht.

Volkstelling

DEN HAAG - De komende volkstelling zal gehouden moeten worden tussen 1 maart en 31 mei 1981. Dit in verband met een Europese richtlijn, die van de lidstaten vraagt in die periode een aantal statistische gegevens te vergaren. Rond de jaarwisseling zal de regering daarom het wettelijke kader van de volkstellingwet komen, zo vertelde staatssecretaris Koning van Binnenlandse Zaken gistermiddag bij de voortzetting van het debat over de begroting van Binnenlandse Zaken. De staatssecretaris bezwoer de Kamer dat er geen reden is voor ongerustheid over de privacy van persoonsgegevens die de overheid bezit. Ambtenaren en bestuurders zijn zich zeer bewust van hun geheimhoudingsplicht, zo vertelde hij.

Vliegveid Tenerife

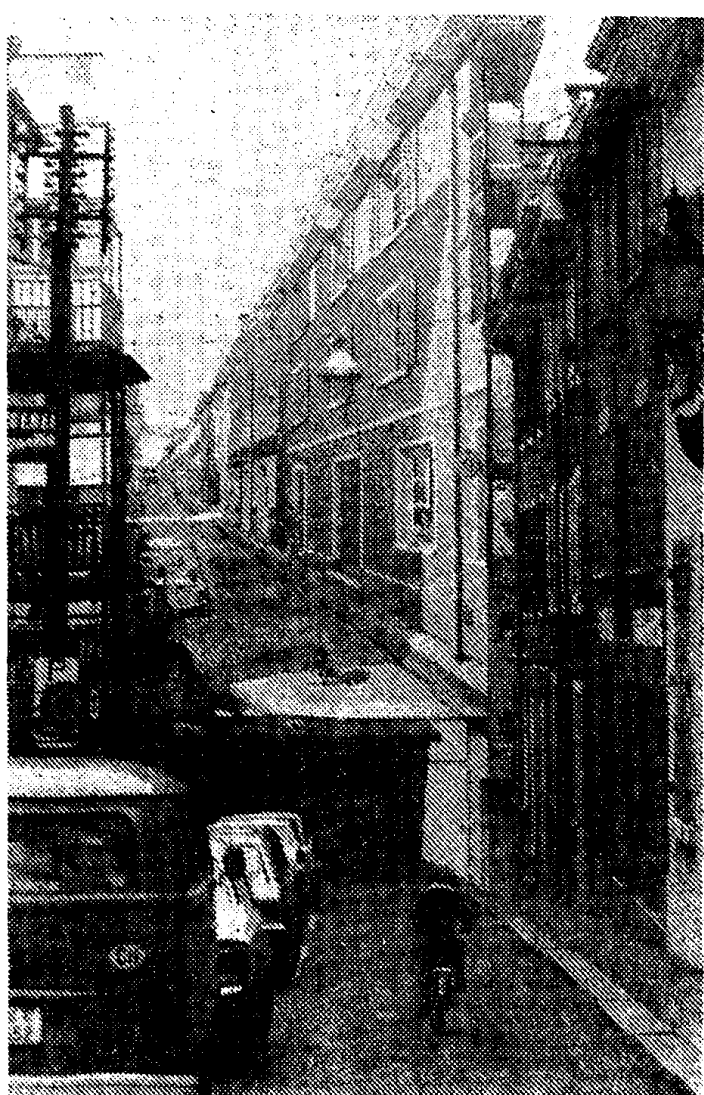
MADRID - Op Tenerife is gisteren het eerste deel van het nieuwe vliegveid „Reina Sofia" in gebruik genomen. Koningin Sofia van Spanje zal het vliegveid aanstaande maandag officieel openen. „Reina Sofia" ligt 62 kilometer ten zuiden van Santa Cruz en dient ter ontlastung van het vliegveid „Los Rodeos", waar door mist vaak gevaarlijke situaties ontstaan. Het tweede deel van het nieuwe vliegveid op het Canarische eiland komt volgend voorjaar ge-

Inspraak beperkt

APELDOORN - Nederlanders hebben slechts in zeer beperkte mate inspraak in ruimtelijke plannen. Veel van wat bovendien als inspraak wordt aangeboden of aangegeven, verdient nauwelijks deze benaming. Dat zei gistermorgen drs. E. Kalk, algemeen projectleider van de Werkgroep 2000, op een congres in Apeldoorn van de Vereniging van Voorlichtingsambtenaren van lagere publiekrechtelijke lichamen (VVA). Volgens drs. Kalk moet inspraak niet, zoals nu nog het geval is, georganiseerd worden door de overheid, maar door onafhankelijke instanties, die vooral moeten toezien op de procedure rond de inspraak.

Uniformen inleveren

DEN HAAG - De oude KLM-uniformen moeten worden ingeleverd. Deze maatregel is ingevoerd, aldus heeft staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat aan de Tweede Kamer laten weten. Enkele maanden geleden overlegde de Tweede-Kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat met de staatssecretaris over de maatregelen ter



• Een doodlopende straat in het Zwitserse Luzern, loopt niet langer echt „dood". Plaatselijke kunstenaars kregen namelijk van de vroede vaderen van de stad toestemming zich met een en ander te bemoeien en daarmee heeft de straat nu een „vervolg" en loopt zij niet langer uit op niets. Bovendien brachten de artiesten licht en kleur in de grauwe eentonigheid van de blinde steeg.

beveiliging van vliegtuigen tegen terreurdaden. Vanuit de commissie kwam de suggestie om oude KLM-uniformen te laten inleveren. Maar het blijkt nu, dat deze procedure reeds wordt gevolgd.

DAF-Trucks kan niet aan personeel komen

EINDHOVEN - DAF-Trucks in Eindhoven kan niet aan voldoende productpersoneel komen. Dat heeft een woordvoerder van het bedrijf gisteravond desgevraagd meegedeeld. DAF-Trucks wil de productie volgens jaar opvoeren tot vijftienduizend voertuigen. Dat betekent dat er per dag 61 vrachtauto's van de band zullen moeten lopen. Dat betekent ook dat het productpersoneel minstens moet worden uitgebreid met tweehonderd man. Nu heeft

DAF-Trucks al 3.500 personeelsleden.

„We willen die tweehonderd werkrachten nog dit jaar in dienst nemen, maar het lukt ons gewoon niet". De DAF-woordvoerder wijst er verder op dat het nieuwe personeel intern een opleiding krijgt van acht weken. „Dat betekent dat we zoveel mensen kunnen aanmeren die ongeschold zijn als mensen die ongeschold willen worden" aldus de woordvoerder.

(ADVERTENTIE)

INTOCHT DER PERZEN...
met de Jubileum-Aanbiedingen van Con & Verdonck

Als u ooit heeft gedacht over een Oosters tapijt in huis... dan heeft u nu een unieke kans. Want Con & Verdonck viert haar 45-jarig bestaan. Met een zeer bijzondere collectie Jubileum-Aanbiedingen. Doe nu uw voordeel. Met een Jubileum-Pers voor een Jubileum-Prijs. Con & Verdonck ontvangt u graag. Met Oosterse gastvrijheid.

Con & Verdonck 45 jaar

Brengt al 45 jaar de betere Pers naar Nederland

Geleenstraat 1, Heerlen.
Tevens gevestigd in Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Eindhoven en Arnhem.

Dit is 'm dan, de nieuwe Audi 80

Met de nieuwe Audi 80, knipoogt Audi naar de jaren '80. Zowel bij het ontwerp als de constructie zijn de Audi ingenieurs er van uitgegaan dat in de toekomst steeds zwaardere eisen aan auto's gesteld gaan worden. Eisen die de veiligheid betreffen. De economie. En niet te vergeten – het comfort. Want juist bij het steeds drukker wordende verkeer is het zaak dat de concentratie van de bestuurder optimaal is. Onder alle omstandigheden!

In vorm die economen aanspreekt

Karakteristiek voor de nieuwe Audi 80 is het front met geïntegreerde bumpers en rechthoekige koplampen. Ook de markante achterkant met de grote achterlichten geeft de Audi 80 een eigentijds uiterlijk. De resultaten van windtunnelproeven zijn medebepalend geweest voor dat uiterlijk. Door de aero-dynamische wigvorm en de zorgvuldige afwerking is de luchtweerstand tot een minimum beperkt. Dat maakt de Audi 80 tot een opvallend zuinige automobiel.

Nieuw is de verbruikmeter

Om te laten zien hoe zuinig de Audi 80 met de brandstof omspringt, is op een centrale plaats op het dashboard een speciale verbruikmeter gemonteerd. Deze verbruikmeter geeft aan hoeveel brandstof bij een bepaalde snelheid wordt verbruikt. Een attent detail, dat u alleen bij een heel klein groepje uiterst exclusieve automobielen aan zult treffen!

Luxe en comfort op een hoog plan

De aero-dynamische wigvorm maakt de Audi 80 in combinatie met de perfecte isolatie, tot 'n opvallend stille automobiel.

Zo zijn alleen al op de vloer isolatiematerialen aangebracht die qua geluid-demping overeenkomen met een 15 cm dikke muur. Comfort spreekt ook

uit het zorgvuldig ontworpen interieur, waarvan de kleurstelling is aangepast aan die van het exterieur. De ergonomisch ontworpen stoelen garanderen een perfecte zit.

Alle bedieningsorganen zitten binnen handbereik. Het geraffineerde ventilatie- en verwarmingssysteem zorgt steeds voor een aangenaam klimaat. Met z'n royale binnenmaten biedt de Audi 80 vijf volwassenen alle ruimte om zich comfortabel te voelen.

't Zijn ook de kleine dingen die het doen

Kenmerkend voor de nieuwe Audi 80 is de aandacht voor het detail. Dat blijkt niet alleen uit z'n bijzondere verbruikmeter. Neem de van binnenuit verstelbare buitenspiegel, waarvan alleen de spiegel beweegt en het spiegelhuis blijft staan. Dat maakt het instellen gemakkelijker en het verstellen door rijwind of aanraking overbodig. Door de vorm en de plaatsing van het spiegelhuis worden bovendien de zijruiten veel minder snel vuil. De radio-antenne is naar achteren verlegd omdat daar storingen het minst doordringen. Het reservewiel staat recht op tegen de zijkant zodat het ook makkelijk bereikbaar is bij volgepakte bagageruimte. 'n Bagageruimte overigens van maar liefst 500 liter.

Onberispelijk weggedrag

De grote wielbasis en voorwielaandrijving bezorgen de Audi 80 een voortreffelijke wegligging. Een extra stabilisator aan de vooras beperkt uitbreken bij hoge snelheden. Een nieuw veersysteem verhoogt het rijcomfort:

slechte wegen lijken niet meer te bestaan. Ook in extreme rijsituaties blijft de Audi 80 voorbeeldig onder controle!

Verregaande veiligheidsvoorzieningen

Uniek voor vele andere auto's, maar vanzelfsprekend voor Audi is de zelf-corrigerende stuurinrichting, waar door de Audi 80 altijd koersvast z'n weg vervolgt. Vanzelfsprekend is het diagonaal gescheiden tweekrings remsysteem. Nog stijver uitgevoerde deuren die als een kluisdeur dichtslaan, een benzinetank (met maar liefst een inhoud van 68 liter) die tussen de achterwielen, achter de achterbank is geplaatst en extra lange kreukelzones dragen bij aan de totale veiligheid.

Vier motorversies

De Audi 80 wordt in vier verschillende motorversies geleverd: 44 kW (60 DIN-pk), 55 kW (70 DIN-pk), 63 kW (85 DIN-pk) en 81 kW (110 DIN-pk). Pittige en opvallend stille motoren, waarvan met name de prestaties van de 81 kW- versie tot de verbeelding spreken: van 0 - 100 km/u in 10 seconden en een top/kruissnelheid van 181 km/u (volgens DIN)!

**De nieuwe Audi 80.
Het verschil tussen een auto
en een automobiel**

**PS. Als u hem echt wilt zien,
moet u toch even bij uw dealer langs gaan**

Beek(L)/Neerbeek Autobedrijf Vencken-Duysens B.V., Prins Mauritslaan 171, Tel. 04402 - 2882. Budel B.V. Garage Keent, Burg. Van Houtstraat 27, Tel. 04958 - 1622. Bunde Automobielen- en Garagebedrijf Nic. Nijsten B.V., Sportlaan 22, Tel. 04461 - 1644 - 1781. Heerlen Garage H. Vencken B.V., Heesbergstraat 60-64, Tel. 045 - 412641. Hoensbroek Automobielenbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Tel. 045 - 220955. Kerkrade Garage H. Vencken, Kloosterraderstraat 50, Tel. 045 - 453837. Maasbracht Garagebedrijf „Het Centrum“ J. A. Smeets B.V., Industrieweg 3, Tel. 04746 - 2626. Maastricht B.V. Automobielenbedrijf Van Straten en Zn., Via Regia 170, Tel. 043 - 32500. Mechelen Auto Cauba B.V., Hilleshagerweg 33a, Tel. 04455 - 1592. Nederweert B.V. Garage Keent, Staat 42, Tel. 04951 - 32066. Roermond Garage Rijs B.V., Minderbroedersingel 2a, Tel. 04750 - 16461. Roggel Automobielen- en Garagebedrijf H. L. Salimans, Kerkstraat 24, Tel. 04749 - 2110. Rothem/Meerssen Autobedrijf Jos Ploemen-Schols B.V., Ambyerweg 2, Tel. 04403 - 2951. Sittard Garage M. Vencken B.V., Leijensbroekerweg 27, Tel. 04490 - 15777. Vaals Auto Cauba Vaals B.V., Maastrichterlaan 39, Tel. 04454 - 1166. Valkenburg (L) Auto Cauba Valkenburg B.V., Neerhem 25, Tel. 04406 - 15041. Weert B.V. Garage Keent, Dries 10, Tel. 04950 - 34866.

Harry Thomas zorgde voor een ware Marsupilami-rage!

HILVERSUM - Zichtbaar tevreden zit de Nederlandse „koning van de Duitse Schlager“ Harry Thomas in een van de vele kantines van de NOS-studio's in Hilversum. Het is hem eindelijk gelukt. Zijn beschermeling, het Duitse tienerdoel Dannie Christian, is vanavond ook te zien in het nieuwe TROS-programma „Op volle toeren“. Met het lied „Guust Flater en de Marsupilami“ staat Dannie op de eerste plaats in de Nederlandstalige TROS-Topvijftig.

De eerste reactie bij velen die voor de eerste maal „Guust Flater in de Marsupilami“ hoorden was: „Kan hij wel! Het idee om rond een stripfiguur een plaat te maken afkijken van Vader Abraham“. Want evenals de Smurfen zijn ook Guust Flater en de Marsupilami bekende stripfiguren. Maar wat blijkt? Zowel het project rond de Smurfen als het Flater-project is afkomstig van Harry Thomas.

Smurfen-gedoe

De omvangrijke Thomas is best bereid hier meer over te vertellen. Want het smurfengedoe zit hem danig hoog. „Zoals iedereen weet, ben ik helemaal weg van de Duitse Schlager“, vertelt hij. „Een tweede grote hobby van me is het lezen en verzamelen van strips: ik ben dan ook een echte stripfanaat. Toen ik twee jaar geleden een tekenfilm zag met de Smurfen erin, dacht ik: waarom wel een boek over Smurfen, een film met Smurfen in de hoofdrol en geen plaat over Smurfen?“

„Ik heb toen contact opgenomen met Peyo, de geestelijke vader van de Smurfen en heb de rechten van deze stripfiguurtjes opgekocht. Toen ben ik aan een project begonnen met de Smurfen en Dannie Christian. Hij zou een single en een lp maken. Het smurfenlied zou voor het eerst gepresenteerd worden op het Schlagerfestival. Dit gebeurde dan ook, maar niet vertolkt door Dannie, maar door Vader Abraham. En waarom?“

„Nu“, gaat hij verder, „ik had al een heel project opgezet rond de Smurfen. Toen ik bij Dannie's toenmalige platenmaatschappij Dureco aankwam en hun mijn plannen voorlegde, zeide ze: van Smurfen kun je geen plaat maken. En daarmee was de kous af, want ze verboden Dannie bovendien zijn medewerking aan mijn project te verlenen. Omdat er al zo enorm veel geld inzat, besloot ik mijn plannen aan een andere artiest voor te leggen. Dit was Pierre Kartner (Vader Abraham). Hij zit bij dezelfde maatschappij maar nam het nummer, tegen een verbod van Dureco in, toch op. En het werd een grandioos succes. Een succes voor Vader Abraham ja, want de naam Harry Thomas werd niet meer genoemd; de naam Peyo, uit wiens brein de Smurfen toch eigenlijk kwamen, evenmin. Maar dat was nog niet alles“.

Onvoldoende capaciteit

Harry Thomas lacht duidelijk zijn hart. Hij vervolgt: „Op het Schlagerfestival van vorig jaar presenteerde Dannie Christian zijn tweede Nederlandse single „Mustafa“. Een uitstekend lied dat ongetwijfeld in goud omgezet zou zijn als er maar genoeg van geperst was. Dit was echter niet het geval, want de capaciteit van Dureco was onvoldoende om aan de grote vraag naar Smurfenliedjes te voldoen. Laat staan om nog eens ettelijke duizenden „Mustafa“-ingles op de markt te brengen. Dat was voor Dannie de druppel die de emmer deed overlopen en hij veranderde van platenmaatschappij“.

„Nu zit hij op het Telstar-label van Johnny Hoes. Ik ben op de oude formule van stripfiguren doorgegaan en kwam terecht bij „Guust Flater en de Marsupilami“. Beter gezegd bij de Brusselaar André Franquin“.

Franquin creëerde in 1951 voor het weekblad Robbedoes de Marsupilami; in 1957 kwam daarbij het mannetje in de blauwe broek en groene trui, Guust Flater. Het was weer het idee van Harry Thomas om deze figuren bij elkaar te brengen. Op het ogenblik zijn er stripalbums van zowel Guust Flater als de Marsupilami in één boek in omloop.

Rechten

Thomas vervolgt: „Voor Guust Flater en de Marsupilami had ik eenzelfde project opgezet als voor de Smurfen. Ook de rechten heb ik weer opgekocht. Met het plan ben ik toen naar Johnny Hoes gestapt, die er wel wat voor voelde, maar... hij wist helemaal niets van strips af. Toen heb ik hem wat stripalbums van Guust Flater gegeven, waar hij zich enkele dagen (met heel veel moeite!) in verdiept heeft. En dit heb ik resultaat: een single en een lp vol met Flaterliedjes, tekst en muziek van Johnny Hoes“.

Ook het financiële aspect is interessant voor Harry Thomas. Evenals bij de Smurfen is hij weer de grote man achter de schermen. Hij bemoeit zich niet alleen met de platen (wel vermeldt hij dat de single van Dannie Christian ook in België al een groot succes is en over enige tijd in het Duits en Frans zal worden uitgebracht), maar houdt zich ook bezig met de bij-artikelen. Binnen enkele weken zal ons land overspoeld worden met Marsupilami-Guust Flater, T-shirts, balpenen, stickers, buttons, postpapier, kop en schotels en zelfs lakens en slopen. Van de vroege morgen tot de late avond horen we het liedje nu al via de radio de huiskamer indenderen terwijl bakker, melkboer en postbode vrolijk „hoeba, hoeba, hoeba, hop, hop, hop...“ zingend aan de deur komen.



● HARRY THOMAS, de man achter Dannie Christians geweldige succes van deze tijd, gekiekt in het stadspark.

Kom vanmiddag even langs

Dannie Christian op onze redactie

HEERLEN - Vanavond staat hij liefst als nummer één genoteerd in het nieuwe TV-programma „Op volle toeren“. **DENNIE CHRISTIAN**. Vanavond staat Dannie ook op de bühne in Luxor Palace in Hoensbroek en... vanmiddag tussen 16.00 en 16.45 uur is Dannie op onze showpagina-redactie om handtekeningen uit te delen voor de fans! Iedereen is deze vrijdagmiddag dus welkom op ons hoofdkantoor in Heerlen, Nobelstraat 21.

Het succes van Dannie met de Marsupilami's (zijn hoeba hoeba hop vriendjes) valt niet te stuiten. Daarvan getuigen de diverse hitlijsten in ons land en in België. Zonder meer mag worden gesteld dat je succesvol bent wanneer je in deze hitlijsten voorkomt vóór en na de andere actuele titels van John Travolta en Olivia Newton-John.



Enkele lezers hebben ons gebeld met de vraag hoe het mogelijk is dat Dannie vanavond op TV en tegelijkertijd in Hoensbroek is. Dat komt natuurlijk omdat het TV-programma al veel eerder werd opgenomen. Zoals de zaken er nu voorstaan zal Dannie ook op 1 december als nummer één in het TV-programma „Op losse groeven“ staan.

Maar goed, de winnaar van ons „zilveren draaiorgel“, is vanmiddag „live en in kleur“ bij ons en Dannie doet het ongetwijfeld plezier wanneer hij z'n fans mag begroeten. Tot straks

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



Olivia Newton-John naar Amsterdam

AMSTERDAM - Olivia Newton-John, niet meer weg te denken uit de hitparadelijsten, komt naar ons land. Op 23 november verzorgt zij een avondvullend programma in de Jaap Edenhal van Amsterdam. Binnenkort mag van haar, zo vermenen we van EMI, een elpee worden verwacht. Titel: „Totally hot“. Haar nieuwste single heet „A little more love“.

Disco-danswedstrijden

KERKRADE - Nog even willen wij herinneren aan de grote disco-danswedstrijden die vanavond (vrijdag 3 november vanaf 20.00 uur) in het Hubertushuis, Hoofdstraat 55, Kerkrade worden gehouden. Zowel paren als individuen kunnen nog inschrijven. Het inschrijfgeld bedraagt f 5,- per persoon. Na de wedstrijd kan er nog gezellig gedanst worden.

Bon

de groeten van thuis...

bestemd voor: af:
naam tehuis, kliniek:
plaats:
afkomstig van:
adres: to:
plaat:
of:
opmerkingen:

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 11.00 Schooltelevisie. 10.30 Woord voor woord. Terug naar Jerusalem: gearresteerd. 10.45 Journaal voor de scholen.
11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Lief en leed. De ballade van Ben Bagot.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers in ons land.
18.55 Journaal.
18.59 De man van Atlantis. „Schubert slaat toe“. TV-serie.
19.47 Op volle toeren. Amusementsprogramma. Vijf Nederlandse artiesten stellen de Tros Top-5 voor. Verder: tips. Presentatie: Chiel Montagne.
20.30 Corrie en haar mannen. Amusementsprogramma rond Corrie van Gorp. Medewerking verlenen: Willem Nijholt, Jaap Stobbé, Frans van Dusschoten en André van Duin.
21.37 Journaal.
21.55 Derrick. „Koffie bij Beate“. TV-politieserie. Beate en Helga willen toneelspeelsters worden. Bij de auditie spelen zenuwen een grote rol. Vooral voor Helga die aan Beate een kalmerend middel vraagt. Zij geeft haar een likeurbonbon maar na een paar passen is Helga dood.
22.55 Gesprek met de minister-president. Marcel Bruyns praat met premier Van Agt.
23.05 Waar de Condors geboren worden. Peruaanse speelfilm. De bejaarde boerenleider Saturnino Huillca, die als een van de eersten de Indianen van Peru bewust maakte van hun rechten, is een van de boeren die hun eigen geschiedenis vertellen.
23.50 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Dierenverzorging. Les 6. Verzorging en huisvesting. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Wikke de Viking. „Het gouden zwaard“. Tekenfilmserie.
19.27 De Muppet Show. Poppen-show. Speciale gast: Judy Collins.
20.00 Journaal.
20.27 Sanford en Zoon. „Het ultimatum“. TV-comedyserie.
20.55 De Benny Hill Show. Engels amusementsprogramma rond de Engelse komiek Benny Hill.
21.30 Pagnol-serie. „Fanny“. Hoofrolspelers zijn: Mimi Kok, Jan Teulings, Peter Römer, Coen Flink, Ko van Dijk, Evert Holtzer en anderen.
22.26 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
23.01 De alles is anders show. Praatprogramma onder leiding van Aad van den Heuvel. Muziek: Clous van Mechelen.
0.06 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Krachtproeven. „Het geval D“. Verslag over de dramatische ervaringen van de familie van twee RAF-terroristen. Zij vluchten naar Frankrijk.
17.00 Szene 1978. Muziekshow uit München, met Thomas Gottschalk.

17.45 De recherche adviseert. Thema: Kredietbedrog.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programmainformatie.
18.10 De Jordaches. TV-serie.
18.30 Volker Lechtenbrink stelt vast: Ik ben bankroet.
18.40 De Jordaches. TV-serie.
19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
19.45 Danyel Gerard zingt: „Melodie“.
20.00 Journaal.
20.15 Breezy. Amerikaanse speelfilm uit 1973 met William Holden, Marj Duscy en anderen. Frank Harmon een gescheiden makelaar geeft Breezy een lift. 's Avonds komt zij haar gitaar terughalen en komt erg vrijpostig over.
22.00 Plusminus. Economisch Magazine.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 De recherche adviseert. Thema: kredietbedrog.
23.05 Sportjournaal. Sportrubriek.
23.30 Alexander 2wo. TV-serie. Laatste aflevering. Moe en teneergeslagen zit Mike Friedberg nog een laatste kans, als plotseling weer de mysterieuze vrouw Sonja opduikt. Maar is zij te vertrouwen?
0.50 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 Rommelkist. Voor de kinderen.
11.30 - 12.00 Basisstudie wiskunde. Analyses 2.
16.15 Leven met chemie.
16.45 Journaal.
16.55 Piff. Sport voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Titi-Winterstein Quintet.
18.20 Comedy Capers. „Liefde, tucht en orde“. Klucht uit de oude doos.
18.40 Mannen zonder zenuwen. „Halt een onkuis dans“. Slapstick.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 De oude „De wraak“. TV-misdadserie.
21.15 Liedjescircus. Michael Heltat presenteert zangers en chansonniers. Te weten: Peter Straker, Andre Heller, Jean Guidoni, de Cambridge Buskers en anderen.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel Magazine.
23.05 Dead end. Amerikaanse speelfilm uit 1937 onder regie van William Wyler met Humphrey Bogart, Sylvia Sydney, Claire Trevor en anderen. Voor Tommy, de leider van een jeugdbende in de slums van New York, is het een ware belevenis wanneer zijn idool Baby Face in zijn oude buurt terugkeert. Deze wil er zijn moeder en zijn vriendin bezoeken.
0.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Hobbytheek.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Mediakritiek.
21.00 Momenten.
21.15 Van kazerne naar kolonie. De geschiedenis van de arbeiderswoning.
22.00 Helen, a woman of today. Engelse serie. Harold Watson biedt zijn huis aan om Helen en haar kinderen onderdak te geven. Er ontstaat een hechte vriendschap. Dat maakt Frank ontzettend jaloeus.

22.50 God en de wereld.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Pippi Langkous. Jeugdserie.
18.30 Telecollege.
19.00 Wetenswaardigheden uit het dagelijks leven.
19.50 Alle meine Tiere. TV-serie.
20.35 Wetenschap en techniek. Samenvatting van nieuws uit tijdschriften.
21.20 Telefoondiscotiek met Thomas Gottschalk.
22.20 Raadsel mens.
22.50 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 Oum, de witte dolfin. Tekenfilmserie.
18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten. Presentatie: Terry Van Ginderen.
18.30 Open School. Het eerste levensjaar. De baby is nu 6 maanden.
19.00 Tienerklanken. Muziekstien Special: „Jazz in de molen“. Optreden van het trio Charlie Byrd in de Roommolen in Sint-Pauwels. Presentatie: Jef Ceulemans.
19.40 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Allemaal bestjes. Dierenprogramma. Bergland - grensland: De Pyreneeën.
20.45 Speelfilm: Operation Thunderbolt. Israelische film uit 1977. Van Menachem Colan met Klat Kinsky, Yehoram Gaon en Giler Almagor. De derde actiefilm over de bevrijding van de slachtoffers van een vliegtuigkaping.
22.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Klaverweide. Zesdelige serie naar een idee van Kees Holierhoek. „Een voorgenomen huwelijk“. Met Leo Beyers als Gerard Kuipers en Kitty Janssen als Elly Rasterhuis.
21.05 Premièremagazine. Nieuws uit de filmwereld. Regie: Roland Lomme.
21.55 Dag aan dag. Een overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.30 Magazine voor de jeugd.
18.00 The Muppet Show. Presentatie: Kermit de Kikker. Met: Fozzie de Beer, Miss Peggy, Wayne en Wanda, Rowlf de bastaardhond en vele anderen. Te gast: Cleo Laine.
18.30 Zigzag. Speelprogramma.
18.45 Sept sur sept. Kunstkronek.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.28 Weerpraatje met Jean-Louis Van Hamme.
19.30 Journaal.
19.55 A suivre. Informatiefprogramma.
21.50 Journaal.
22.05 „Lolita“. Dramatische film van Stanley Kubrick (1962). Met: James Mason, Shelley Winters, Sue Lyon en anderen. Gedurende de tijd dat hij les geeft aan de universiteit van Ramsdale, logeert schrijver Humbert bij een jonge weduwe, Charlotte Haze, die gevoelslos voor hem begint te koesteren. Humbert

raakt verliefd op dochter Lolita maar trouwt toch tenslotte met Charlotte.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 Savoir vivre. Als elke minuut meetelt.
19.55 Gaston Phebus, le lion des Pyrenees.
20.50 Vendredi sports.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur
7.02 ● Het levende woord. 7.08 Even na zeven. Lichte muziek. 7.41 Echo. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Anne van Egmond op 1. 11.00 Zuidnederlandse ontmoetingen. Presentatie: Kees Schilperoot. 12.00 Hans van Willigenburg op 1. Gevarieerd programma. 14.00 Anne van Egmond op 1. 16.00 Jacques van Kollenburg praat met acteur Henk van Ulsen. 17.00 Beelden uit mijn kindertijd. 17.32 Echo Magazine. 18.19 Zondtijd Democraten 1968. 18.41 Marktberichten. 18.43 Punt uit. Programma over film, cabaret en musical. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. Presentatie: Edward Niessing. 21.55 Overweging. 22.00 Ballads blues en beton. 22.40-23.55 Goal. Vanuit en rondom de sport.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. Godsdienstige uitzending. 7.54 Op de man af. Evangelisch commentaar. 8.11 Hier en Nu. Actualiteiten. 8.25 Vandaag vrijdag. Consumenteninformatie. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 De taalshow. 10.30 Nos/Jazzportret. Altsaxofonist Johnny Hodges. 11.03 Meer over minder. 12.30 Receptoprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en Nu. Actualiteiten. 13.30 Vonken onder de as. Volksverhalen en gebruiken. 13.45 Onder de groene Linde. Oude liedjes en balladen. 14.00 Kijk op de communistische wereld. 14.45 Kijk op West-Europa. 15.00 Verhaal. 15.30 Zoeklicht op Nederland. Regionale zaken. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Embargo. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. Kinderen van gastbeiders. 19.50 Praten met de minister. 20.05 Europees Concert Podium. Optreden van het Concertgebouw Orkest. 22.00 Horizon. Presentatie: Jan Laurens Hartong. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 ● Ronduit op drie. 8.03 Metterdaad. 8.05 ● Tijdsien. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 ● Polderpopparade. 12.03 ● Nederlandstalige top tien. 13.03 Popkonst. 15.03 Elpee-pop. 16.03 ● Nationale Hitparade. Presentatie: Felix Meurders. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Veronica op 3. 20.02 Oorkussen. 21.02 ● Dag in de war. 22.02 Black Star Limer. 23.02 ● Amigos de Musica. 1.02 Jan Steeman.

Mijn moeder zorgt dat er natuurlijke vitaminen in echte boter zitten. Dus dan hebben andere moeders daar geen omkijken meer naar.



economie vandaag

Overname

ROTTERDAM - De internationale industriële groep Hunter Douglas uit Rotterdam voert besprekingen met de aandeelhouders en directie van de Nederlandse Jalouzieën Fabriek (NJF) in Geldersland over de overname van de Hunter Douglas van alle aandelen van de NJF.

Opdrachten

PAPENDRECHT - Koninklijke Bos Kalis Westminster Group NV heeft in de afgelopen weken bijna f 100 mln. aan opdrachten geboekt. De grootste orders betreffen enkele grote bouwprojecten, het aanleggen van een rondweg en de bouw van een haven, aldus het concern.

Alcoa Chemie

ROTTERDAM - Bij Alcoa Chemie Nederland B.V. in de Botlek is de eerste paal geslagen voor een nieuwe fabriek voor de productie van calcium-aluminaat cement. De nieuwe fabriek betekent een uitbreiding van het bestaande complex waar al tabulaire tuinaarde wordt vervaardigd.

Verkoop

AMSTERDAM - Buhrmann-Tetterode heeft overeenstemming bereikt met de medeaandeelhouders van Reinhardt Schmidt GmbH in Wuppertal over het terugkopen tegen contante betaling van haar belang van 34,6% in deze Duitse onderneming.

Chemie

DEN HAAG - De conjunctuur van de chemische industrie in ons land is in september iets verbeterd, aldus de vereniging van de Nederlandse chemische industrie naar aanleiding van de jongste conjunctuurtent van het CBS. De achtergrond van deze opleving is te vinden in het aantrekken van de Westduitse economie.

Jaarkaarten

UTRECHT - NS houdt er rekening mee dat in de komende twee maanden jaarkaarten zullen worden verkocht voor rond 300.000 Nederlanders. Deze verwachting is gebaseerd op het feit dat NS tot dusver 10.000 algemene maandabonnementen verkocht hadden. De jaarkaart die met ingang van 1 november is ingevoerd, kan voor elk gezinslid worden uitgebreid f 10,- per maand. De gemiddelde omvang van een Nederlands gezin is 3,4 personen.

Luchtvaart

KOPENHAGEN - Scandinavian Airlines System (SAS) hoopt volgend jaar een dienst te kunnen openen op Peking. Eerder waren dergelijke plannen al bekendgemaakt door, onder meer, de KLM en de Westduitse Lufthansa. Er zou spoedig een delegatie van de SAS naar Bangkok gaan om daar te praten over de landingsrechten op de vlucht naar Peking.

Compensatie

UTRECHT - Zeker tien Nederlandse bedrijven, die compensatie-orders uitvoeren in het kader van het aankoopprogramma van de F-16, besteden dit werk al enige maanden uit in Amerika, om zo de koersval van de dollar te ontwijken. Dit zegt de bestuurder Henk Vos van de industriële NVV. De bonden gaan de komende week de zaak grondig onderzoeken.

Zeggenschap

DEN HAAG - De voorgenomen fusie tussen de Nederlandse Dagbladunie en Elsevier onderstreept nog eens de noodzaak van vergaande overheidsbevoegdheden ter toetsing van fusies. In dit geval is het niet nodig uit concurrentie- en sociaal-politieke overwegingen, maar wordt de verscheidenheid van berichtgeving bedreigd. Dit schrijven de PvdA-Tweede-Kamerleden Roethof, Wolgens en Poppe in schriftelijke vragen aan de ministers Gardeniers, van Aardenne en Albeda.

Ford

LONDEN - De staking van de 57.000 Britse Ford-arbeiders, die het werk in alle 23 vestigingen in Groot-Brittannië hebben neergelegd, duurt nu al zes weken en heeft geleid tot een productieverlies van 74.000 auto's. Werkonderbrekingen in de loop van het jaar hadden al een verlies van 50.000 auto's tot gevolg, zodat er tot nu toe in totaal 124.000 auto's minder zijn geproduceerd, aldus een woordvoerder van het bedrijf.

SWAP

AMSTERDAM - De centrale banken van veertien landen en de Bank voor Internationale Betalingen (BIB) in Basel zijn betrokken bij de vorm van onderlinge kredietkrediet die bij de valutamarkten bekend staat als de „SWAP“-regeling. Met deze onderlinge bijstand in de vorm van kortlopende kredieten kunnen de centrale banken de eigen valuta steunen als de koers daarvan op de internationale valutamarkten dreigt te dalen.

In EEG 12 miljoen arbeidsplaatsen nodig

Binnenkort driepartijenconferentie in Brussel

DEN HAAG - De komende jaren moeten er in de EEG 12 miljoen arbeidsplaatsen gecreëerd worden. Dit terwijl er op het ogenblik 6 miljoen werklozen binnen de gemeenschap zijn. De komende driepartijenconferentie tussen de regeringen van de negen lidstaten en de vertegenwoordigers van de werknemers en werkgevers moeten dan ook een succes worden. Dit zei Henk Vredeling, Europees

commissaris van Sociale Zaken in Den Haag.

Vredeling lichtte het basisdocument toe van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EEG, waarover op de driepartijenconferentie, die op 9 november in Brussel wordt gehouden, zal worden gesproken. In het document wordt een gemeenschappelijke strategie geschetst om te

komen tot een hoog niveau van werkgelegenheid en een evenwichtige groei in de gemeenschap. Meest opvallende punten zijn: de voorstellen voor een meer op stimulerende van investeringen gericht beleid en de initiatieven om te komen tot een betere verdeling van de beschikbare arbeid. De Nederlandse commissaris toonde zich optimistisch over het verloop van de conferentie. Vrede-

ling heeft de afgelopen dagen langs de hoofdsteden van de lidstaten rondgereisd om het commissiedocument te bespreken met de regeringen en de sociale partners. Hij had de indruk dat het niet slecht ontvingen was. Volgens Vredeling zal een volledige werkgelegenheid zoals deze bestond tijdens de snelle economische groei in de jaren zestig, nooit meer terugkomen. Groei moet nu

voornamelijk voortkomen uit geavanceerde vormen van technologie en uit de dienstensector. Vredeling wees erop dat bijvoorbeeld in de VS de toename van het aantal arbeidsplaatsen in de industriële sector tot stilstand is gekomen. Tweederde van het aantal nieuwe arbeidsplaatsen wordt daar geschapen in de dienstensector, terwijl dit binnen de gemeenschap nog maar 50 procent is.

LIOF boekte gunstig resultaat met investeringspremieregeling

Meer werkgelegenheid in Limburg

MAASTRICHT - In de loop van het derde kwartaal van 1978 registreerde het LIOF zeven aanvragen, waarin een verzoek om toepassing van de investeringspremieregeling (I.P.R.) werd gedaan in verband met voorgenomen nieuwe investeringen. Hiermede is het totaal aantal IPR-aanvragen voor nieuwe ondernemingen in het herstructureringsgebied voor de drie kwartalen van dit jaar gestegen tot negen. In de hierboven genoemde zeven projecten zullen investeringen plaatsvinden ter grootte van tezamen bijna f 31 miljoen, terwijl hierdoor 335 nieuwe arbeidsplaatsen gecreëerd zullen worden. In de Roerstreek zullen vier projecten gerealiseerd worden, in de Oostelijke Mijnstreek twee, terwijl één project op stapel staat in de Westelijke Mijnstreek.

Verder dienden twaalf bestaande ondernemingen in het herstructureringsgebied bij het LIOF een IPR-aanvraag in, in verband met uitbreidingsinvesteringen. Deze twaalf aanvragen hebben betrekking op een totale investering van f 39,3 miljoen en voorzien na realisatie van de projecten in 220 extra arbeidsplaatsen in de betrokken ondernemingen. In het derde kwartaal van dit jaar heeft het LIOF een principiële premietoekenning ontvangen van de zijde van het ministerie van Economische Zaken voor een achttal eerder ingediende premieverzoeken in ver-

band met expansie-investeringen. Op een totaal van f 30,2 mln. werd een bedrag van f 6,87 mln. aan premie verleend. De toekenningen hebben betrekking op 230 additionele arbeidsplaatsen. Een tweetal aanvragen voor uitbreidingsinvesteringen in Zuid-Limburg werd afgewezen. In de gemeente Venlo werden drie premieverzoeken in verband met uitbreidingsinvesteringen ingediend in

de loop van het derde kwartaal van 1978. Het gaat in deze projecten om een totaalinvestering van f 4,12 mln., terwijl hierdoor 25 nieuwe arbeidsplaatsen in het vooruitzicht worden gesteld.

PvdA wil meer belasting op auto's uit USA

DEN HAAG - De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil de bijzondere verbruiksbelasting verhogen voor zeer grote auto's. Daarmee zou het verrijken kunnen worden tegengaan van de invoer van vroeger dure Amerikaanse auto's met een verhoudingsgewijs groot energieverbruik.

De toekomst van Kalkar

DÜSSELDORP - West-Duitsland staat voor de verreikende beslissing voor de toekomst van de atoomenergie. Het gaat erom of de bouw van de snelleweekreactor in Kalkar, waarvan ook Nederland en België deelnemen, volgens plan moet doorgaan of dat de fabriek moet worden omgebouwd tot een „installatie voor verrijking van plutonium“. De regering van de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen, waarin Kalkar ligt, is in een geheime zitting bijeen gekomen om te discussiëren over een besluit in dit voor de energiepolitiek buitengewoon belangrijke vraagstuk. Snelleweekreactoren zijn internationaal scherp omstreden omdat daarin de zeer giftige splijtstof plutonium wordt vervaardigd. Hiermee kunnen ook atombommen worden gemaakt.

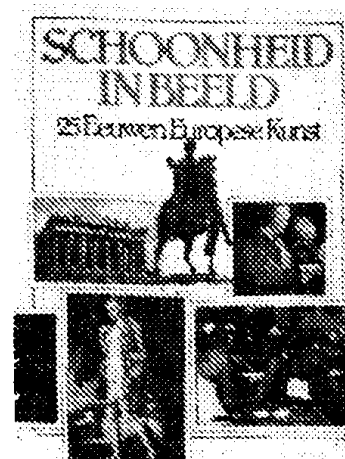
HAMERS

Voor alle USA-cars

IN DE CRAMER 1
HEERLEN
TEL. 045-716045 - 420000.

(ADVERTENTIE)

25 Eeuwen Europese kunst. Bekroond.



U-boek

Onder de titel Schoonheid in beeld wordt een magnifieke tocht gemaakt door 25 eeuwen kunst. Alle opvallende culturen die Europa heeft gekend, worden onder de loupe genomen en steeds wordt het meest essentiële, het meest kenmerkende uit een bepaalde cultuur belicht aan de hand van schitterende foto's en korte verhelderende teksten. Een boek dat iedere fase van de Europese kunst in kort bestek behandelt. Terecht bekroond. Bij uw boekhandelaar voor f 32,50. Na 1 januari 1979 f 45,-. Of vraag informatie bij De Haan, Haarlem.

De Haan

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor
045 - 718100
tussen 9 en 12 uur

vandaag en morgen
ROOMBOTER
KERSENVLAAI
geen 9,50 maar

8,75

De Meester Bekkerke

Limburgse Meestervlaai



Deze naar gebouwd zonnenuwizer op een van de heuvels van San Francisco ontworpen door Jacques Overhoff is ruim twintig meter hoog en daarmee een der hoogsten ter wereld. De markeringen op de ronde basis duiden „tien minuten“ en uren aan.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	27,60	29,70
ABN	360,50	365,50
Amro 20	74,30e	76,40e
Deli-Mij	112,80	118,50
Dordtsche	157,00	162,20
Dordtsche Pr	158,80	161,20
Heineken	97,20	98,50
Heineken H.	92,00	92,50
Hoogovens	33,20	37,30
HVA-Mijnen	54,00	53,50
KNSM	84,00	85,00
KLM	124,50	136,00
Kon. Olie	119,10e	123,70
Nat. Ned.	107,20	111,00
Ned. Lloyd	77,80	79,30
Ommeren	132,00e	142,00e
Philips	24,40e	25,90e
Robeco	159,70	163,00
Rolinto	129,10f	133,00
Rolinto	122,50	122,80
Unilever	115,70	119,40

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	107,40	107,80
9.75 id. 74	106,50	107,20
9.50 id. 74	103,70	104,50
9.50 id. 76	104,90	105,50
9.00 id. 75	103,00	104,00
8.75 id. 75	102,30	102,80
8.75 id. 75-2	102,10	102,60
8.75 id. 76-96	101,20	101,70
8.50 id. 75	101,00	101,70
8.50 id. 75-2	101,20	101,80
8.25 id. 76-96	100,20	101,00
8.25 id. 77-92	100,20	101,00
8.25 id. 77-93	100,20	101,00
8.00 id. 69	99,00	99,80
8.00 id. 70-95	99,00	99,80
8.00 id. 71-96	99,00	99,80
8.00 id. 70 I	100,20	100,50
8.00 id. 70 II	100,20	100,50
8.00 id. 70 III	100,20	100,50
8.00 id. 76-91	100,00	100,20
8.00 id. 77-97	98,00	99,20
8.00 id. 77-87	100,20	100,70
7.75 id. 71-96	97,50	98,00
7.75 id. 73-98	97,20	97,70

Binnenlandse aandelen

7.75 id. 77-97	98,00	98,20
7.75 id. 77-92	98,70	99,40
7.50 id. 69-94	96,50	97,10
7.50 id. 71-96	95,80	96,50
7.50 id. 72-97	95,50	96,20
7.50 id. 78-93	97,00	97,90
7.50 id. 78-88	97,00	97,90
7.50 id. 71-81	99,20	99,30
7.20 id. 72-97	93,60	93,80
7.00 id. 66 II	95,00	95,80
7.00 id. 69-94	94,00	94,80
6.50 id. 68 I-93	92,00	92,80
6.50 id. 68 II	91,70	92,50
6.50 id. 68 III	91,40	92,20
6.25 id. 68 IV	91,30	92,10
6.25 id. 66-91	91,90	92,80
6.25 id. 67-92	90,70	91,50
6.00 id. 67-92	90,30	90,80
5.75 id. 65 I-90	90,00	90,60
5.75 id. 65 II	89,60	90,20
5.25 id. 64 I-89	89,50	89,20
5.25 id. 64 II	88,30	88,70
5.00 id. 64-94	84,50	84,70
4.50 id. 58-83	84,20	84,50
4.50 id. 59-88	80,00	80,60
4.50 id. 60 I-85	81,50	81,80
4.50 id. 60 II	81,50	81,80
4.50 id. 63-93	81,30	81,90
4.25 id. 59-84	81,50	82,00
4.25 id. 60-90	84,20	84,90
4.25 id. 61-91	83,60	84,50
4.25 id. 63 I	81,80	83,00
4.25 id. 63 II	80,80	81,90
4.00 id. 61-86	88,20	88,50
4.00 id. 62-92	88,20	88,40
3.75 id. 53-93	80,40	81,00
3.50 id. 47	74,80	75,30
3.50 id. 53-83	92,10	92,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,00	82,00
4.75 ABN	120,50	121,00
6.00 ABN	-	-
6.50 Amro 73	98,90	99,20
5.50 Amro 8.25	297,00	301,00
8.50 Bos Kal.	107,50	112,00
6.25 Buhr T	100,00	100,50
7.25 Furrn. T	89,20	89,00
5.75 Gist-Br.	86,00	87,00b

Binnenlandse aandelen

7.25 H'meijer	92,00	94,00b
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	99,00	100,00
7.25 Kappa 73	86,00	87,00
8.75 KNSM	100,00	100,50
8.75 KBB	-	106,00
5.75 KLM	1P3,50	112,50
7.00 Lyons N	88,80	89,30
7.25 M'ntosh	83,00	84,00
9.00 Meneba	93,30	93,30
7.00 NBM-B	91,50	92,00
7.25 Nederh.	-	0,70
6.50 NBM	475,00	473,00
7.75 Nutricia	89,00	89,00
8.00 Nijverd.	92,50	92,90
6.50 Oec-Gr.	135,50	139,00
4.75 Philips	104,80	110,25
10.00 Pont	106,50	107,00
7.50 Proost B.	93,00	93,00
6.50 Rolinto	70,50	73,00
5.50 id. 1000	76,50	77,20
8.00 Sanders	94,50	95,00
7.00 Skol Br.	93,10	93,50
7.00 Slav. Bk.	92,20	93,20
8.75 Stev. Gr.	107,10	107,50
9.00 VNF-St.	65,00	67,00
8.25 Vih. But	96,20	96,20
7.00 Wh'have	103,70e	104,50e
7.00 W'sanen	90,00	90,20
8.75 W.U. Hyp.	128,00a	129,00

Binnenlandse aandelen

ACF	149,00	156,00
Ahob-Bob	-	50,00e
Ahold	106,20	111,50
Amas	7,20	7,20
Amey	83,00e	87,00
Amfas	105,50	110,00
Ass. Droogd.	113,80	117,50
Ass. Rijtuig	290,50	295,00e
Ant. Brouw.	-	305,00b
Ant. Verf.	200,00a	192,00
Arm. Schwb.	135,00	133,00
Asselberg	385,00	387,50
Ass St. R'dam	100,00	103,10
Audet	632,00	688,00
Aut. Ind. Rt.	220,00	225,00b
Ballast-N.	108,60	111,00e
Bam	89,30	89,00
Batenburg	355,00	377,00

Beek van Beers	62,00	65,00
Begemann	89,50	93,50
Bergoss	76,00	81,00
Berkel P.	56,00	57,00
Blydenst. C.	87,70	91,00
Boer Druk	570,00b	600,00b
Bols	155,50	164,00e
Borsumij W.	68,70	70,50
Bos Kalis	146,00	155,00
Braat Bouw	251,00	255,50
Brédere VG	116,50	120,00
id. cert.	287,00	300,00e
Brédere VB	287,00	300,00e
id. cert.	287,00	300,00e
Buhrm. Tett.	67,90	71,80
Calvé-D. cert.	158,10	167,50
id. 6 pct. cert.	136,50	138,00b
Centr. Suik.	76,50	78,00
id. cert.	71,20	73,10
Ceteco	215,00	225,00
id. cert.	215,00	225,00
Chamotte	21,50	25,20
Cindu-Key	32,00	32,70
Claimindo	1760,00e	1770,00
Crane Ned.	980,00	985,00
Desseaux	53,00e	55,10
Dikkers	49,80	51,00
Dorp en Co	162,50	165,00
Dr. Ov. Hout	373,00	374,00
Duiker App.	242,00e	250,00
Econosto	29,50	31,70
Elsevier	290,00a	-
id. cert.	-	-
Emba	203,00	205,00
Ennia	134,80	138,00
Eriks	85,50	84,50e
Fokker	28,00	28,50
Ford Auto	780,00	800,00
Fr.Gr.Hyp.	114,00e	117,50
Furness	68,70	68,20
Gammah H.	31,20e	33,60
id. 5 pct.	16,90	16,90
Gel. Delft c.	244,00	243,00
Gelder cert.	50,00	52,20
Chamotte	49,00	45,00
Gierfabr.	128,00	137,50
Giesse	35,20	37,00
Gist Broc.	102,00a	102,00a
Goudsmid	113,00	115,00
Grasso	66,90	68,50
Hagemetjer	93,00e	93,50
Hero Conc.	-	-

Hoek's Mach.	49,00	51,20
Holec	145,00	149,00
HAL Trust	73,00b	9,80
Holl. Kloos	193,00	196,00
Holl. Bet.	112,50	116,00
Hunter D.	21,00e	23,80
Icu	86,50	91,50
IHC Holland	14,50	14,80
Ind. Maatsch.	230,00	235,00
IBB Kondor	86,60	88,00e
Interlas	75,00	75,50
Internat. M.	43,00	45,00
Inventum	560,00	610,00
Kempen B.	117,00	121,50
Kiene S.	328,00	328,00
Kluwer	90,00	97,00
Kon. Volker	165,30	165,00
KBB	-	93,50
id. cert.	88,50	92,80
id. 6 cum	-	-
KNP	38,50	43,50
Krasnap.	98,50	101,00
Kwatta	14,60	14,30
Landra Gl.	188,50	192,00
Leids Wol.	236,00e	240,00
Macintosh	60,50	62,00
Maxw. Petr.	164,60	165,00
Meneba	57,50	63,00
Metaverpa	-	-
MHV A'dam	36,50	36,00
Moeraen E.	275,00	275,00
id. 1-10	3500,00	3700,00
id. 1-4	769,00	770,00
Mijnb. W.	660,00	665,00
Naarden	24,20	25,10
Naeff	-	-
Nat. Grondb.	-	56,00
NBM-Bouw	29,50	30,00
Nedap	420,00	420,00
Ned. Bontw.	103,20e	103,40
Ned. Crediet	54,50	55,80
Ned. Dagbl.	280,00b	-
NMB	201,50	201,50
a = laten		
b = bieden		
d = ex dividend		
e = gedaan-bieden		
f = gedaan-laten		
g = bieden en ex-dividend		



sedert 1869



MODEHUIS SANDERS

DAMES-, HEREN- EN VRIJETIJDSMODE

WILLEMSTRAAT 91 HEERLEN TEL. 045-712702

Ook uw specialist voor uw jeans o.a. Lois - Lee - Levi's en Wrangler. Ook Levi's schoenen
Bij aankoop van een pantalon krijgt u een gratis kleurenposter van „LUV“



Auto's en motoren

PEUGEOT 504L 75, Peugeot 504 TI 76, GS Pallas 75, GS Pallas met schuifdak 77, Simca 1100LX 75, Mazda 1000 74, 73, Mazda 616 73, Alfa Sud 71, 75, Toyota Corolla 74, Ford 1600 73, Bovag autobedrijf May Crotzen, Hunsstraat 33, Obachtberg, inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met garantie, tel. 0446-2121.

Tk. BMW 1502 75, Gelestraat 65, Puth-Schinnen.

May Feys B.V. VOLVO 244 GL autom. 77, Volvo DL 77, 76, Volvo 66 GL 77, 76, Volvo 145GL, stationcar 72, Mazda 323ES 77, Mazda 1000 de Luxe 76, Toyota Corolla 30 77, Toyota Corolla 20 77, 71, Toyota 1000 71, Ford Capri 1700 72, BMW 1802 72, Audi 100LS 72, Fiat 128 74, 72, 71, Renault 17, 77, Simca 1100 Tourist 75, Daf 66 Stationcar 74, Daf 44 72, Auto's boven f 4000,- worden geleverd met keuringrapport en Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Subaru Dealer May Feys B.V. Beek, Stationsstr. 43, tel. 04402-2589 of 4808 na 18.00 uur 04402-2940. Zaterdag open v. 10.00 tot 17.00 uur.

SPORTSTUREN, spoorverbreiders, spoilers, velgen, luchthoorns, sirenes, achterruitluizen, autoleeslampen, ver- en breedtralers, T-ford hoorns, radio consolen, toerenellers enz. enz. SAS-Autohop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, zaterdag ook geopend, ruim parkeren voor de zaak.

ESCORT type 1300 L 75 als nw. Ascona 16S 74 i.z.g.st. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. luxe auto's 4- en 5-pers. VOLKSWAGEN f 700,- en kentekenbew. 3 Fords, Simca, Uitzoeken f 700,-. Grensstr. 105, Waubach.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400, bij eind 76 z.g.a.n., kmst. 13.500 km, alleen vrijdag na 18 uur en zat. de gehele dag. Tel. 0446-3072.

RENAULT-dealer biedt de volgende auto's met keuringrapport en Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bij voorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. f 231,25 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 261,44 per maand. En voor een Fiat 131 200 Sport 2-drs. f 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. OPEL Ascona 74, 73 i.e.a.b. Dorpstr. 3, Binglelade.

Te k. OPEL Kadett autom. 74, 73, i.e.a.b. Dorpstr. 3, Binglelade.

HONDA Civic automaat 77, Datsun 120A F11 coupé 77, VW Polo 76, Ford Escort 74, 75, Opel Kadett 76, Mitsubishi Lancer 76, Opel Ascona 16S 77, Toyota 1000 74, BMW 520 76, Auto Weber, Brungstr. 38, Schaesberg, tel. 314175 (bij Mart), Inr. fin. en garantie.

Te k. SIMCA 1000 RI dec. 72 motor i.g.st. t.e.a.b. Tel. 045-420760.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenvweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 SP 76, 75, Fiat 124 74, Fiat 131 1300 Special 4-drs. 73, 77, Fiat 131 Spec. 1300 2-drs. 77 en 75, Fiat 127 72 m 76, Fiat 128 71 m 77, Fiat 1050 CL 3-drs. 77, Fiat 132 GLS 1600 74, 75, Fiat 133 75, Fiat 127 Special 75, Autobianchi 112 73, 77 en A 111 72, Allegro 1300 76, Mini Clubman 1100 76, Citroën 2CV 71, Simca 1301 SP 72, Simca 1000 GLS 74, VW K70 72, VW Golf 76, VW bestelbus 71, VW Passat 73, Opel Kadett 72, 75, Simca 1100 TI 74, Ford Escort 72, Allegro 1500 4-drs. 76, Mazda 1300 73, Datsun 160B 77, DAF 33 73, Ook diverse sportgoedgekoep inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1.2-3-garantie en ANWB-keuringrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bij voorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. f 231,25 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 261,44 per maand. En voor een Fiat 131 200 Sport 2-drs. f 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. OPEL Ascona 74, 73 i.e.a.b. Dorpstr. 3, Binglelade.

Te k. OPEL Kadett autom. 74, 73, i.e.a.b. Dorpstr. 3, Binglelade.

Te k. SIMCA Rally 74, 70 zeer goed, f 750,- Venweg 2, Brunssum.

Te k. RENAULT R 6 74, 72, f 750,- Venweg 2, Brunssum.

Te k. KADETT statcar, 74, 73, i.g.st. f 300,- In de Meierij 6, Schinveld.

Te k. BMW 2500 op gas 74, 73, i.g.st. koopje. Dorpstr. 3, Binglelade.

Te k. FORD Transitbusje 74, 73, Karel Doormanstr. 99 Ubach o. Worms, tel. 316878.

Te k. KADETT 76 f 8700,- en 75 f 6750,- Mazda 1000 77 f 6700,- Datsun Cherry 72 f 2400,- Daf 55 72 f 1750,- Daf 44 Stationcar 72 f 1750,- Toyota 1000 71 f 1400,- Fiat 127 72 f 2000,- Kadett 70 f 850,- Kadett 70 f 350,- Escort 70 f 500,- Garage Martens BV Kerkrade, 52 Ubach o. Worms.

Te k. PEUGEOT 304 74, 70, Gravenweg 31, Ubach o. Worms, na 18.30 uur.

Te k. FORD Escort 74, 73, 72, 71, 70, 69, 68, 67, 66, 65, 64, 63, 62, 61, 60, 59, 58, 57, 56, 55, 54, 53, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 0.

Voor de liefhebber: VW Keper in Rallyuitvoering te koop. Nullanderstr. 136, Kerkrade.

Te koop MITSUBISHI Celesta 1600 ST 77, Fiat 127 1050 cl. 78, Opel Kadett Special 77, Opel Ascona 16S type 76, Mercury Monarch 8 cil. autom. met gasinstallatie 77, BMW 2002 75, BMW 520 type 73, Datsun Cherry 100A 74, Toyota Carina 73, Ingeruuld motor Suzuki 750GT, Inr. financ. en garant. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

Te koop Nederlandse schiedauto's OPEL Ascona 19S lux 76, Opel Manta 1900S 77, Opel Ascona 16S 78, Kadett caravan 77, Autobandel L. Franken, Ganzewide 59, H'heide, 216475.

Te koop AUDI 80 GL autom. 76, eigen 74, Alfa Sud 4-drs. 76, Ford 1300 73, Kadett N 76, Audi 80L 4-drs. 73, Ascona 16S 73, Manta 1900S autom. 72, Ford 2300GLX 73, Austin 1800TC 4-drs. 72, Autobandel L. Franken, Ganzewide 59, H'heide, inr. financ. en garant.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Manta 1900 lux 76, Opel Manta 1900S 77, Opel Ascona 16S 78, Kadett City 77, Kadett City L. signaalblauw 76, Kadett Luxe 76, bruin, Kadett Coupé SR blauw 75, Kadett N 75 74, Kadett Coupé 73, Datsun 120A F2 type 76, geel, Datsun Cherry 77, zilver, Mitsubishi Celesta 1600 bruin 76, Toyota Corolla L zilver 76, Toyota 1000 75, VW Golf 75 groen, Daf 55 wit 72, Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie, eigen serv.dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. motor SUZUKI 750 GT 76, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

AUDI 80GLS 76, Golf LS 76, Golf S 76, Golf E 77, Golf E 77, Golf S 76, Passat L var. 76, Datsun F II coupé 76, Simca 1100LX 76, Ford 2000GLX coupé 75, Peugeot 504 74, Renault 4TL 76, Mini 1100 spec. 76, Honda Civic 77, Honda Civic 77, Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 74, m. gas. Te bevr. 045-419080 na 17.30 uur.

Te k. 2 CV, 75 (garageauto). Tel. 045-420919. P. Schunckstr. 446 Hrl.

Te k. motor SUZUKI 750 GT 76, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

AUDI 80GLS 76, Golf LS 76, Golf S 76, Golf E 77, Golf E 77, Golf S 76, Passat L var. 76, Datsun F II coupé 76, Simca 1100LX 76, Ford 2000GLX coupé 75, Peugeot 504 74, Renault 4TL 76, Mini 1100 spec. 76, Honda Civic 77, Honda Civic 77, Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 74, m. gas. Te bevr. 045-419080 na 17.30 uur.

Te k. 2 CV, 75 (garageauto). Tel. 045-420919. P. Schunckstr. 446 Hrl.

Te k. motor SUZUKI 750 GT 76, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

AUDI 80GLS 76, Golf LS 76, Golf S 76, Golf E 77, Golf E 77, Golf S 76, Passat L var. 76, Datsun F II coupé 76, Simca 1100LX 76, Ford 2000GLX coupé 75, Peugeot 504 74, Renault 4TL 76, Mini 1100 spec. 76, Honda Civic 77, Honda Civic 77, Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 74, m. gas. Te bevr. 045-419080 na 17.30 uur.

Te k. 2 CV, 75 (garageauto). Tel. 045-420919. P. Schunckstr. 446 Hrl.

Te k. motor SUZUKI 750 GT 76, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

AUDI 80GLS 76, Golf LS 76, Golf S 76, Golf E 77, Golf E 77, Golf S 76, Passat L var. 76, Datsun F II coupé 76, Simca 1100LX 76, Ford 2000GLX coupé 75, Peugeot 504 74, Renault 4TL 76, Mini 1100 spec. 76, Honda Civic 77, Honda Civic 77, Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 74, m. gas. Te bevr. 045-419080 na 17.30 uur.

Te k. 2 CV, 75 (garageauto). Tel. 045-420919. P. Schunckstr. 446 Hrl.

Te k. motor SUZUKI 750 GT 76, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

AUDI 80GLS 76, Golf LS 76, Golf S 76, Golf E 77, Golf E 77, Golf S 76, Passat L var. 76, Datsun F II coupé 76, Simca 1100LX 76, Ford 2000GLX coupé 75, Peugeot 504 74, Renault 4TL 76, Mini 1100 spec. 76, Honda Civic 77, Honda Civic 77, Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 74, m. gas. Te bevr. 045-419080 na 17.30 uur.

Te k. 2 CV, 75 (garageauto). Tel. 045-420919. P. Schunckstr. 446 Hrl.

Te k. motor SUZUKI 750 GT 76, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

AUDI 80GLS 76, Golf LS 76, Golf S 76, Golf E 77, Golf E 77, Golf S 76, Passat L var. 76, Datsun F II coupé 76, Simca 1100LX 76, Ford 2000GLX coupé 75, Peugeot 504 74, Renault 4TL 76, Mini 1100 spec. 76, Honda Civic 77, Honda Civic 77, Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 74, m. gas. Te bevr. 045-419080 na 17.30 uur.

Te k. 2 CV, 75 (garageauto). Tel. 045-420919. P. Schunckstr. 446 Hrl.

Te k. motor SUZUKI 750 GT 76, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

AUDI 80GLS 76, Golf LS 76, Golf S 76, Golf E 77, Golf E 77, Golf S 76, Passat L var. 76, Datsun F II coupé 76, Simca 1100LX 76, Ford 2000GLX coupé 75, Peugeot 504 74, Renault 4TL 76, Mini 1100 spec. 76, Honda Civic 77, Honda Civic 77, Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 74, m. gas. Te bevr. 045-419080 na 17.30 uur.

Te k. 2 CV, 75 (garageauto). Tel. 045-420919. P. Schunckstr. 446 Hrl.

Te k. motor SUZUKI 750 GT 76, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

AUDI 80GLS 76, Golf LS 76, Golf S 76, Golf E 77, Golf E 77, Golf S 76, Passat L var. 76, Datsun F II coupé 76, Simca 1100LX 76, Ford 2000GLX coupé 75, Peugeot 504 74, Renault 4TL 76, Mini 1100 spec. 76, Honda Civic 77, Honda Civic 77, Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 74, m. gas. Te bevr. 045-419080 na 17.30 uur.

Te k. 2 CV, 75 (garageauto). Tel. 045-420919. P. Schunckstr. 446 Hrl.

Te k. DATSUN 160J hardtop SSS, 1 spath. besch., verder zeer mooi, 74, f 2500,-, Bellenkampweg 16, Oirsbeek.

Te k. MERCEDES 240D 74, 73, 72, 71, 70, 69, 68, 67, 66, 65, 64, 63, 62, 61, 60, 59, 58, 57, 56, 55, 54, 53, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 0.

Te k. VOLKSWAGEN K 70 L, 1971, tegen elk aannemelijk bod. Tel. 045-251404.

Te k. bestelauto SIMCA Forganette 74 mei 1978. Laadverm. 500 kg gesloten. Tel. 04492-1221.

Te k. VW BUSJE 74, 73, 72, 71, 70, 69, 68, 67, 66, 65, 64, 63, 62, 61, 60, 59, 58, 57, 56, 55, 54, 53, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 0.

Te k. NSU TT 74, 73, 72, 71, 70, 69, 68, 67, 66, 65, 64, 63, 62, 61, 60, 59, 58, 57, 56, 55, 54, 53, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 0.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe type 75, z.g.a.n. v.p.p. f 5200,-. Tel. 715173, Goseingstr. 6, Hrl.

SONOR-drumstel te k. en dynacord-D50-box, tel. 045-456666.

Te k. ALFASUD i.g.st., 74, nov. 73, v.p.p. f 2850,-, Dr. A. Schweitzerstr. 31, H'broek (Dem).

Te k. OPEL Kadett, type 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77,

3000m² boordevol massief eiken meubelen. Ooit gezien?

Nee? Bezoek dan, zondag bijvoorbeeld, België's voordeligste meubelzaak met de mooiste collecties massief eiken meubelen. Belgisch vakmanschap tegen de laagste prijs. Voor jarenlang gezellig wonen.

November: grote voordeelmaand bij Wenmeekers Meubelen. Tot zondag!

Gratis loterij voor bezoekers. Win deze prachtige staanklok! Elke bezoeker ontvangt bij de ingang een gratis lot waarmee hij deze klok kan winnen. Waarde fl. 1905,-

Uniek! Op al onze massief eiken meubelen krijgt u vijf jaar garantie.

Gratis loterij

Winnares van het bankstel van de maand oktober: Mevrouw Mentjens J. Laerstraat 2, Nieuwstad

- ★ Gratis levering door heel Nederland.
- ★ Geen grenskosten.
- ★ Financiering in 5 minuten.
- ★ Gratis koffie.



Autoweg E9. Afslag Roosteren. 3 km buiten Centrum Maaseik, richting Bree, Neeroeteren
Industrieterrein, 3680 Maaseik Telefoon 09 32 11 565715

Openingsuren

maandag: van 8.30 tot 17 u.
dinsdag tot en met vrijdag: van 10 tot 20 u.
zaterdag: van 10 tot 17 u.
zondag: van 10 tot 12 u. en van 14 tot 18 u.

Elke zondag open!

nieuw

Bezoek onze gloednieuwe afdeling staande klokken. Werkelijk de moeite waard.

En... interessante prijzen.

GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bij **SMETS MONEY-SHOP**
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. 045-218218

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen te Hypotheken v.a. 8,3%

Uniek - géén kosten

2e Hypotheken zijn van 120 tot 360 mnd. tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuïteitstelsel, géén notaris, taxatie of afsluitkosten.

Kijk en vergelijk:	netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
Ook vestigingen in Amsterdam,	5.000	130	111	88	80	—	—	—
Rotterdam, Utrecht	10.000	255	213	166	151	122	112	101
Venlo en Eindhoven	15.000	379	316	245	222	180	165	151
	20.000	506	422	327	297	232	211	186
	25.000	647	542	419	382	289	262	233
	30.000	771	645	501	456	336	303	268



uw ideale partner als het gaat om:

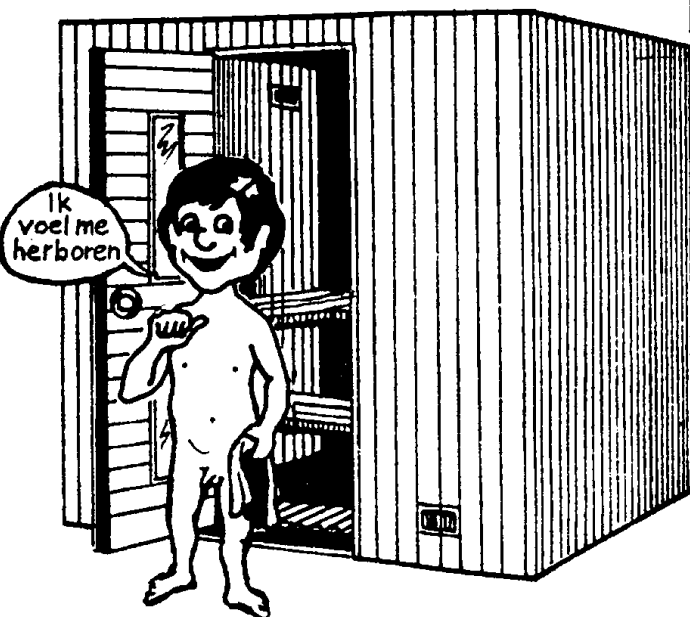
- ramen en deuren in PVC en aluminium
- rolluiken • garagepoorten en rolpoorten in PVC en aluminium • zonneschermen

Showroom Vaals, Maastrichterlaan 192, tel. 04454 - 2576.
Tevens Valkenburg, tel. 04459 - 1916 en Geleen, tel. 04494 - 46008.

OOK ZONDAG OPEN VAN 11.00-13.00 UUR

AQUA SOLAR

Zwembad-, sauna- en solariumtechniek
KRUISSTRAAT 7 STEIN, TEL. 04495-4232



Vertegenwoordiging Tylö- en Finn Port sauna's. Diverse afm. leverbaar. Bouwpakket 2x2 meter f 2950,-. Bij elke sauna een praktisch kado. Alle accessoires, zoals losse ovens, hygrometer, zandloper etc. Tevens het adres voor zonnebanken en hemels. Gunstig in prijs (financiering mogelijk).

Te koop zeer voordelig

coniferen, erica's, sierheesters enz.

Ook hebben wij een partij openhaardhout voorradig, eiken en beuken.

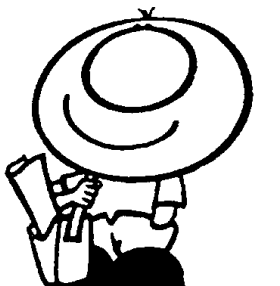
Hov. bedr. Henssen b.v.

Breinder 3A, Schinnen. 04493-2988

Voor Voerendaal en Heerlen

vragen wij jongelui die vroeg uit de veren kunnen. Hun zakgeld willen aanvullen door ons ochtendblad te bezorgen. Leeftijd minimaal 16 jaar.

Bel voor inlichtingen: 045-718100 toestel 232



Limburgs Dagblad
n' fijne krant

DEMY bv

Staalconstructie en apparatenbouw

DEMY B.V. is een gezonde, expansieve Limburgse onderneming met 150 medewerkers, werkzaam in de staalbouw.

Wij zoeken contact met gegadigden voor de functie van

CHEF TEKENKAMER

De taak van de aan te stellen functionaris zal bestaan uit:
— leiding geven aan ongeveer 20 medewerkers, die werkzaam zijn met betrekking tot o.a.
— het calculeren van offertes
— het ontwerpen en berekenen van staalkonstrukties en apparaten
— het maken van de benodigde werkplaatstekeningen.

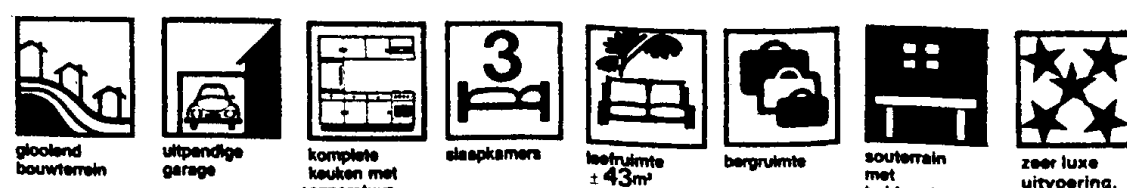
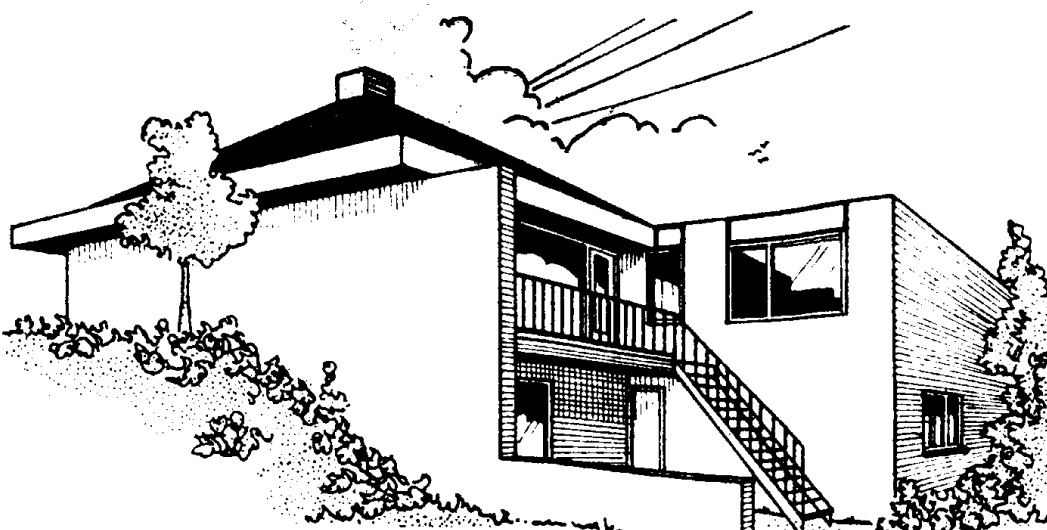
Minimale vereiste voor deze functie is HTS-werktuigbouwkunde of vergelijkbare opleiding.

Tevens dient de kandidaat te beschikken over leidinggevende capaciteiten en een ruime ervaring op bovengenoemd gebied.

Kennis van de Duitse en Engelse taal is vereist.

Schriftelijke sollicitaties, met duidelijke inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding, ervaring en voorzien van recente pasfoto, kunnen worden gericht aan de Personeelschef van DEMY B.V., Postbus 64, 6160 AB Geleen, tel. 04490-11881.

Riante bungalows in Klimmen



In het bestemmingsplan "Ransdaal" aan en nabij de Leo Dohmenstraat, op 2 km afstand van de autoweg Heerlen/Maastricht en op 3 minuten loopafstand van het station, kunnen wij nog enkele bungalows te koop aanbieden, gelegen in een rustige en werkelijk schitterende omgeving, ideaal voor de jeugd door de enorme ruimte.

In het dorp bevinden zich een lagere school en een kleuterschool, terwijl er alle mogelijkheden zijn voor voortgezet onderwijs in de nabije steden Heerlen en Maastricht. Voor de levensbehoeften van alle dag zijn er diverse winkels in Ransdaal. Grote winkelcentra in Heerlen. (15 minuten auto afstand)

diverse bergingen; aparte douche- en badkamerruimte; niveau verschil van de compleet ingerichte keuken (merk Bruynzeel) naar de leefruimte; grote glasplui naar balkon. Technische details zijn o.a. muren en dak volledig geïsoleerd; grote ramen in dubbele beglazing; 1e keuze tegelwerk; schroothuis plafond in de woonkamer; sanitair in Euro-kleur naar keuze koper.

Verkoopprijzen:
van f 320.960,- v.o.n.
tot f 335.120,- v.o.n.
(exclusief renteverlies tijdens de bouw)

Het hiernaast genoemde project is uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen". Laat u zich hierover eens uitgebreid inlichten. Waarschijnlijk heeft u meer mogelijkheden dan u denkt.



Dagelijks kunt u tussen 9.00 en 19.00 uur óók telefonisch alle gewenste inlichtingen krijgen.

BON

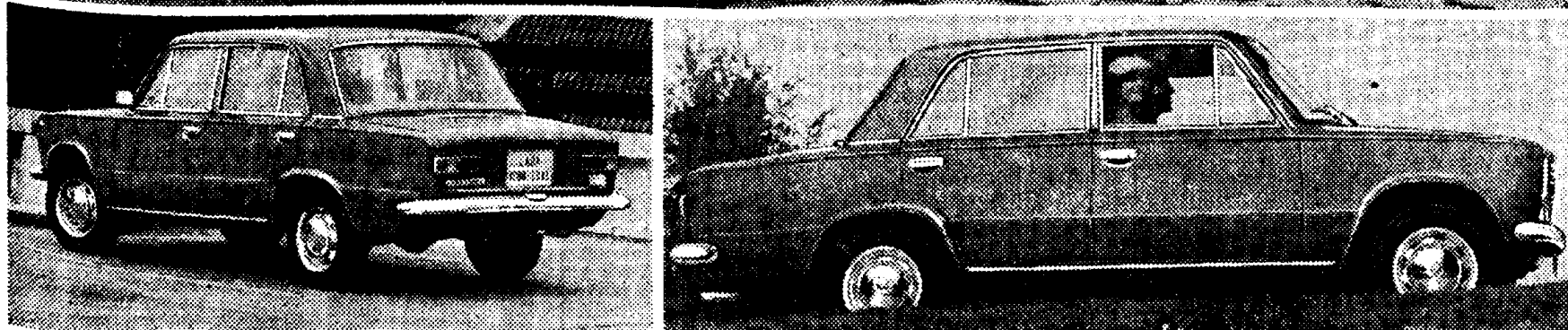
voor speed-documentatie
Wilt u mij, zonder enige verplichting, een complete documentatie-set doen toekomen.

Indien ik zulks wens, kan ik kosteloos een computer-analyse krijgen over de financiering van deze huizen.

Naam:
Adres:
Plaats:
Tel.:
Bon- in gesloten enveloppe zonder postzegel: aan Stienstra bv, antwoordnr. 40 Heerlen 6400 VB of antwoordnr. 83 Maastricht 6200 WC.



Lada 1200 9850,-
inkl. btw af importeur



Lada 1200 heeft 't allemaal helemaal!

Opgelet: vanaf f 9.850,- inkl. btw biedt de Lada 1200 u erg veel. Stijlvol uiterlijk, leuke prijs. Veel zitcomfort, vierdeurs instapgemaak, hoofdsteunen, driepuntsgordels op voorstoelen, slaapbanken, voorruit van gelaagd veiligheidsglas, achterruitverwarming, elektrische ruitesproeier, 2 ruitewisser-



snelheden, rembrekcrachtiging, achteruitrij-lamp, veiligheidskooi met kreukelzones, veel uitzicht, grote kofferruimte. Kortom de Lada 1200 heeft 't allemaal helemaal. Overtuig u zelf. De Lada-dealer heeft wel tien typen Lada's waaruit u kiezen kunt. Alle net even sterker... maar dat wist u al.

LADA
NET EVEN STERKER!

GREMI AUTO-IMPORT BV. Osloweg b/n Europaplein, Postbus 303, 9700 AH Groningen, Telefoon 050-183121 (6 lijnen), 170 dealers in Nederland. Service in geheel Europa.

ELSLOO
MAASTRICHT
NUTH
SITTARD
TREEBEEK
UBACHSBERG

Garage L. A. Meijers
Autobedrijf Don Weerts
Garage B. van der Velden
Garage Schoenmakers
Autobedrijf Chiaradia
Garage J. Keulartz

Koolweg 75, tel. 04402-1088
Bloemenweg 2, tel. 043-15938
Pastorijstraat 65, tel. 04447-1904
Geerweg 33, tel. 04490-12814
Trichterweg 122, tel. 045-212843
Kerkstraat 60a, tel. 04446-2122



Voor de nieuwe winter-mode moet U beslist naar Schunck komen. Want Schunck heeft een geweldige kollektie, met zorg geselecteerd uit het aanbod van alle vermaarde modecentra. Dat mag U niet missen!

5 markante voorbeelden uit onze internationale kollektie:

Velours sweater met gebreide col en raglan mouw. In de herfsttinten camel, noot en lever. Maten S - M - L **35.-**

Halve cirkel rok in een mille fleurs dessin met bindceintuur. In zwart en bordeaux. Maten 36 t/m 42 **55.-**

Geruite tweed rok geheel gevoerd en met leren ceintuur. In de modekleur bruin/beige. Maten 36 t/m 44 **59.-**

Grof gebreide colpullover (zie afbeelding). Lang model in een veelkleurige breiwijze. In de maten 38 t/m 42 **109.-**

Stretch cordpantalon (zie afbeelding) met rechte pijp. In de modekleuren camel en roest. Maten 38 t/m 44 **115.-**

Schunck
mode
HEERLEN EN GELEEN
KWALITEIT WINT ALTIJD!

GELD OPNEMEN?

PERSOONLIJKE LENINGEN

- Zonder onderpand
- Looptijden van 12 t/m 96 mnd.
- Binnen 120 min. is uw lening akkoord
- Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd
- Lage tariefsmogelijkheden
- Goedlopende leningen nemen wij graag over

In handen	36 mnd	60 mnd	96 mnd
f 5000.-	f 165.-	f 111.-	---
f 7000.-	f 230.-	f 157.-	f 113.-
f 10000.-	f 325.-	f 213.-	f 158.-
f 15000.-	f 484.-	f 316.-	f 231.-
f 20000.-	f 652.-	f 433.-	f 307.-
f 25000.-	f 818.-	f 542.-	f 382.-
f 30000.-	f ---	f 645.-	f 453.-

Dit is incl. rente/aflossing en notaris.

CONTINU CREDIETEN

- Vrije aflossing onbeperkt
- Eerste jaar betaalt u alleen rente!
- U betaalt alleen rente over wat u opneemt
- Iedere maand betaalt u minder naar gelang u aflost
- U behoudt recht van maandelijks opname

Volle bedrag	Alleen rente betalen	af na 1 jaar
f 5000.-	f 42.-	f 100.- p mnd
f 10000.-	f 85.-	f 200.- p mnd
f 15000.-	f 127.-	f 300.- p mnd
f 20000.-	f 170.-	f 400.- p mnd
f 25000.-	f 212.-	f 500.- p mnd
f 30000.-	f 255.-	f 600.- p mnd
f 35000.-	f 297.-	f 700.- p mnd

SCHMIDT's
04494-46316

Financieringen - assurantiën - bem.

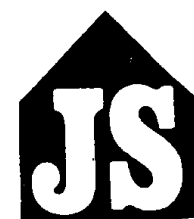
Narcissensingel 18, Geleen.

Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

Schmidt voor als het om geldzaken gaat.

TE KOOP HEERLEN WELTEN

Patio-bungalow met c.v. en garage. Indeling: hal met berging en toilet, woonkamer met open haardvuur en open keuken, 4 slaapkamers en badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanvaarding direct. Prijs v.o.n. f 270.000,-.



**SMEETS
VASTGOED EN VERZEKERINGEN**

Scharnerweg 37a Maastricht.
Tel. 043-625489.



HOPPERS DRUKKERIJEN B.V.
Dorpstraat 78, 6441 CH Brunssum,
Telefoon 045 - 25 06 30

vraagt in verband met uitbreiding machinepark en voorgenomen nieuwbouw:

Vlakdrukmonteur/Kopiist

voor het betere 4-kleurenwerk
eveneens bekend met papiermontage van kranten en tijdschriften

Offsetdrukker

voor Roland tweekleurenpers 50x70 en 70x100 die in staat is kwaliteitswerk in een gedegen tempo te verwerken

Boekdrukker

voor afwisselend werk op H.C.A. en H.D.A.
genegen om tot offsetdrukker te worden omgeschoold

Snijder/binder

bekend met alle voorkomende binderij-werkzaamheden.

HOPPERS DRUKKERIJEN B.V. BRUNSSUM

drukt met jonge en enthousiaste medewerkers reeds meer dan 40 jaar, op hypermodern machinepark voor vaste cliënten in binnen- en buitenland. Specialisatie: het betere kleurendrukwerk / sets / gestandaardiseerd handelsdrukwerk met voorraadstelsysteem.

Voor goede medewerkers bieden we:

- behoorlijk salaris en rechten en plichten volgens CAO.
- gratis werkkleding incl. wassen.
- warme keuze-maaltijd bij overwerk.
- goed contact en vertrouwen onderling waardoor o.a. prikklok overbodig.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten t.a.v. de heer J. Feelders aan
Hoppers Drukkerijen B.V., Postbus 10, 6440 AA Brunssum.

Auto's en motoren

Voor onderdelen: kijk eerst bij Henk Hintjes, bromfiets- en MOTORENSLOPERIJ. Venweg 2, Brunssum, geopend ma. t/m vr. na 17 uur, zaterdag de gehele dag.

Te k. SIMCA 1000 GLS Rally II uitvoering 72. Dir. v.d. Vennestr. 8, Chevremont. Na 17 uur.

Te k. DATSUN 1200 de luxe bwj. 1973 rood met zwartleren dak, i.z.g.st. vr.pr. f 2250,- Dämkestraat 23, Schaesberg, (Leenderveld).

Te k. 4 VW pers. busjes bwj. '73 en '74. Corneliusstr. 4, Hoensbroek, tel. 045-212642.

Te k. CAPRI 2000 GT 6 cyl. i.p.st.; Simca 1000 Rally '71 f 550,-; DAF 55 '71, f 700,-; Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. TOYOTA 2000 bj. 1975 Weustenradstr. 32 H'broek.

Servicebedr. R.R. biedt aan van te eig. met gar. financ. en innul mog. MERCEDES 200 D type '74, Pontiac coupe Grand Lemans '76 op gas, duurste uitv., Ascona 1.6 '72, '74, '76 v.a. f 2600,-; Opel Manta '73, Simca 1000 GLS '76, VW Polo '76, Kadett coupe LS '76, Triumph Stag '74 Heereweg 241, Heerlen tel. 045-213350.

Te k. aangeb. RENAULT 17 TS, bj. okt. '74, als nieuw, kmst. 50.000, vaste prijs f 7.775,-, tel. incl. tijdens kantooruren 045-712460.

Te k. FORD 2000 HC-lijnmotor m. versnellingsbak 100% in orde. Koopje. Bokstr. 28, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 504. Mazda, Simca, Ford Capri f 450,-, Heerenweg 250, Heksenberg.

Het exclusieve karakter van de **eminent** serie

eminent	
310 Unique	f 5.195,-
1500 v.a.	f 8.995,-
1600 v.a.	f 11.995,-
2000 v.a.	f 16.995,-

Het uitgekiende karakter van de **OMEGAN** serie

OMEGAN	
1200 serie v.a.	f 1.995,-
7100 serie v.a.	f 2.995,-

Het complete karakter van de **solina** serie

solina	
A200 serie v.a.	f 1.995,-
B300 serie v.a.	f 3.240,-
C100 serie v.a.	f 3.795,-

Naast de grote keuze en goed advies biedt Jacobs Music een degelijke service achteraf. Jacobs Music heeft een eigen technische dienst waarop u altijd kunt rekenen. Bij Jacobs Music wordt u geadviseerd door vakmensen, krijgt u service van specialisten.

**KERKSTRAAT 111 a-b
Brunssum/ Tel. (045) 252615
('s maandags gesloten)**

Jacobs Music bv

ALLES OP MUZIEKGEBIED

**NEUW. NU OVERAL
TE KOOP!**

TER DOOD VEROORDEELD: JON BLUMING.



Jon Bluming zit vast in het Scheveningse Huis van Bewaring. En waarschijnlijk is hij er niet rouwig om. Want buiten wacht hem volgens insiders een wisse dood. Verbitterde Zuidmolukkers zwoeren een dure eed: Jon Bluming moet dood.

Zij hebben hem schuldig bevonden aan verraad, die de dood van hun vriend Johnny ten gevolge had. Daarom is Bluming een 'dooie man'.

Wim Koester, en Ab Pruis vertellen u er alles over in EXTRA.

EXTRA
'tenige echte familieblad.

Gun uzelf wat EXTRA's (DE EERSTE 4 NUMMERS GRATIS!).

GELIEFDE IN EEN GELUIDBOX OVER DE OOSTDUITSE GRENS.



Schijnbaar onbewogen stond Theodorus Kerk eenzaam te wachten tot de Vopo's ook hem zouden controleren. Op de achterbank van z'n auto een gitaar en een geluidbox. Seconden leken uren, minuten duurden een jaar, tot het geruststellende gebaar: 'rij maar door' gegeven werd. Op dat moment reid Kerk en de Oostduitse Renate Hagen bij checkpoint Charlie het vrije West-Berlijn binnen. Deze week in EXTRA.

DICK VAN DIJK SCOORT NOG STEEDS.

Oud-Ajacied Dick van Dijk heeft de kleedkamer van 't voetbalveld al lang niet meer gezien. Maar 't gaat goed met hem. Hij is makelaar geworden aan de Zuid-Franse Riviera en dat legt hem bepaald geen wideren. 'Ondanks dat ik niet zo'n slimme schoonvader heb, kan ik mezelf aardig redden. Ik heb altijd de overtuiging gehad, dat ik maatschappelijk goed terecht zou komen'. Dick van Dijk kreeg gelijk.

OPA'S KLEURENKIEKEN: PURE KUNST.

Niet de geroemde gebroeders Lumière vonden de kleurenfotografie uit, maar een verre voorganger, Georges Balagny, was hen tientallen jaren voor. Hij beschouwde zijn maaksels echter niet zozeer als fotografie of kunst. Vooral het technische en chemische aspect boeide hem.

Hij beschouwde zichzelf als een soort amateur-chemist en wist met behulp van aardappelmeel (!) kleurenfoto's te maken. Kleurenfoto's die nu het predikaat 'Kunst' volledig verdienen.

In EXTRA van deze week ziet u en leest u meer over deze unieke kleurenkunstwerken.

DRS. P: GELOOF? EEN POES ZOU DAAR NOOIT INTRAPPEN.



Onze verslaggever Peter Liefhebber ontdekte dat drs. P. beleidend ongelovige is. Hij zegt: 'God heeft één fout, hij is volmaakt'. Maar ook spoken bestaan volgens de typisch gevooidse zanger en tekstdichter niet: 'Het is voor niemand leuk of opbouwend om met ketenen te rammelen, of kouwelijk door kastelen te dwalen, of eindeloos vrolijk te zingen in de hemel of om dingetjes te verplaatsen op spiritistische seances'. Meer treffende uitspraken in EXTRA.

VERDER IN EXTRA VAN DEZE WEEK:

- De wekelijkse weerrubriek van Hans de Jong.
- Een boeiend portret van toptennisser Jimmy Connors.
- Kleintje EXTRA.
- De kleurrijke wereld van Jan Sanders.
- Willem van Kooten geeft zijn visie op 't Gooi'.
- Ferry Tromp schenkt aandacht aan de TV volgende week.



EXTRA Dat begint meteen al goed!

De eerste vier nummers zijn gratis!
Ja, ik neem een abonnement en ontvang de eerste 4 nummers gratis.

Naam: _____
Adres: _____
Postcode: _____ Plaats: _____
Grootte van de afbeelding: _____
Handtekening: _____

Ik wil graag:
☐ Jaarabonnement f 8,00
☐ Haljaarabonnement f 4,00
☐ Kwartaalabonnement f 2,00

hokje van keuze van afbeelding

Deze bon is open en/of
zonder postzegel sturen naar:

EXTRA
Antwoordnummer 62
1400 PA AMSTERDAM
Tel. 020-888-195-1
Looftje 10

MEUBELTROEF

[van Vroom & Dreesmann]



Stijlvolle leefkuil in zachte velours met royale trapezium-hoek en behaaglijk hoge rug. In ivoor, bruin of grijs (zes-zitter)

Leefkuil compleet als afgebeeld slechts

1690,-

VROOM & DREESMANN

Beleef de Big City, met de NLM Cityhopper en het Limburgs Dagblad.

NU 15,-
SEIZOENKORTING
PER PERSOON
op weekend-
trips



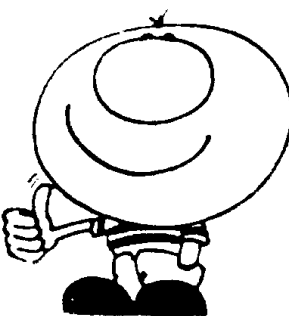
Echt gezellig zo'n dagje of weekend met het vliegtuig naar Amsterdam.

Speciaal voor abonnees heeft het Limburgs Dagblad in samenwerking met de NLM een aantal verrassend fijne trips gearrangeerd. Dagtrips zijn er al v.a. f 105,- (kinderen tot 12 jaar: f 25,- korting). weekendtrips met overnachtingen in het Amstel-, American- of Victoria-Hotel v.a. f 165,- (kinderen tot 9 jaar f 85,- tot 14 jaar f 125,-). Als extraatje ontvangt u een Surprise Paspoort dat u recht geeft op talloze kortingen in winkels, musea, etc.

Boekingen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Inlichtingen: telefoon 045-718100 toestel 224.

Gratis paspoort met talloze verrassingen.

Limburgs Dagblad
in fijne krant



Geld en goed

GELD nodig? Gaarne bemiddeld mevr. Corvers-Jacobs. Lopende leningen worden overgenomen. Tel. 045-219445.

Kostenloos regelen wij uw GELDENING. continue edict of 2e hypotheek. Ook overname lopende leningen. Wij zijn razend snel, dat merkt u wel. En goedkoop: bijv. f 8000,- is 60x f 172,- f 12.000,- is 60x f 256,- f 15.000,- is 60x f 320,- f 20.000,- is 60x f 426,- of 240x f 200,-. Vraag onze tarieven. Bel Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Onderwijs

Autorijsschool L. STOKVIS voor een Vamor-gediplom. rijopleiding. Nu de eerste 5 rijlessen voor f 50,-. Dorpsstr. 78, Brunssum. Tel. 045-254011.

PRIVELES Frans voor beginnenden en gevorderden. tel. 04492-2198.

Landbouw

HOEFSMEDERIJ de Veen, ST. Odilienberg, tel. 04742-2123.

Te k. NL FOKBEREN, A. Pijns, Dorpsstr. 36 Jabeek, tel. 04492-1329.

KULVOERSNIDERS voor gepaste prijs en een veilige opbouw. Mech. bedrijf Frissen B.V., Valkenburg-Houthen.

Wij LOOIJEN bereiden al uw slachtvellen o.a. koe, schaap, kalfsvellen etc. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. f 400,- elektr. kettingzagen v.a. f 280,- firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Te k. grote partij rode wortels. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden. Telefoon 04760-1387.

Fullwood MELKMACHINES. Mueller koeltanks en reinigingsmateriaal. Informatie-stand ook op St. Hubertusmarkt 3 november. Mech. bedrijf Frissen B.V. Valkenburg-Houthen.

Direct uit voorraad leverbaar tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Mullos KUILVOERS. NIJDERVOLL hydraulisch en mech. Beco kipkarren v.a. 7 ton. Krone ploegen 2- en 3-schaar. Amazone kunststrooiers, Sortex aardappel-sorterders. Kockerling trillandcultivatoren. Houben B.V. Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Grote sortering 2e hands TRACTOREN, waarbij o.a. International D-436, 353, 423, 624, 724, Renault 56, Zetor 3011, 4712, 6718, Leyland 2100, David Brown 880, Deutz 6006 met frontlader. Houben B.V. Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Grote sortering 2e hands PLOEGEN, waarbij o.a. Krone 1-2 en 3-schaar ploegen, Lemken 2-schaar, Goudland 2-schaar, Rumpstad 2-schaar. Houben B.V. Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen show doorlopend de nieuwste TOUR-EN-STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silverstar enz. Steds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

Te koop op camping Hacienda Belg, 4 gebruikte STACARAVANS. Tegen redel. prijzen. In zg.st. Tel. 09-32-87687999.

Bestel nu u VOUWCARAVAN 1979 Trigano aan prijzen 1978. Zonder bijkomende kosten. Later halen en betalen. Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Nog enkele Knias CARAVANS 1978 met grote kortingen. Campingcars, Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te k. SPEEDBOOT, 5 mtr., mot. 65 pk. (Mercurey), f 7900,- Vondelstr. 59, Brunssum.

Te k. Hobby TOERCARAVAN de luxe 1977. Incl. bur. camping Kontiki Gemmenich België.

Te k. ADRIA f 450,- dub. begl. ap. slaapr., ijskast, kachel. Tel. 045-716696.

CARAVAN te k. 5 pers. Tel. 04493-1592 hoer 10, Spaubeek.

Te k. CARAVAN Kip de luxe lengte 5,40 m, dubbelasser. Voorzien van dubbele ramen, kachel, koelbox, ingeb. radio/cass.rec. bj. 72 met kenteken (registratiebew.). Peugeot 504 GL met gas op kenteken. Bj. 75. Auto is 100% kleur wit. Gaarne eerst bellen. Pr. Mauritslaan 54 Beek (L.) 04402-3302.

De Olde CARAVAN Sittard nu uitverkoop van nog enkele 1978-modellen tourcaravans. Maak nog voor de prijsverhoging een afspraak en gebruik van deze unieke aanbiedingen. Rijksweg Nrd. 314, tel. 04490-13634.

Huwelijk

Wie zoekt wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (geen huwelijksbureau): het PARTNERCENTRUM. Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. incl. Postbus 300, Ede. Tel. 06380-19743. Swalmen: Graaf Gerardstr. 12, tel. 04740-1275. Maastricht: Quirinaalhof 12S, tel. 043-75554.

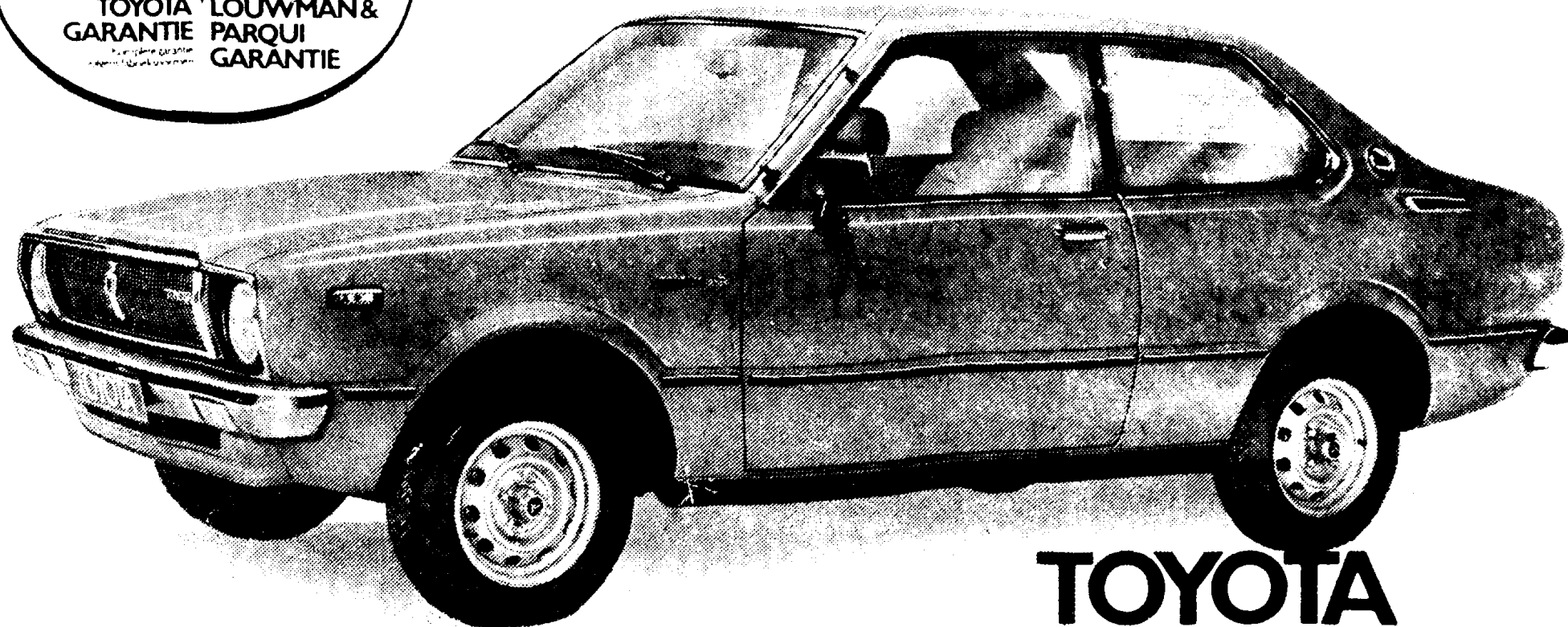
Zoek langs deze voor mij onsympathieke weg ser. kennis, m. n. meisje of j. VROUW 1 of 2 kinderen welkom. Ben 28 jr., licht gehand. heb goede betrek. Br.o.nr. E 110 LD-Hrl.

Toyota Corolla 2 jaar garantie

De nieuwe Corolla generatie. Fel en snel. Sportief om in te rijden: door al dat temperament. Sportief ook om te zien: door de snelle lijn. Comfortabel en lekker ruim. Opmerkelijk compleet, met alle gebruikelijke Toyota-extra's waarvoor u geen cent extra hoeft te betalen. En... u bent zeker van heel veel goedkope kilometers Want net als elke andere Toyota is de Corolla door z'n gedegen kwaliteit door-en-door betrouwbaar en probleemloos: zodat u op lage rij- en onderhoudskosten kunt rekenen. Hij vertoelt opmerkelijk weinig in de werkplaats. Zo kan het dat u 2 JAAR GARANTIE krijgt ongeacht het aantal kilometers. Een unieke zekerheid. Wie Corolla rijdt, rijdt zonder zorgen.

Corolla: keus uit 11 modellen. v.a.

12.450,-



TOYOTA

MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG

AUTOBEDRIJF VOS B.V.

Molenweg 50
Maasbracht
Tel. 04746-1807

AUTOM.BEDR. J. GIELEN-AARTS B.V.

Stationsstraat 29
Heythuysen
Tel. 04749-1728

AUTOM.BEDR. G.H. BOOSTEN & ZN. B.V.

Bergerstraat 68-70
Maastricht-Ambly
Tel. 043-627760/627702

AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V.

Roermondseweg 16A
Posterholt
Tel. 04742-1410/1290

AUTOM.BEDR. MENGELERS B.V.

Provincialeweg-Zuid 91
Oirsbeek
Tel. 04492-1814

AUTOM.BEDR. SWENTIBOLD B.V.

Willibrordusstraat 1
Susteren
Tel. 04499-1969/2020

AUTOM.BEDR. MENGELERS B.V.

Baanstraat 105
Schaesberg
Tel. 045-313929

AUTOM.BEDR. MENGELERS B.V.

Rijksweg-Zuid 72
Sittard
Tel. 04490-11515

AUTOM.BEDR. LOUIS PETIT B.V.

Langs de Gewannen 8
Ulestraten
Tel. 04403-2703/2669

Win een 14-daagse vakantiereis met het hele gezin naar Fuengirola (Spanje)

of een van de vele andere prachtige prijzen.
Koop loten van de



GROTE CLUBACTIE '78

DIE EISZEIT BEGINNT

Kommen Sie zu uns, bevor Sie auf Eis gehen. Wir haben die Eissportspezialitäten, die Sie wünschen!

Damen- und Herren Eislaufl-Komplets 49,-, 69,-, 79,-, 89,-, 95,-

Eishockey-Komplets 79,-, 89,-, 119,-

Hudora-Kunstlauf-Komplets 235,-, 298,-

Schlittschuh-schleifen in wenigen Stunden

Scholler
Ihr Eissport-Partner
Aachen - am Theater

Leistungsfähige Kontaktlinsen: besser sehen ohne Brille

Eine feine Sache! Kontaktlinsen aus unserem Institut. Kommen Sie zu einem unverbindlichen Verträglichkeitstest.

Optik Akustik Heiliger
Aachen - Adalbertstr. 98

GROSSE FOTOS KLEINE PREISE

SONDERAKTION ab sofort bis 2.12.78 für Vergrößerungen Color und schwarzweiß von Neg. und Farbdias in **bester Qualität** und zu echten SONDERPREISEN.

z.B.: Vergrößerung 28x35 vom Farbdia statt 22.50 nur 17.50

Beachten Sie unsere Dekoration und denken Sie heute schon an Weihnachten und an die Möglichkeit mit Ihren Fotos persönliche Geschenke zu machen!

FOTO PREIM
HAUS
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
AACHEN
URSULINERSTR.3-5(Am Dom)

zum Glück HOSEN
PETERSTRASSE 36-38

gibt es den LADEN
ADALBERTSTRASSE 79

Der Kleiderladen
Peterstr. Ecke Büchel

Herrenmoden
Peterstr. Ecke Büchel



EIN BEWEIS UNSERER LEISTUNG

BSF

»Palais«
90 g versilbert
poliert - handgraviert

Besteckgarnitur - 30 Teile
6 Messer Gabeln Löffel, Kaffeelöffel, Kuchengabeln in Eichenkassette

statt 591,- nur 549,-

Haus der Geschenke
E. R. Demmer in Aachen
Am Elisenbrunnen

ZAHN MARKENSCHUHE informiert...

Einlagen

...!ndem Fußschmerzen

Aber...

sie gehören auf keinen Fall in Normal-Schuhe. Richtige Schuhe haben ausreichend Platz für Ihre Einlagen und sind trotzdem modisch. Wir führen solche Schuhe in vielen Formen und verschiedenen Weiten.

Darum - richtige Schuhe

Ihr Partner für richtige Schuhe

Aachen - Am Elisenbrunnen

ÜBERGRÖSSEN für Herrenmoden

Bleyle Jockey Schiesser Dornbusch Seidensticker

Strickwesten und Pullis bis Größe 60
Herrenhemden bis Halsweite 48
Unterwäsche bis Größe 10
Pyjamas bis Größe 64

Filins Ruffini HERRENMODEN
AACHEN
Adalbertstraße 64

Märklin Trix Fleischmann

spielwaren danhausen

kleinkönigsstraße / ecke großkönigsstraße - 5100 Aachen - telefon 0241 / 49805

Aachens große Fotopassage

Foto Brell bietet an:

Die Photokina-Neuheiten sind eingetroffen. Wir haben noch zu alten Preisen eingekauft! Durch Währungsänderung (Yen-Aufwertung) werden Preis-erhöhungen bis 20% entstehen. **Darum jetzt noch zu alten Preisen kaufen!**

Messe-Sonderangebot:
Haninex-Diaprojektor, vollautomat 149,-
Nikon FM Reflex mit 2.0/50 694,-
Bauer 600 Stereosound 1645,-

Wir haben das größte Zubehörprogramm - z.B. vergütete Filter sind besser, darum sollten Sie Ihre Kamerafilter bei FOTO-BRELL kaufen.
Zirkular-, Pol-, Cross-, Tricolor- oder Softlar-Filter, keine Frage. FOTO-BRELL hat sie!
Übrigens: Wir nehmen Ihr Altgerät gerne in Zahlung.

DER FOTO BRELL
Aachen, Krämerstraße 17 (am Dom)

bleyle

Rock & Hosen-Herbst-Report.

Der typische Herbst-Rock, das demonstriert bleyle jetzt, läßt Falten walten und Pissees schwingen. Die Hosen - aus Jersey, Webstoff oder Cord, sind schmal bis eng geritten. Reinhupfen macht Spaß!

bleyle
Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

bleyle - für das Leben von heute

FÜRSTLICH DECKEN MIT FÜRST-BESTECKEN

CAROLYN Besteck-Garnitur für 12 Personen

Petersmühle
24tlg für 6 Personen in Geschenk-Kassette

nur **DM 289,-**

HAUS für ALLE

Stolberg - Rathausstraße 4 Aachen - Adalbertstraße

Samstag bis 18.00 Uhr geöffnet

J.&C. SCHIRP

BABY-AUSSTATTUNGEN
KINDERKLEIDUNG
KINDERSCHUHE
UMSTANDSKLEIDER

KRÄMERSTRASSE am Dom

FOTO

SONDERPREISE:

Canon AE-1 50/1.8 676,-
Yashica FR 50/1.9 484,-
Nikon FM 50/2.0 696,-
Minolta XG-2 50/2.0 626,-
Konica TC 50/1.7 585,-
Asahi Pentax MX 40/2.8 626,-
Nikon EL-2 50/1.8 555,-
Yashica Winder 222,-
Vivitar 35-105 für Nikon, Minolta 444,-
Vivitar 75-205 für Nikon 444,-
Minolta, Konica 444,-
Vivitar Serie I 135/2.3 für P-Draad, Nikon 242,-
Rollei SLX 2.8/80 vorrätig! 494,-
Hasselblad 2000FC vorrätig! 292,-
Asahi 6x7 vorrätig! 494,-
Minox X 494,-
Minox Pocket 110 292,-
Yashica Winder 222,-
Blitzgeräte vorrätig! ab 33,-
LABORGERÄTE
Durst M 301 242,-
Durst M 601 494,-
Durst M 305 u.605 vorrätig! 494,-
Wallner Coloranal. 353,-
Alle Wallner-Geräte auf Lager!
Kaiser 60 Vergrößerungsgerät 232,-

DIAPROJEKTOREN

Rollei P 300 161,-
Liesegang A 39 148,-
Leitz Pradovit Color 150 494,-
Leitz C 1500 595,-
Mehr als 20 verschiedene Modelle am Lager!

FILMKAMERAS

Yashica Macro 3-fach-Zoom 191,-
Nikon R 10 Spitzel! 1494,-
Nikon R 8 998,-
Sankyo ES 44 XL 555,-
Sankyo XL 400 S Macro 696,-
Canon: Alle Filmkameras vorrätig!!!!

BLITZGERÄTE

Rollei 140 RES 171,-
Stativ: Wir haben ca. 40 verschiedene Modelle zur Auswahl.

FILMPROJEKTOREN

Kodak S-8-Proj. 191,-
Eumig 810 D Tonfilmprojektor 595,-
Noris 320 Tonfilmprojektor 666,-
Optica Tonfilmproj. 393,-
Agfa Sonector LS Tonfilmprojektor 696,-
Mehr als 20 verschiedene Modelle am Lager!

Wir machen Wohnen einfach schöner.

WOHN DESIGN

Samstag den 4. Nov. 78 geöffnet von 9 bis 18 Uhr

DESIGNO EINRICHTUNGEN
Eigener Stil im Stil der Zeit

»Ontario« - ein System für die Gestaltung des ganzen Raumes.

Großzügig, dekorativ, funktionsgerecht. Ein Programm mit unendlich vielen Gestaltungs-Möglichkeiten. Für alle Räume bis 3 m Höhe. Sprechen Sie mit uns über Ontario und unseren umfassenden Service mit kostenloser Planung. Herzlich willkommen.

5100 Aachen - Heinrichsallee 66
Tel.: 0241/5075 68

5160 Düren - Schützenstraße 3
Tel.: 02421/31 32

Wieder eine Freude - Mode von Modessa.

Machen Sie sich doch einmal das Vergnügen, ungezählte neue, schicke Mode-Ideen kennenzulernen.

modessa
AACHEN, ADALBERTSTR. 41
DÜREN, WIRTELSTR. 7

AUDIPHIL, wenn's mehr als nur geknipst sein soll!!!!

AUDIPHIL-FOTO

51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Telefon: 09-4924130002 Täglich geöffnet von 12 bis 18.30, samstags von 9 bis 14, 1.Sa. i.M. bis 18 Uhr

7.5 JAHRE M

M-keuken passen in elke keuken.
Koop hem direct bij de fabrikant.

WILHELMSTRASSE 26 - D-5100 AACHEN - TEL. (0241) 49811

tot 50% reductie van af fabriek

MOBELHAUS UND MOBELWERK MÜLLER KG

**Eine Küche,
der man ansieht, daß
sie etwas teurer ist.**

Bitte besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie.

**poggenpohl
küchendesign**

intermöbel exklusiv aachen

Kasernenstraße 16 telefon 09 49241 23929 parkplatz am haus.

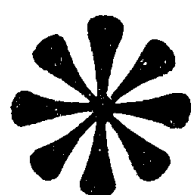
**„Botanica“
von Villeroy & Boch.**

**Jetzt mit
Nachkauf-
Garantie
bis 1990.**

Kaffee-, Tafel- und
jedes Teil einzeln

KAFFEESERVICE 15 tlg. 175.-
TAFELSERVICE 16 tlg. 340.-
II. Wahl, Sie werden kaum Fehler finden.

Schorn
ALEXANDERSTR. 37/39
ECKE HEINZENSTR. 1
51 AACHEN
TEL. 0241/35 192
SEIT 1892 DAS HAUS FÜR NEUES UND BEWAHRTES



Bogner hat den Bogen raus

Bogner

Bogner Aachen
Büchel · Dahmengraben
Telefon 0949241.36525



service ■ Wienand ■ service

**Herrenkleidung
nur aus den erstklassigen
europäischen Werkstätten
bietet Ihnen Ihr**

herrenausstatter

Wienand

Aachen-an der Hotmannspieß
Alexanderstr. 20



MUSIK-MARKT MACHT'S
Fender Rhodes 73 1950.-
Hammond M3
Orig. USA ab 3990.-
Ludwig 'Big Beat' kpl. 2450.-
Fender Stratocaster ab 850.-
Di Marzio Pick Up's ab 49.-
Bi-Amp 12 Kanalstereo
Mixer 2090.-
Tapco Stereo Equalizer 950.-
"Der" Musikertreff am
Dreiländereck nur
MUSIK-MARKT AACHEN
Beckers-Momber GmbH
Rochusstraße 48,
Tel: 0241-27807

**Wir Tunen Ihren
Pkw auf HiFi-Stereo!**

AUTOSTEREO-ANLAGE
MW, UKW-Stereo, Cassetten-
Stereo, Verkehrsfunk SK,
kompl. mit 2 Stereo-
Kugellautsprechern
2 x 7 Watt

BLAUPUNKT Essen Super ARI
Das preisgünstige Autostereo-
gerät von Blaupunkt
MW, LW, UKW-Stereo, Cassetten-
Stereo, Verkehrsfunk SDK

ASD-Preis **168.-**

ASD-Preis **428.-**

ASD Marken.
Auswahl. Einbau.
...fertig!

Aachen, Franzstraße 48/Ecke Karmeliterstraße, Telefon 33040



**Geschmackvolle
Modelle in stil!**

Brautkleider von beson-
ders jugendlicher Ausstrah-
lung mit viel Liebe und Phan-
tasie zum Detail. Es erwartet
Sie bei uns eine zauberhafte
Collection bester Marken-
Ateliers - dazu die entspre-
chenden Accessoires!

**BRAUT-SALON
DESIRÉE**
Inhaber H. Ritterbex

Aachen - Komphausbadstr. 37 Petersstr. 15



Oehl und studio
oe 2'

Herren- und Knabenbekleidung
Aachen · Dahmengraben 3-5

**SPORT SPASS
FÜR
GROSS KLEIN:
SKI-LANGLAUF.**

Das ist eine Sportart ohne große
Probleme. Denn auch in unseren Breiten
kann man ohne viele Vorkenntnisse
Ski Langlauf betreiben. Was man
benötigt, kostet entschieden weniger
als Vergleichbares für den Abfahrts-
Skilauf. Für jeden die richtige
Langlauf-Ausrüstung gibt es im
Sporthaus Drucks. Wir haben die
großen Marken und beraten
Sie fachkundig bei der Auswahl.
Ein Grund mehr, bei Drucks
zu kaufen.

LL-Ski NOWAX
Intersport Cross 1200 G
Holzskimit Neowachschuption ab
Länge 150 - 180 cm DM **69,-**
Länge 170 bis 205 cm DM **79,-**

LL-Schuh.
Leder, plastifiziert
Gr. 31-46 DM **39,50**

**Alu LL-Automatic-
Bindung**
Nordnorm DM **14,90**

Trak-Schuppenski Nowax
Modell ZÜRS Länge 180 bis 210 cm
DM **149,-**

Modell CRAX
Länge 180 bis 210 cm DM **159,-**

Vollkunststoffski Nowax
„Intersport Fly 1200 S“, Rautenbleg
Länge 180-210 cm DM **119,-**

Sporthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

**Wer Sinn nicht kennt,
kennt Aachen nicht.**

**Hochwertige
Acryl Heimdecken**

uni oder Jacquard gemustert,
waschbar - 150/200

29.-

**Anti-Rheuma-
Unterbetten**

Füllung: Schurwolle/Hochbausch-
polyester - 100/200

35.-

Kopfkissen

Garantie Inlett mit Biese
Füllung: weiße Gänsehalbdaune
80/80

69.-

**Original
Karo-Stepp-Betten**

Füllung: weiße fedrige Gänseedaunen
Bezug: anschiessiges Daunnen-Inlett
135/200

249.-

Punkt Stepp-Bett

Füllung: Reine weiße Daunen
Bezug: feinste Daunnen-Einschüt-
te 200/200

498.-

**Anti-Rheuma
Duo-Decken**

körpergerechte Kleinkarostepung
Füllung: weiße Schurwolle - 135/200

98.-

Süddeutsches Markenfabrikat

**Küchen-
Frottierhandtücher**

ansprechende Motive, erfrischende
Farben - 50x50

3.50

Vossen

Frottierhandtücher

Schwere Qualität im modischen
Kombinationsprogramm
50 x 100

5.-

EGERIA

Saunaliegetücher

erstklassige Walkqualität mit
eleganter Borde - 70 x 140
Badetücher 100/150 25.00

15.-

Sie finden bei Sinn eine riesige Auswahl: modische Kleidung für Damen und Kinder,
Strümpfe, Unterwäsche und Miederwaren, Teppiche und Wäsche. Alles was Sie nur suchen.
Zu ganz erstaunlich günstigen Preisen. Und Sie können direkt am Haus parken.



Sinn

Ihr Mode- und Textilhaus in Aachen, Großkölnstraße

Becher Antiques
Aachen - Köln

Das Spezialhaus für antike englische Möbel und Accessoires
(Silber - Messing - Porzellan - Excl. Ledermöbel)

Mit unserer reichhaltigen Auswahl wollen wir
Individualisten und Menschen mit Geschmack ansprechen

Zu einem unverbindlichen Besuch laden wir Sie herzlich ein

Diesen Sonntag von 14 bis 18 Uhr freie Schau!

Friedrich K. Becher KG
Blondelstraße 11-13 - 51 Aachen - Tel: 09-49241-21468

gota Tapetenmärkte



TAPETEN

TAPETEN 10-m-Rolle ab .98
JAPAN-GRASAPETE 5,50 x 0,9 m . . . pro Rolle 19,80
TEXTIL-TAPETE 8,00 x 0,65 m . . . pro Rolle 15,95
VINYL-TAPETE 10 m Rolle ab 3,95
KORK-TAPETE 5,50 x 0,91 m . . . pro Rolle 29,95
KINDERTAPETE Pinocchio, Heidi, Biene Maja ab 8,95

BODENBELÄGE

SCHLINGENWARE 4 m breit . . . qm nur 4,95
VELOURS-TEPPICHBODEN 4 m br. qm nur 7,95
P.V.C. FILZ 2 m breit . . . qm nur 3,58
PVC KALTVERSCHWEISSUNG f. 15 lfd.M. nur 8,95

FARBEN-PLATTEN

DEKORATIONSSTANGEN mit Zubehör ab 14,95
TESA MOLL 4mx3mmx9mm 1,35
DECKENWEISS wischfest, 10 kg . . . nur 3,90
CARBOLINEUM 5 ltr. 9,58
DECKENPLATTEN Styropor, 50x50cm St. nur .32
P.V.C. DECKENKASSETTEN Holzmuster nur 1,29
STYROPORKLEBER 7kg 10,08

AACHEN Zollernstr. 2 - Tel.: (0241) 503207 (Nähe Normaluhr)
Theaterstr. 58 - Tel.: (0241) 32354 (Eig. Parkplätze)

GESCHÄFTSZEITEN: mo.-fr. 9-18.30, sa. 8.30-14.1. Sa. im Mo-
nat von 8.30-16.00 Uhr.

TAPETEN-FARBEN-BODENBELÄGE

Honderd boodschappen in prijs verlaagd!

U merkt het pas goed bij het afrekenen

Dit heeft natuurlijk wel iets met elkaar te maken!

Belangrijke en minder belangrijke door elkaar. Stuk voor stuk interessant geprijsd. Laag genoeg om er elke week een volle doos van mee naar huis te nemen.

blue band margarine, pk. 250 g	55
bona margarine kuip, 500 gram	175
leeuwezegel margarine, kuip 500 gr.	125
linal dieetmargarine kuipje 250 gr	79
chocolade pudding 3 bekertjes à 125 gram	99
vanille pudding 3 bekertjes à 125 gram	99
lassie toverrijst pak, 400 gram	128
honig vermicelli fijn, pak 250 gram	85
honig vermicelli middel, pak 250 gram	85
brinta pak, 500 gram	129
patentbloem pak, 1000 gram	89
stroma pudding pak, 90 gram	39
appelmoes 3/4 pak	69
ananasstukjes blik, 500 gram	99
2 pakjes snoep 4 pot	69
groot pak snoep bona	79

tuinbonen fijn, 3/4 pot	149
doperwten extra fijn, 1/2 blik	77
doperwten zeer fijn, 1/2 blik	69
doperwten fijn, 1/2 blik	65
bruine bonen 1/1 blik	79
kapucijners 1/1 blik	79
hero erwten- soep 1/1 blik	149
maggi goudvl. bouillon voor 6 ltr.	187
goulash blik, 400 gram	159
unox leverpastei 2 pakjes à 56 gram	149
lunchcomité blik, 340 gram	137

**Alle artikelen staan
duidelijk aangegeven
in de winkel.**

peper busje, 50 gram	79
honig mix macaroni/spaghetti	129
calvé mayonaise pot, 330 gram	198
azijn blank of geel, 0.75 ltr.	45
tomatenketchup fles, 340 gram	79
fritessaas voorraadbus, 0.65 ltr.	139
augurken c 3/4 pot	99
zilveruitjes zoetzuur, 3/4 pot	97
makreel naturel, blik 200 gram	77
sardines blik, 125 gram	69
olvarit oranje pot	97
nutrix geel pak, 200 gram	105
roosvicee fles, 0.6 liter	259

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen
of fabrieksterzijde voorbehouden.

mölny-t-luiers pak, 24 stuks	498
modess dames- verband 20 st.	259
palmolive toilet- zeep 3 stuks	139
zwitsal toilet- zeep 2 stuks	189

**U ziet, het zijn echt
boodschappen die u
elke week moet kopen.**

fa douche fles, 500 cc	495
palmolive 380 cc. shampoo, antiroos	159
palmolive shampoo, geel 380 cc.	159
ma spray bus	139
odorex deospray 110 gram	279
omo koffer waspoeder 2 kg	525
radion zak waspoeder 2 kg	375
afwasmiddel extra geconcentr. 400 gr.	89
remo allesreiniger flacon, 1 liter	99
jif 450 gr. vloeib. schuurmiddel	129
huisvuilzakken komokeur, 20 stuks	269
ontbijtkoek pak, 450 gram	79
geroosterd brood varopa, 170 gram	89

**U hebt er per week
minstens twintig
van nodig. Pak dan
tenminste die twintig.**

chocavlokken pak, 200 gram	85
kandykoek pak, 450 gram	99
cote d'or bonbon- bloc, 125 gram	159

Deze prijzeverlaging is gestart op 30 augustus.
De doorgestreepte prijzen zijn de prijzen van 15 augustus.

engelse drop zak, 250 gram	99
v.s. droppollen pak, 8 stuks	99
hoestmelange zak, 300 gram	139
frou frou pak, 30 stuks	79
fouffré rol, 300 gram	99
cornuco kaas- flip zak	55
ryvitta knackebrood wit of bruin, pak 200 g	49

**Vele kleintjes maken
samen een klein
eindbedrag. En
daar is het dan.**

calvé pinda's zak, 250 gram	169
goudappelje blokpak, 1 liter	159
appelsientje blokpak, 1 liter	159
bavaria pils wegwerpverp. 6x33 cl.	239
sherry medium dry, 0.68 ltr.	375
rosé de france 3 flessen à 0.7 liter	795
château gontier a.c. bordeaux sup.	495
côtes vivarais fles, 0.7 liter	395
castillo jumilla 3 flessen à 0.7 liter	895
zeller schwartze katz fles, 0.7 liter	395
boterhamworst 200 gram	89
corned beef 150 gram	139
schouderham 100 gram	89
saksische lever- worst 250 gram	159

palingworst 100 gram	69
gebraden gehakt 150 gram	89

**Als de kassière u
het eindbedrag
noemt, valt het u
altijd een paar tientjes
mee.**

edah koffie goud gem. snelf. pak 250 gr.	345
edah oploskoffie korrel, 200 gram	589
theezakjes groot pak, 40x4 gram	149
completa grote pot, 400 gram	259
edammer kaas stukjes, ca. 1.6 kilo	998
slagroom 1/4 liter	145
roomboter pakje, 250 gram	189
sperziebonen groko diepvries 500 gr.	115
spinazie groko diepvries, 600 g	79
vissticks seegold diepvries 10 st.	145
chipolatapudding diepvries, 1/2 ltr.	175
patates frites diepvries 1000 gram	139
volkorenbrood 800 gram	159
krentenslof m. spijs ca. 400 gram	149
fries roggebrood pakje, 400 gram	59
spruiten 1 kilo	128
gesn. soepgroenten perschaaf	58
satsuma's p.kilo (mandarijnen zonder pit)	198
golden delicious 2 kilo	169

Het leven is duur. Edah niet.

EDAH

Beek, Markt 34. Brunsum, Kerkstraat 222. Echt, Peyerstraat 7. Eygelshoven, Laurastraat 47a. Geleen, Markt 118. Anjelierstraat 3. Heer, Einsteinstraat 13. Heerlen, Anjelierstraat 68. Stanleystraat 6 (De Wier).
Heerlerheide, Mgr. Hanserstraat 23. Hoensbroek, Kouvonderstraat 29. Maasbracht, Sintelstraat 27. Maasniel, Hoekstraat 9. Maastricht, Holsteinbastion 48. Kleine Spaat 3-5. Ruttensingel 148a. Nieuwenhagen, Markt 3-4.
Nuth, Stationsstraat 20. Roermond, O.L.V. Plein 9-13-17. Kaat. Hornstraat 35 (Donderberg). Reuver, Past. Frenckenstraat. Schaesberg, Markt 14. Schinveld, Wilhelmijnplein 9. Gittard, Chopinstraat 8. Stein, Raadhuisplein 9.
Susteren, Swentveldstraat 4. Swalmen, Brugstraat 1. Treebeek, Schildtstraat 46. Ubach over Worme, Hovenstraat 100. Vaals, Maastrichterlaan 78. Valkenburg, Dr. Erenstraat 13. Weert, Nieuwe Markt 20. Sijtenstraat 30.

Subsidie voor Eikenderveld en beschikking voor Bleijerheide

Staatssecretaris Brokx

kwam niet met lege handen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Staatssecretaris Gerrit Brokx is donderdag niet met lege handen naar het gemeentehuis in Heerlen gekomen. Hij bracht voor de gemeente Heerlen een lokatiesubsidie van 365.000 gulden mee voor het terrein, waarop in het Eikenderveld 78 woningwoningen moeten worden gebouwd. Dat betekent, dat de bouw van deze huizen nog in november van start kan. Voor Kerkrade bracht hij de ministeriële beschikking mee voor twaalf wooneenheden in de Bleijerheiderstraat en de Vroenstraat en voor 22 wooneenheden in de Bleijerheiderstraat.

Mr. Brokx is in feite de boer opgegaan om de stagnerende woningbouw weer aan de gang te krijgen. Tijdens een persconferentie zei hij nadrukkelijk, dat het niet zijn bedoeling was de gemeenten in de mijnstreek, waarvan hij de besturen donderdagmorgen ontving, achter de broek te zetten, maar om de noodzakelijke samenwerking te activeren. Hij had geconstateerd, dat in Heerlen de zaken behoorlijk liepen. De voorgenomen bouw van 700 woningen in de eerstkomende jaren is hier planologisch haalbaar. In Kerkrade is enige achterstand ontstaan. De bestaande plancapaciteit laat zien, dat de achterstand er in de komende jaren vlot

wordt ingelopen. Daarbij komt, dat Kerkrade ook in de achter ons liggende periode fors heeft gebouwd. Voor Heerlen valt binnenkort de beschikking te verwachten voor de bouw van 81 woningen in het plan Douveveien. Ook voor de 69 woningen in het plan Giesen Bausch kan binnenkort de beschikking tegemoet worden gezien. Voor de 160 voorgenomen huizen in Meezenbroek en de 130 te bouwen woningen in Schandelen lukt het dit jaar niet meer. Voor Brunssum staan tien wooneenheden aan de Prins Hendrikklaan op het programma. In het algemeen vond de staatssecretaris zijn bezoek aan Heerlen leerzaam.



Leerlingen van de Nutsschool Brunssum kijken geïnteresseerd naar het tentoongestelde.

In Brunssumse Nutsschool

Start onderwijsproject van Recreatieschap

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Het gebeurt niet elke dag dat de burgemeester, de inspecteur van het basisonderwijs en de directeur van het recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg bij elkaar zitten. De leerlingen van de vijfde klas van de Nutsschool van Brunssum beleefden dat echter gisteren toen de heren Hoogland, Krijnen en Latour bij gelegenheid van de start van een nieuw onderwijsproject van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg: de eerste audio-visuele presentatie van het project met hun klas bekeken.

Vanwege het feit, dat steeds meer scholen interesse tonen in het natuurgebied Brunssummerheide en de Schinveldse bossen begon het recreatieschap in 1975 al met de voorbereidingen voor een uitgebreid onderwijsproject. Dit resulteerde in hetgeen er nu aangeboden kan worden, nl. een mobiele tentoonstelling, een tiental kant en klare lesbrieven, een prachtige audio-visueel met leerzame dia's begeleid door sfeervolle muziek met interessante tekst, en diverse mogelijkheden voor bezoeken aan de natuurgebieden compleet met de nodige documentatie.

Twee onderwijskrachten, Hans Leer-

school en Bep van Uijt zijn speciaal aangetrokken om dit project op professionele wijze te begeleiden terwijl een ander onder supervisie van Ad Boonman, bioloog, tot stand is gekomen. Het ministerie van CRM verleende voor speciale onderwijsbenadering een subsidie. De Nutsschool in Brunssum maakte gisteren als eerste kennis met het materiaal. Vanwege het prachtige herfstweer kon de tentoonstelling op het schoolplein opgesteld worden. Het project is speciaal bedoeld voor de drie hogere klassen van het basisonderwijs, maar gistermiddag bleek al, dat ook de jongere leerlingen met interesse het uitgestalde bekeken. Onderwijsinspecteur Krijnen noemde het een uniek project. Hij zei: „Op deze wijze moeten we de natuur weer bij de mensen brengen, want wij allemaal zijn een onderdeel van de natuur. Als je oog krijgt voor bos en heide dan word je daardoor gevormd daar word je een ander mens van”. Het ligt in de bedoeling, dat het informatieteam van het recreatieschap naar zoveel mogelijk scholen in de Oostelijke Mijnstreek toegaat. Vanuit het recreatieschap zal men daartoe contacten leggen, maar ook kunnen scholen op eigen initiatief naar het recreatieschap (Heerlen tel. 718129) stappen en om informatie vragen.

(ADVERTENTIE)

AFSLAG VEULENVLEES

MAGER AZIJNVLEES v.a. **f 4,75** p. 500 gr.

Slagerij Jean Baggen

Burg. Lemmensstr. 8, Geleen



Eerste gerenoveerde woning in oude Kakert opgeleverd

SCHAESBERG - Met enig feestelijk vertoon werd in de oude Kakert de eerste gerenoveerde woning opgeleverd. Het aannemersbedrijf Hellebrekers droeg de woning gelegen aan de Emmastraat 10 over aan de woningvereniging. Aan de heer Tillemans voorzitter van woningvereniging „Schaesberg” viel de eer te beurt de deur te openen van het eerste gerenoveerde huis (zie foto). De heren van het CSW en de commissie oude Kakert (KOK) begeleidden hem naar deze woning. (zie ook pagina 18).

Rector Sintermeerten

Drs. J. Bakermans benoemd in Zeist

HEERLEN - Drs. J. M. A. Bakermans (39), rector van de scholengemeenschap Sintermeerten in Welten is, met ingang van 1 januari benoemd tot rector van de scholengemeenschap de Breul te Zeist.

Drs. Bakermans was leraar geschiedenis aan het Bernardinusschool. Toen de Bernardinusschool in Sintermeerten in 1971 zelfstandig werd, kreeg hij een benoeming tot rector. Voorheen was pater Simons waarnemend directeur. Hij werd conrector tot aan zijn verkiezing tot provinciaal van de Franciscanen in Nederland. Drs. Bakermans maakte tweemaal een uitbreiding van zijn school mee en hij beleefde het ontstaan van plannen voor een nieuwbouw. Deze nieuwbouw is nog steeds bij het ministerie in beraad in afwachting van de noodzakelijke cijfers over de onderwijskundige situatie in Heerlen en omstreken tussen 1980 en 1983. Drs. Bakermans laat bij zijn vertrek een bloeiende scholengemeenschap met 560 leerlingen achter.

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN - In een uiterst rommelige sfeer worstelde de Nieuwenhaagse gemeenteraad zich door de agenda. Over de vestiging van een subwoonwagenvestiging in Nieuwenhagen is nog geen zinnig woord te zeggen. De voorzitter kon er geen uitsluit over geven, hij was niet bij het gesprek met de streekwoningzorg geweest. Secretaris Konsten die er wel bij geweest was, wilde er nog geen enkele konsekwentie aan verbinden. „Het gesprek is nog niet afgerond”, liet hij weten.

Raadslid Heinrichs vond het overdreven als gesteld wordt dat er last van de woonwagenvestiging is. „Hiervan is niets gebleken”, aldus Heinrichs, die

(ADVERTENTIE)

WAAR NAAR TOE?

BAR-DISCOTHEEK GAMBRINUS

MART 43 KERKRADE

DANCING-DISCOTHEEK BACCHUS

MART 43 KERKRADE

DANCING-DISCOTHEEK KOEMPELCLUB

RUMPENERSTRAAT 74 BRUNSSUM

CAFÉ DISCOTHEEK DE GATS

MART 20 SITTARD

Gezelligheid sfeer

Ex-kamerlid Van der Lek:

Zuinig zijn op democratie

KERKRADE - Tijdens een thema-avond over de aantasting van de rechtsstaat in West-Duitsland, gisteravond in Kerkrade, heeft oud-kamerlid Bram van der Lek van de PSP enige waarschuwend geluiden laten horen over kwalijke tendensen in de Nederlandse samenleving. „Hoewel Nederland”, aldus Van der Lek, „een eilandje van gematigdheid is in vergelijking met de meeste andere landen zijn er de laatste tijd maatregelen genomen die een onderdrukking van de strekking hebben. In de toekomst kan ons hoogste goed de vrijheid hierdoor aangetast worden”. Het oud-kamerlid denkt hierbij aan de Centrale Persoons Registratie, antecedentenonderzoek, speciale politiebureaus en beroepsverboden (Kalma). Volgens Bram van der Lek moeten mensen die dit een ongewenste ontwikkeling vinden zich organiseren in „antirepressiecomités. Deze zouden misverstanden in Nederland voortdurend aan de kaak moeten stellen.

Nog geen uitsluitsel over subkamp Nieuwenhagen

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN - In een uiterst rommelige sfeer worstelde de Nieuwenhaagse gemeenteraad zich door de agenda. Over de vestiging van een subwoonwagenvestiging in Nieuwenhagen is nog geen zinnig woord te zeggen. De voorzitter kon er geen uitsluit over geven, hij was niet bij het gesprek met de streekwoningzorg geweest. Secretaris Konsten die er wel bij geweest was, wilde er nog geen enkele konsekwentie aan verbinden. „Het gesprek is nog niet afgerond”, liet hij weten.

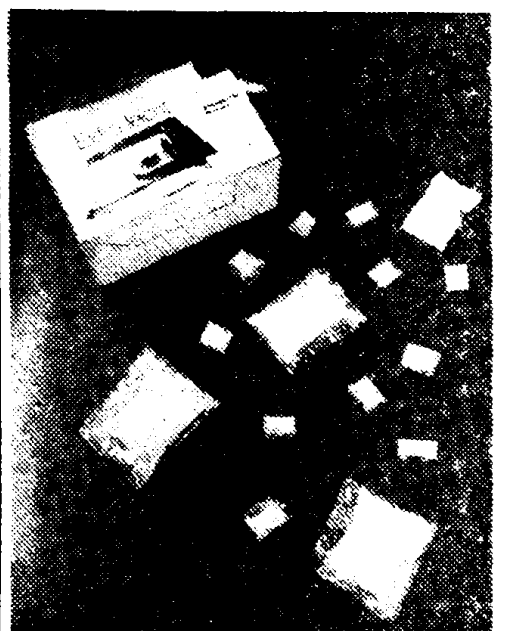
Raadslid Heinrichs vond het overdreven als gesteld wordt dat er last van de woonwagenvestiging is. „Hiervan is niets gebleken”, aldus Heinrichs, die

Twee maten

Het raadslid Silvertand zorgde voor een verrassing door voor te stellen in Nieuwenhagen hondentoiletten te gaan realiseren. Niemand nam dit voorstel serieus. Alleen PvdA-fractievoorzitter Bonte liet weten „er stil van te zijn”. Wel wilde hij weten hoe dat nu zit met het opheffen van groot huisvuil. Ook raadslid Hein Finken vroeg zich af of er nu wel of niet iedere week grof vuil aangeboden mag worden.

Behoeft

„Neen” liet Heinrichs weten. „het wordt pas 1979, zo is afgesproken” en daar bleef het dan bij. Er zal dus voortaan slechts een dag per maand grof vuil opgehaald worden in Nieuwenhagen.



200 gram opium verpakt in plastic zakjes van diverse grootte werden over gestopt in de strijkijzerdoos.

Grootste vangst in Heerlen

Politie vindt 200 gram heroïne

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Heerlense politie heeft in een hotelkamer in het centrum van Heerlen 200 gram heroïne achterhaald. Deze hoeveelheid is de grootste vangst die de politie in Heerlen tot nu toe gedaan heeft. De hotelkamer was verhuurd aan een 25-jarige installateur en zijn 19-jarige vriendin. Beiden zijn afkomstig uit het Duitse Gladbeck.

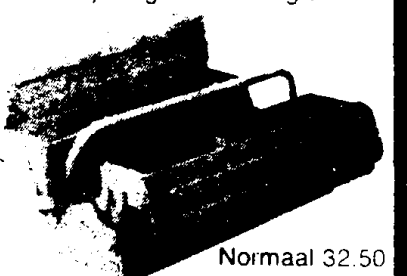
De politie kwam de heroïne op het spoor door het onderzoek naar de moordaanslag in Kerkrade. Bij een routinecontrole werd dinsdagmiddag in de auto van de installateur een gaspistool aangetroffen. Bij nader onderzoek bleek dat de jongeman al enige tijd in Duitsland werd gezocht wegens overtrekking van de opiumwet. Dit was aanleiding voor de politie om de hotelkamer van de man en de vrouw aan een grondige inspectie te onderwerpen.

In een doos, waarin een strijker gezeten had, vond de politie het verdovend middel. De heroïne was verdeeld over zes verzegelde zakjes, van ieder dertig gram en een aantal kleinere zakjes. De recherche heeft de heroïne voor verder onderzoek naar het Gerrechtelijk Laboratorium in Rijswijk gestuurd.

(ADVERTENTIE)

WEEKEND-AANBIEDING Gereedschapskist

gemoffelde plaatstaal vijfdeig. 53 cm lengte



Twee dagen lang voor: **25,00**

Wij sluiten ook maachines, lint, hand-, cirkelzagen (ook wijd)

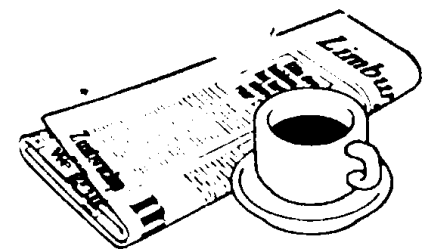
IJzerwaren W. Jongen

Valkenburgerweg 8 HEERLEN Tel. 045-713903.

Buit 300 gulden

Jongeman pleegde gewapende overval

UBACH OVER WORMS - Een 19-jarige jongeman heeft gisteravond rond middernacht, gewapend met een pistool een overval gepleegd op de Benito-fruterie in de Kerkstraat 15 te Ubach over Worms. De jongeman is na de overval met de buit (f 300,- in bankbiljetten) te voet gevlucht.



Herfstboel

„Wij vinden eigenlijk, dat wij ons als kleine school van plustuins 400 leerlingen best mogen vergelijken met Bernardinus, Corriallum, Clara, enz.”, schrijft ons met vriendelijke groeten de Boelredactie. De Boel is het blad van de MAVO Sint Heuricus. Voor wat de Boel betreft zegt deze redactie geen woord te veel. Eerder te weinig. Het is een prettig leesbaar geheel met verslagen, tekeningen, verhalen en zo meer. De Herfstboel telt maar liefst 68 pagina's. En dat wil zeggen dat er heel wat creativiteit te vinden is op de MAVO Sint Heuricus. Dat zal de heer Grootjans, die wij deze dagen in de beste verstand (dat slaat op de heer Grootjans) in de stad tegenkwamen, bestlist nog deugd doen.

Kapsel

Hans uit Heerlen, in de wereld van judo geen onbekende, is deze dagen als een tweede John Travolta in de openbaarheid getreden. En dat ondanks zijn middelklassige leeftijd. Dat kwam feitelijk door een weddenschap. Tijdens een familiebijeenkomst werd hij uitgedaagd. Elk familielid zou vijf gulden in de pot stoppen als Hans een permanent wade in zijn haardos zou durven leggen. Hij nam de weddenschap aan. En terwijl de familie zat te wachten totdat Hans zou terugkeren met de rare krulletjes, die tegenwoordig mode zijn, lei de figaro een John Travolta-kapsel in zijn haar. De monden van de familieleden gingen wagenwijd open, toen zij Hans van de kapper zagen terugkomen. Maar eerlijk is eerlijk, hij had het aangedurfd. En zo werd hij enige gulden rijker. In het tegenovergestelde geval had hij enkele krulletjes bij op de tafel der ere moeten zetten.

Para

En dan zitten de gezamenlijke Horecabedrijven in Heerlen nog met een probleem. In een reactie op de discussienota binnenstad hadden zij hun ongenoegen geuit over het paracommercialisme, waaronder dient te worden verstaan dat horecabedrijven met overheidssteun activiteiten ontplooiën, die er niet thuishoren. Als wespkeud voorbeeld hadden zij het HKB-gebouw opgevoerd. En laat dat nu onjuist blijken. Of wij dat willen rectificeren. Natuurlijk willen wij dat. Wij kennen de heer Lammers en wij willen hem dus graag van alle blaam zuiveren. En hem bij gelegenheid met plezier de gelegenheid geven zijn dank voor deze zuivering tot uitdrukking te brengen.

Wedstrijd

Wedstrijd van de eeuw, klinkt wel wat voortvarend voor de voetbalwedstrijd, die een elftal van het koninklijk Heerlens mannenkoor Sint Pancratius hedenavond om 8 uur tegen U.Veerde zal spelen. Per slot van rekening is Johan Cruijff er ook nog. Al geven wij grif toe, dat Pancratius maar eens in de honderd jaar een eeuwfeest kan vieren, zoals onlangs geschiedde. Iets bijzonders is het dus wel. Ook al omdat Theo de Jong van Roda JC de aftrap zal verrichten om vervolgens in lachen uit te barsten als hij ziet wat er na de wedstrijd op het veld gebeurt. Waarmee wij willen zeggen, dat er best wat te lachen zal zijn als gerespecteerde zangers gaan voetballen. De toegang tot het Bekkereldterrein is gratis al zal er wel een kleine inzameling worden gehouden voor het vleugelonds, waaronder dit keer niet de rechter of de linker vleugel dient te worden verstaan, maar het begeleidingsinstrument, dat Pancratius zo hard nodig heeft.

Rock 'n Roll

Hoe kleed je je als je een alternatief schoolfeest in rock 'n roll-stijl wilt bezoeken. Tot de dag van gisteren zouden wij het niet weten. Maar nu wel. Dank zij een uitnodiging voor dit feest van het leerlingbestuur van 't Sintermeertencollege. Voor jongens: vetkuif, leren jasje, spijkerbroek en gympijs. Voor meisjes: rok (op kniehoogte), korte sokjes, gympijs en paardstaart of strikjes. Het feest begint 10 november om 20 uur ter ere van Sint Maarten, de patroon van 't Sintermeertencollege. Wat er ook nog bij hoort zijn een tap, een winddrinkelogenheid, disco, een hotdogkraam, stijl dansen, een dansshow dan nog veel meer. Wij zouden graag willen komen. Maar wij zitten met de vetkuif. Hoe kweek je zoets op een kale kop.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, 4e week, dag, 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
Looking for Mr. Goodbar, 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Het huis in de prairie, za., zo. en wo. 13.30 uur.
Lenny, vr. en za. 24 uur.
Passage
Met een 2ling gaat het beter, 16 jr. dag, 14.16, 18, 20 en 22 uur.
Meisjes die om liefde gillen, do. t/m zo. 24 uur.

H 5

Moord op de Nijl, a.l. dag, 14.30 en 20.30 uur.
Motordieft in uniform, 16 jr., 2e week, dag, 16 en 20 uur.
Aasgieren vallen aan, 12 jr., 2e week, dag, 14, 16, 19 en 21 uur.
Sex in het jaar 2000, 16 jr. dag, 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Doodzonde, 4e week, 16 jr. dag, 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Heidi, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.
De waak van de Black Dragon, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.
La grande bouffe, 2e week, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Driver, do. 20.30 uur, zo. 16 en 18.15 uur.
Salon Kitty, 16 jr. za. en zo. 20.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
De laatste tankslag, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijnkrachttheater
The swarm, 12 jr. do. en ma. 20.15 uur, za. en zo. 17.30 en 20.15 uur.
De avonturen van Speedy Gonzales, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
Black Emanuelle, 16 jr. za. en zo. 22.45 uur.
Ein Lied geht um die Welt, 12 jr. wo. 20.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop 1
Saturday Night Fever, 12 jr. do. t/m do. 20 uur, zo. 15 en 20 uur.

Duoscoop 2
Doodzonde, do. t/m di. 20.30 uur, 16 jr.

MAASTRICHT

Festival
Moord op de Nijl, a.l. dag, 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
Villa erotica, 16 dag, 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
Opdracht voor vijf veroordeelden, 2e week, 16 jr. dag, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.
Love me tender, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

Studio
Doodzonde, 4e week, 16 jr. dag, 15, 18.45 en 21 uur.

Royal 1
Sexfever, 16 jr. dag, 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
In 80 bedden de wereld rond, do. t/m zo. 22.45 uur.

Royal 2
Convoy, 6e week, 16 jr. dag, 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Flitsend Sjaou Ling geweld, do. t/m zo. 22.30 uur.

Mabi
Crease, 4e week, dag, 14, 17 en 20.30 uur.
Het bloed van Dracula, 16 jr. za. en zo. 23.15 uur.

Midi
The boys from Brazil, 4e week, dag, 16.15 en 21 uur.
Network, 12 jr. za. en zo. 23.30 uur.
De Robins en het robotcomplot, za., zo. en wo. 13.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Openbare Bibliotheek
Werken van en over Marnix Gijsen. Tot en met 18 november.

Caumermolen
Landschappen in gemengde technieken van Paul Haimon. Van 27 oktober tot en met 12 november.

De Vlieger
Grafiek van Birgit van Bracht. Open di. t/m za. 10 tot 18 uur. Tot 1 november.

Thermenmuseum
Grafische technieken. Open di. t/m za. 10 tot 17 uur, zo. 14 tot 17 uur. Tot 13 november.

HOENSBROEK
Kasteel
Schilderijen van Henk Timmers. Open dag, 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 5 november.

BRUNSSUM
D'r Brikke Oave
Het Poolse affiche. Open ma. t/m vr. 14.00 tot 17.00 uur en 19.00 tot 21.00 uur, za. en zo. 15.00 tot 18.00 uur. Tot en met 15 november.

ULESTRATEN
Bibliotheek
Olieverven van Marijke Maesen. Open tijdens openingstijden bibliotheek. Tot 20 november.

Debat in Culturele Raad Heerlen:

Pleidooi bijdrage kosten dirigent

HEERLEN - De gemeente Heerlen gaat de subsidies voor amateuristische muziekbeoefening weer fors bijstellen. Volgens eigen normen en niet volgens de richtlijnen van de Stichting Overkoepeling Muziekorganisaties (SONMO), die elkaar in financieel opzicht niet meer zoveel ontlopen. De voornaamste verschillen bestaan hierin, dat het SONMO-advies uitgaat van een bedrag per bespeeld instrument, een bijdrage in de kosten van de dirigent en een bijdrage in de kosten van deelneming aan nationale concoursen en kampioenswedstrijden. De gemeente subsidieert afhankelijk van de afdeling, waarin het gezelschap is geplaatst, per Heerlense spelend lid en bij concourssussen met daarnaast nog een bijdrage voor openbare medewerking en deelneming aan erkende carnavalsoptochten.

Hierover ontspon zich tijdens de jongste vergadering van de Culturele Raad Heerlen, waar de zaak ter bespreking lag, een interessant debat, dat werd ingeluid door de heer Ritzefeld, die feitelijk liever een bijdrage in de kosten van de dirigent had dan een subsidie voor deelneming aan een carnavalsoptocht. Hij legde ook uit waarom „Dirigenten, die het nog voor een appel en een ei doen, zijn er niet meer.

En dat hoeft ook niet. De muziekcorpsen kunnen gelukkig gebruik maken van jonge, gevormde en gediplomeerde dirigenten, die wel hun prijs vragen. De koninklijke fanfare Sint Jozef van Heerlerheide zal, dank

zij het propagandistisch bezoek van een welbespraakte Winkhuul aan de Heerlense carnavalsoptocht deelnemen. Maar dirigenten zien dat niet

Ontwerpplan voor kern Winthagen

Van onze redactie

VOERENDAAL - Om het gebied van de kern van Winthagen te beschermen, zal de gemeenteraad van Voerendaal aanstaande maandag een voorbereidingsbesluit moeten nemen, aangezien het op 23 augustus vorig jaar genomen voorbereidingsbesluit voor het bestemmingsplan „Winthagen" was vervallen.

Het eerder genomen voorbereidingsbesluit kwam te vervallen, omdat voor 23 augustus 1978 het ontwerp van het plan „Winthagen" niet kon worden voorgelegd. Inmiddels is het ontwerp gereed gekomen en zal het om advies worden voorgelegd aan de Provinciale Planologische Commissie.

Het college van B en W stelt voor dat het ontwerp in de vergaderingen van november en december van de Provinciale Planologische Commissie zal worden behandeld. Intussen zou dan de Voerendaalse raad kennis hebben genomen van het ontwerp tijdens een te beleggen informatieve vergadering. Verwacht wordt dat het ontwerpplan in de maand maart of april 1979 ter inzage kan worden gelegd.

graag. De muzikanten raken van de toon af en er is soms wel een maand nodig om deze toon weer fatsoenlijk te krijgen", zei hij. Hij kreeg weerwoord van mr. De Wilde, die het principieel stelde: „Muzikanten zijn mensen, die goede muziek willen maken. Het zijn ook mensen die de gemeenschap, waarin ze leven, willen dienen. Dat blijkt bijvoorbeeld uit de uniformering, die niet nodig zou zijn indien men alleen op podia speelde. Hier zal gekozen moeten worden met zo mogelijk de juiste middenweg tussen goede muziek en feestelijke opulsiertingen." Voorzitter Gommans stelde voor - en aldus geschiedde - om met de nieuwe subsidieregeling nu accoord te gaan en voor het volgend jaar de zaak nog eens te bekijken om een zinvolle oplossing te vinden, die een alle facetten van de zaak recht laat wedervaren.

Gouden Nonnevot Treebeek

TREEBEEK - Carnavalsvereniging De Nonnevotte uit Treebeek opent heden, vrijdag 3 november om 20.00 uur het carnavalsseizoen met een bonte avond in het Casino te Treebeek. Diverse leuke artiesten zullen voor het voetlicht treden. Tevens wordt er een nieuwe president geïnstalleerd. Ook zal weer de traditionele „gouden Nonnevot" worden uitgereikt aan de persoon, die zich bijzonder verdienstelijk heeft gemaakt voor het carnavalsgebeuren in Treebeek in het algemeen en voor de e.v. De Nonnevotte in het bijzonder. De toegang is geheel gratis.

Eerste renovatiewoning in oude Kakert gereed

SCHAESBERG - In de oude Kakert gaat de vlag in top. De eerste van 184 te renoveren woningen is opgeleverd. Het betreft hier huizen uit de jaren 1923 tot 1928. Reeds in 1974 is met de voorbereiding van deze renovatie gestart. Juni van dit jaar kon eindelijk aan de eerste fase (26 woningen) begonnen worden. In het hele project moeten toch 6 woningen worden afgebroken. Van de resterende huizen blijft alleen het „karkas" staan; de rest wordt vernieuwd.

De voormalige woonkamer-keuken wordt nu woonkamer. Aangebouwd worden keuken, w.c., ruime berging of garage. Plafonds, deuren en vens-



• Het nu bijna gerealiseerde eerste deel van het voetgangersdomein, de vroegere Kerkstraat, in Brunssum.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week op vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen: apotheek de Hesselde, Bongerd 25, tel. 714325 - 714809.

Nuth - Hoensbroek: apotheek Heggen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 0447-1458.

Nieuwenhagen - Schaesberg: apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Kerkrade: apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 452523.

Simpelveld - Bochtolt: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.

Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Bij opening voetgangersdomein Drie dagen feest in Brunssum

BRUNSSUM - Het eerste gedeelte van het voetgangersdomein in Brunssum wordt donderdag 23 november officieel geopend. Het promenadecomité, een onderdeel van het Koopcentrum Kerkstraat, is op dit moment druk bezig om een feestelijk gebeuren van te maken. Maar liefst drie dagen lang wordt er feest gevierd, waarbij de bevolking zoveel mogelijk betrokken wordt.

Muziekkorpsen uit Brunssum en het zangkoor St. Jozef worden gevraagd de officiële opening op te luisteren. Vertegenwoordigers van provincie en gemeente zullen uiteraard ook present bij dit heuglijk gebeuren.



door Theo Pasing

RIVOLI

„LOOKING FOR MR. GOOD-BAR": een boeiende Amerikaanse sociologische studie uit 1977. In de hoofdrollen: Diane Keaton, Tuesday Weld, William Atherton, Richard Kiley. Regie: Richard Brooks. Het bakvisje Theresa probeert zich uit haar milieu te onttrekken. Door haar vrijheidsdrang raakt zij in een dubbellevens verstrikt. Overdag is zij een keurige lerares op een doofstommeninstituut en 's avonds is zij op zoek naar mannelijk gezelschap, waarbij zij in het geheel niet kieskeurig te werk gaat. Haar regelmatig bezoek aan een homo-discotheek brengt haar in contact met figuren, die zich aan de rand van de maatschappij bewegen, hetgeen voor haar fatale gevolgen heeft. 16 jaar.

„LENNY": een prettige Amerikaanse gespeelde documentaire uit 1974. In de hoofdrollen: Dustin Hoffman, Valerie Perrine, Jan Miner, Stanley Beck. Regie: Bob Fosse. Deze documentaire schildert het tragische leven van de inmiddels beroemd geworden Amerikaanse entertainer Lenny Bruce, die tal van keren met de justitie in aanraking is gekomen. Dan voor verdovende middelen en dan weer voor obscene taalgebruik tijdens zijn optreden. Aan de stapels processen gaat hij geestelijk en aan een overdosis heroïne lichamelijk ten gronde. De befaamde acteur Dustin Hoffman geeft een vruchtige typering van Lenny Bruce in een door Bob Fosse vakkundig gemaakte film. Een belangrijk produkt. 16 jaar.

H 5

„MOORD OP DE NIJL": een spannende Amerikaanse thriller uit 1978. In de hoofdrollen: Peter Ustinov, Jane Birkin, Bette Davis, Mia Farrow, David Niven, George Kennedy. Regie: John Guillermin. De film is gebaseerd op het gelijknamige boek van Agatha Christie.

die inmiddels tot wereldbestseller is uitgegroeid. De vernaarde roman-detective Hervule Poirot trekt naar Egypte, waar hij de misdaad aan zijn verdiende loon zal helpen. Alle leeftijden.

WIJNGRACHT-THEATER

„THE SWARM": een spannende Amerikaanse rampenfilm uit 1978. In de hoofdrollen: Michael Caine, Katharine Ross, Richard Widmark, Richard Chamberlain. Regie: Irwin Allen. De mensen worden bedreigd door een enorme zwerm Afrikaanse bijen. Deze kleine „killers" maken hun eerste slachtoffers in een Amerikaanse raketbasis. De militairen hebben weinig vertrouwen in de kundigheid van een entomoloog en bestrijden op hun eigen wijze de bijen. Dit heftig katastrofale gevolgen en de mensen sterven bij duizenden. De entomoloog komt uiteindelijk tot een even simpele als verrassende ontdekking. 12 jaar.

Gala-avond Böschpiete

Van onze correspondent
ABDISSENBOSCH - De Böschpiete zijn er dit jaar vroeg bij. Deze carnavalsvereniging uit Abdissebosch start zaterdag, een week voor de officiële opening van het seizoen, met een gala-avond in het gemeenschapshuis Residentie. Aanvang 20.00 uur, kassa open vanaf 19 uur. Aan het feest werken mee: de dansgroep van de Böschpietes, die de buteren, trompettist Jackie Veenstra, trombadour Jef Diederien, het duo Haan/Zef Clement, dansmarieke Geda, de Jackom's, de Muskelmannen de Globetrotters en buuteredner J. Coenen. Als hoforkest fungeert Berichini.

Kienagenda

KERKRADE: 20 uur in hotel Mont pole door KVC Oranje.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in club 208 door de belangengemeenschap Rolducerveld.

NIJEUWENHAGEN: 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps W. helmina.

TERWINSELEN: 20 uur in Oos Ho door jeugddrumband Blauw-Wit.
SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het orgelfonds.

HEERLEN: 20 uur in zaal Herman door gymnastiekvereniging Corvolum.

BRUNSSUM: 20 uur in zaal Ober door de Vogelvrienden.

BRUNSSUM: 14 uur in het Ireneshuis door de algemene bejaardenbond.

CHEVREMOET: 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN: 20 uur in het clubgebouw de Voorzorg door HZV.

SCHAESBERG: 20 uur in het hobb clubgebouw voor het jeugdwerk.

UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.

HOENSBROEK: 19.30 uur in lokaal Schiffers door algemene bond van ouderen.

HEERLEN: 19.45 uur in café The Corner Sittarderweg door de spaarclub.

HOENSBROEK: 20 uur in de Raadskelder door damescomité Prinses Margriet.

Jubilarissen bij Sint Lambertus

SCHINVELD - Drie leden van de harmonie St. Lambertus uit Schinveld hebben hun 60-jarig jubileum gevierd.

Het betreft de heren Th. Dohmen, S. Dohmen en J. Mevissen. Zij werden gehuldigd door de voorzitter van de vereniging tijdens een concertavond. Voorzitter A. Thissen, spelde hen het gouden bondsinsigne met robijn op.

De heer Th. Dohmen heeft ook nog 30 jaar in het bestuur gezeten waarvan 28 jaar als secretaris. Hij is in Schinveld wel bekend omdat hij enige tijd een wethouderszetel in het college van B. en W. heeft bezet. Byna alle verenigingen van Schinveld kwamen naar de receptie die aansluitend aan de huldiging gehouden werd.



• Mej.: T. Maasen

Veertig jaar huishoudster

KLIMMEN - Mej. T. Maasen uit Klimmen viert zaterdag het 40-jarig jubileum als huishoudster bij de familie Krumm aan de Schuttheiweg.

Niet alleen het jubileum maar ook de 65ste verjaardag van mej. Maasen wordt zaterdag gevierd met een intiem diner voor familie, vrienden en bekenden in hotel De Leeuw in Klimmen.

KLEIN JOURNAAL

Heerlen

• FANCY FAIR

In het kader van de St. Hubertusviering, patroonheilige van de toemaalige Hubertusgroep, thans scouting Bakkerveld, wordt er op zaterdag 4 november een fancy fair gehouden. Deze vindt plaats in het hoofdkwartier aan de Benzenraderweg te Heerlen. Vanaf 14 tot 16 uur is er voor jong en oud van alles te beleven en zijn er talrijke activiteiten waaraan prijzen verbonden zijn. Buiten een Amerikaanse verkoop zijn er limonade en hapjes verkrijgbaar. De opbrengst is bestemd voor de vereniging.

Amstenrade

• VERKEER

Het college van B. en W. heeft in de met de rijkspolitie aan ver verkeerssituatie rond het kruispunt Hogendorp-Kloosterberg een wijziging aangebracht. Zo zal de Kloosterberg voortaan een voorrangsweg worden en zal het verkeer komende uit de richting Merkbeek voor de streep moeten stoppen.

Eygelshoven

• ROVEUN

In het socioproject te Eygelshoven wordt op zaterdag 4 november om 20 uur de caritas gala-revue gehouden. Medewerking verlenen Margit Sponheimer uit Mainz en vele andere TV.

artiesten. De avond begint om 20 uur en de entree bedraagt in de voorverkoop f 7,50 en aan de kassa tien gulden.

Oirsbeek

• NIEUWE LEIDER

De jongens en meisjes van de gymnastiekvereniging die op dinsdag les krijgen hebben een nieuwe trainer gekregen. Hierdoor kunnen de lessen in de sportschool pas om 18 uur beginnen.

Klimmen

• LORTT-TERIJ

De prijzen van de loterij gehouden door de voetbalvereniging SKCR zijn gevallen op de nummers: 313, 418, 116, 249, 956, 1101, 80, 311, 130, 455, 133, 66, 701, 89, 737, 853, 1201, 414, 560 en 680. De prijzen zijn af te halen bij de heer J. van Liere, Dr. Huntjensstraat 11 in Ransdaal.

• VEVLING

De philatelistenvereniging 't Fakterke uit Klimmen houdt op zaterdag 4 november in café 't Vriethof aan de Houtstraat een openbare veiling. Deze

veiling begint om 14 uur en van 11 tot 13 uur is er gelegenheid om de lots in te zien.

Brunssum

• FEESTAVOND

De reisvereniging De Vriendenkring gaat binnenkort met een grote feestavond het 25-jarig bestaan vieren. Aangezien de vereniging van vele oud-leven geen adressen meer heeft, wordt deze verzocht voor deelname aan de feestavond zijn schriftelijk te melden aan het secretariaat Hokkelenbergstraat 35 in Brunssum voor 1 december.

• KWJONGCONCOURS

In het verenigingsgebouw Concordia wordt zaterdag 4 november te beginnen om 20.15 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de jubileumcommissie SVS.

Treebeek

• COLLECTE

In Treebeek wordt vandaag, vrijdag en zaterdag 4 november een collecte

gehouden voor de actie Jantje Beton. De helft van de opbrengst gaat naar de openbare school in Treebeek en de rest naar het nationaal jeugdfonds.

• DISCOAVOND

Door omstandigheden kan de disco-avond van de jongerensoos te Treebeek vandaag, geen doorgang vinden. Deze wordt nu gehouden op zaterdag 4 november om 20 uur in het jongeren centrum in de Kaj.

• OPHAALACTIE

De leden van christelijke harmonie De Bazuin te Treebeek gaan zaterdag 4 november oud papier ophalen en daarbij worden de volgende straten bezocht: Ir. de Katstraat, Ed. Wintgensstraat, Engerstr., Sterrenstraat, Maanstraat, Pleinstraat, Uranusstraat, Treebeekplein, Koolweg, Zonnestraat, 1e en 2e Spoorwarsstraat en Spoorstraat. De bewoners worden vriendelijk verzocht het oud papier reeds tevoren gereed te zetten.

Ubach o. Worms

• PROGRAMMA

Het programma voor de maand no-

vember van de zang- en instrumententaal groep The Chosens is als volgt: zaterdag 11 november een gastoptreden in Ubach Palenberg. Vrijdag 24 november een optreden in zaal Huber te Aken en op 12 november om 11.15 uur in de kerk van het Lauradorp. Degene die interesse heeft voor een lidmaatschap kunnen zich elke donderdag van 20 tot 22 uur aanmelden in de sacristie van de kerk Lauradorp. Dit kan ook gebeuren bij de heer P. Detmers, Prins Hendriklaan 42, tel. 312910.

• CONCERT

Zaterdag 4 november geeft het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard om 19.30 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp een concert. Het korps kan ook nieuwe leden gebruiken, zowel dames als heren. Degene die interesse heeft kunnen zich aanmelden bij de heer P. Sijstermans, Gen. Hodgesstraat 14, tel. 310154 of tijdens de repetitie in lokaal De Pijp op zaterdag van 18 tot 20 uur en op zondag van 11 tot 13 uur.

• RUILBEURS

De postzegelvereniging Waubach houdt op zaterdag 4 november van 15 tot 18 uur in het gemeenschapshuis 't Ströatje aan de Groenstraat een ruilmiddag.

Dirk de Jonge stierf door twee kogels

door Luc Somers

KERKRADE - De toestand van de douanebeambte die woensdagmiddag na de schietpartij in De Kokelestraat in Kerkrade ernstig werd verwond, is nog onveranderd slecht. Dit deelde commissaris W. van Kerkhof van de Kerkrade gemeentepolitie gistermiddag mee. De man heeft een nekshot opgelopen en ligt op de afdeling intensive care van het De Weverziekenhuis in Heerlen. De douanebeambte die een doorschoten bovenarm heeft is inmiddels uit het Kerkrade ziekenhuis ontslagen. Er zijn overigens nog geen concrete feiten die tot de aanhouding van de daders kunnen leiden.

Gisteren werd ook de uitslag bekend van het sectieonderzoek op het dodelijk slachtoffer in het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk. Dat heeft uitgezonden dat de douanebeambte Dirk de Jong is overleden door een kogel die via de rechterschouder dwars door de aorta is gegaan. In de borstholte was ernstig bloedverlies opgetreden. In het lichaam werden overigens twee verschillende kogels aangetroffen.

Het onderzoek dat door ongeveer zeventig mensen wordt uitgevoerd, spitst zich in eerste instantie toe op het uitkammen van de buurt rond de Nieuwstraat en de Kokelestraat en in de omgeving op en rond het Carboonplein. Met een mijn detector werd nog eens de spitsing Nieuwstraat-Kokelestraat onderzocht en daar vond men

nog een kogel. Bij onderzoek van de bakkersauto zijn sporen aangetroffen die naar het gerechtelijk laboratorium zijn gezonden. Er zijn geen bloedsporen gevonden. In het totaal zijn 27 hulzen gevonden die onderling verschillend waren. Het zijn hulzen die in Nederland niet gangbaar zijn. Vermoedelijk zijn ze afkomstig van een of meer automatische wapens.

Het onderzoekteam van de politie zou graag in contact komen met de bestuurder van een rode Ford Capri, waarmee de aangeschoten douanebeambte bij de schietpartij nog heeft gesproken. Ook zou er ten tijde van de schietpartij een rode Opel Kadett in de buurt zijn geweest, waarvan de bestuurder ongeveer 25 jaar oud moet zijn. Ook deze man wordt naastig gezocht.

(ADVERTENTIE)

Smickel Rubriek
Uw "lekker uit" gastheren:

BOWLING CENTRUM
Welterlaan 45
HEERLEN
Tel. 045 - 714432

D' Oude Smidse
Brommelen 14, tel. 04447-1714
Wijnandsrade
DIVERSE WILD-SPECIALITEITEN
s woensdags gesloten

Rôtisserie
De gekroonde Haan
Vers aan het spit gegrilde haantjes en ijsbenen (ook om mee te nemen!)
Keuken doorlopend geopend: 12.00-21.00 uur
s Woensdags gesloten.

T&T
Esscherdeweg 100 - Heerlen
Gunstig gelegen aan de autobaan Heerlen/Geleen, bij de afrit Voerendaal/Hoensbroek/Heerlen-Noord.
Voor een goed verzorgde **QUICK-LUNCH** ook met uw zakenrelaties.
Aparte ruimten voor het houden van vergaderingen en partijen
Dagelijks geopend vanaf 11.00 uur
inlichtingen: 04446-3192

RESTAURANT Magny
Onze Franse keuken staat borg voor 'n gezellig etentje in 'n leuke rustieke omgeving... tevens uw adres voor zakenlunches.
Openingstijden:
keuken: 12.00-14.30 uur
17.30-23.00 uur
s zond. 12.00-23.00 uur
zaak: 12.00-1.00 uur s Woensdags gesloten.



• DIRK DE JONGE

Joseph Schmidt legde bloemen

door Lily Scheffer

HEERLEN - Terwijl tientallen nieuwsgierigen gistermiddag rondrentelden op de plek waar een dag eerder een 20-jarige douanier bij een schietpartij werd gedood, stak rond 5 uur opeens een ongeveer vijftigjarige man vanaf de Duitse zijde de straat over. In zijn armen droeg hij een bloemstuk dat hij bijna ongemerkt neerzette op de stoep, tegen de gevel van het hoekhuis aan de Kokelestraat. Vervolgens plantte de man twee waxinelichtjes aan weerszijden van de gele en witte bloemen en stak ze aan.

Bleek de eigenaar te zijn van het café Zum Türmchen, Joseph Schmidt. Names zichzelf en zijn stamgasten wilde hij op die manier een laatste eer bewijzen aan de overleden douanier die nogal eens zijn gast was geweest. „We kenden die jongen”, verklaarde hij, „maar verder wil ik er niets over zeggen”. Daarna verdween hij weer in het gewoel van omstanders die ieder hun

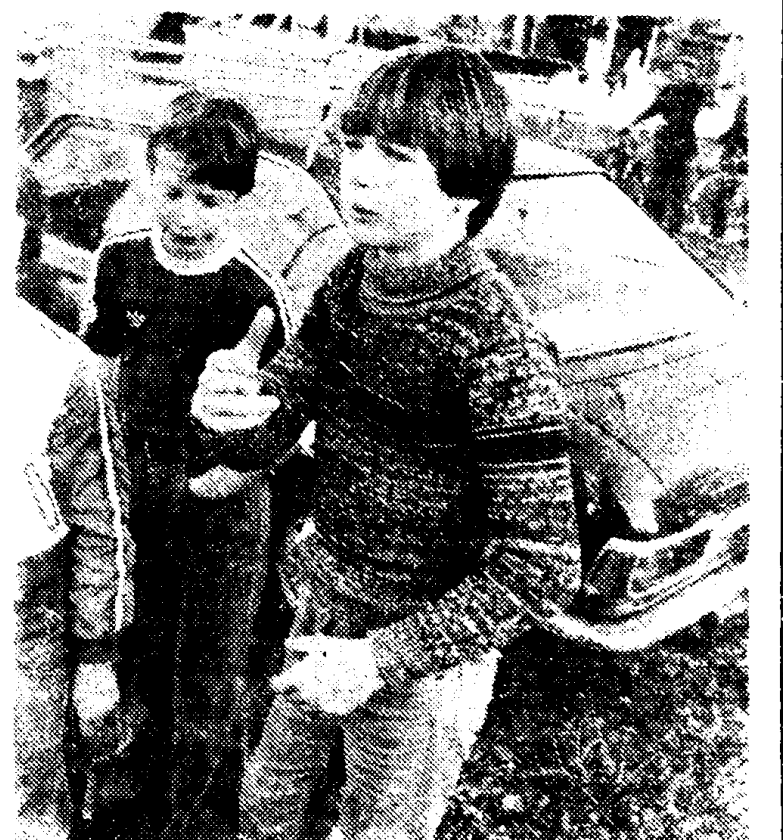
eigen verhaal over het gebeurde hadden. Behalve Kerkradenaren bewogen zich ook Duitse rechercheurs op het punt Nieuwstraat-Kokelestraat waar kogelsporen gemarkeerd werden. Wie het hele drama ook van dichtbij beleefde, is de dertienjarige zoon van café-eigenaar Schmidt. De jongen was gisteren de schrik al te boven hoewel hij nog zeer geïmponeerd praatte over hetgeen hij woensdag beleefde.

„Oefening”

Zijn relaas: „Toen ik het schieten hoorde, ben ik onmiddellijk naar buiten gerend. Ik zag de auto van de douaniers en ook dat er een op de grond naast de auto lag. Eerst dacht ik dat het gewoon een oefening was en dat die mannen weer op zouden staan. Toen ik dichterbij kwam en al het bloed aan zijn been zag wist ik dat het allemaal echt was”. „Ik ben daar zo van ge-

schrokken dat ik alsmear de neiging heb om te huilen. De Nederlandse politie heeft me die avond nog verhoord. Ja, vandaag ben ik de ster van de dag, mijn vrienden vinden het prachtig dat ik het allemaal gezien heb. Maar ik durf niet goed met mijn Nederlandse vriendjes te gaan spelen. Ik ben bang dat ze me een pak slaag geven omdat het Duitsers zijn die een Nederlander vermoord hebben”.

Over de eerste ogenblikken na de schietpartij wist een omstander te vertellen: „We hebben de auto van de douaniers nog een stukje moeten verzetten omdat die gewonde er half onder lag. Dat gebeurde terwijl de daders pas op zo'n twintig meter afstand van de wagen waren. Het gekke is dat niemand eraan dacht achter hen aan te gaan en daarvoor die douaneauto te gebruiken. Misschien is dat achteraf wel goed geweest, anders waren er nog meer doden gevallen”.



• De 13-jarige zoon van Joseph Schmidt, Franz-Joseph, was kort na de schietpartij al ter plaatse. „Ik durf niet goed met mijn Nederlandse vriendjes te spelen”, zei hij gisteren.

Aan de grensposten was het gisteren overigens extra rustig. Er werd weliswaar goed gecontroleerd maar dat veroorzaakte geen files. Ook was er, zo op het oog, geen verstoring van het aantal douaneambtenaren te bemerken. Dat de grensovergang in Kerkrade-Nieuwstraat

door de toeloop van nieuwsgierigen wat meer verkeer te verwerken kreeg prikkelde blijkbaar het humeur van de Duitse beambten. Onze fotograaf werd min of meer weggesnauwd met de opmerking: „Machen Sie dass Sie nach Holland kommen”.

• Heel de dag bleven gisteren belangstellenden komen naar de plaats van de laffe aanslag in de Kokelestraat. Aan de overkant - op Duits grondgebied - café „Zum Türmchen” waarvan eigenaar Joseph Schmidt gisteren bloemen kwam leggen op de plek van de schietpartij.



Uitreiking eerste exemplaar aan Dr. Linssen

Boek over zuidelijke werkgeversverenigingen

Van onze verslaggever

DEN HAAG - Het eerste exemplaar van het boek „Werkgeversorganisatie in katholiek patroon” is gistermiddag in Tilburg uitgereikt aan auteur Dr. G. C. P. Linssen, secretaris van de Limburgse Werkgeversvereniging. De uitreiking geschiedde door prof. dr. H. van den Eerenbeemt als voorzitter van de Stichting Zuidelijk Historisch Contact. Het nieuwe boek is verschenen in de serie „Bijdragen tot de geschiedenis van het zuiden van Nederland” die door deze stichting wordt uitgegeven.

Het boek van dr. Linssen, in 1929 geboren in Roermond, handelt over het ontstaan en de uitbouw van de diocesane verenigingen van werkgevers in het zuiden van Nederland in de periode 1915-1940. De heer Linssen, die sinds medio dit jaar tevens plaatsvervangend algemeen secretaris van de Nederlandse Christelijk Werkgeversverbond is, publiceerde eerder onder andere „Limburgers naar Noord-Amerika”, „De oprichting van de Limburgse Werkgeversvereniging” en „De industriële archeologie in Nederlands-Limburg”. Hij studeerde be-

drijfseconomie aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg. In 1969 promoveerde de heer Linssen op het proefschrift „Verandering en verschuiving, industriële ontwikkeling naar bedrijfstak in Midden- en Noord-Limburg, 1839-1914”.

Zes illegale Chinezen gepakt

MAASTRICHT - In Maastricht zijn zes Chinezen aangehouden, die illegaal in ons land verblijven. De Maas-trichtse politie, die de uit Hongkong afkomstige Chinezen op het spoor was gekomen, deed in een pand aan de Einsteinstraat een inval. Het illegaal sextet bleek er voltallig aanwezig. De Chinezen werkten als kok en kelner in diverse Chinese restaurants in de Limburgse hoofdstad. Ze zijn overgeleverd aan de vreemdelingendienst.

Overlast cementstof in Eijsden

Van onze Haagse redacteur
DEN HAAG - Naar aanleiding van de cementstofoverlast, die met name in Eijsden wordt ondervonden van de Belgische CBR-fabriek in Lixhe, zal het CDA-kamerlid René van der Linden schriftelijke vragen stellen aan minister Ginjaar van Volksgezondheid en milieuhygiëne. Van der Linden wil weten hoe groot de schade als gevolg van de overlast jaarlijks is en of aanspraak op verhaal mogelijk is.

Hij vraagt de bewindsman om bij diens Belgische collega op een nader onderzoek aan te dringen. Van der Linden wil vernemen of in het verleden over de problematiek overleg met de Belgische regering is geweest en welke resultaten dat heeft gehad. Het kamerlid pleit daarnaast voor maatregelen als blijkt dat de voorzieningen tot bestrijding van de luchtverontreiniging bij CBR niet in overeenstemming zijn met de daarvoor geldende afspraken. „Zijn de voorzieningen ter voorkoming van cementoverlast bij de CBR van andere aard dan die bij de ENCI?”, zo vraagt Van der Linden. Hij wil tevens op de hoogte gesteld worden van de grensoverschrijdende milieuvriendelijke activiteiten, waarover op dit moment overleg tussen België en Nederland plaatsvindt.

Ongevallen op de prov. wegen in 1977

MAASTRICHT - Op de secundaire wegen in Limburg Vonden vorig jaar 2340 verkeersongevallen plaats tegenover 1876 in 1976 en 1767 in 1975. Bedroeg het aantal doden in beide

laatstgenoemde jaren respectievelijk 47 en 37, vorig jaar liep dit terug tot 29. Wel was sprake van een stijging van het gewondencijfer: 759 tegenover 633 in 1976 en 593 het jaar daarvoor. Vorig jaar had de provincie welgeteld 295,4 kilometer weg in eigendom, onderhoud en beheer. De langste afstand (32,8 km) staat op naam van de Middenpeelweg, de kortste (1,3 km) geldt voor de verbinding Nieuwstadt-Born. Aldus het thans verschenen jaarverslag van de Provinciale Waterstaat.

Koopavond niet druk

HEERLEN/SITTARD/ROERMOND

- De reacties op de eerste koopavond in Limburg liepen nogal uiteen: van „tamelijk flauwtjes” tot „drukker dan verwacht”. In Roermond en Maastricht viel op, dat velen al voorbereidingen troffen voor het „heerlijk avondje”.

In Maastricht, waar de middenstand zich niet unaniem opgetogen had getoond tegenover de koopavond, verliep de eerste keer tamelijk flauwtjes. De warenhuizen deden goede zaken. Buiten het stadscentrum werd nauwelijks gevinkeld, al werd er dankbaar gebruik van gemaakt dat de winkels niet precies om zes uur dicht gingen.

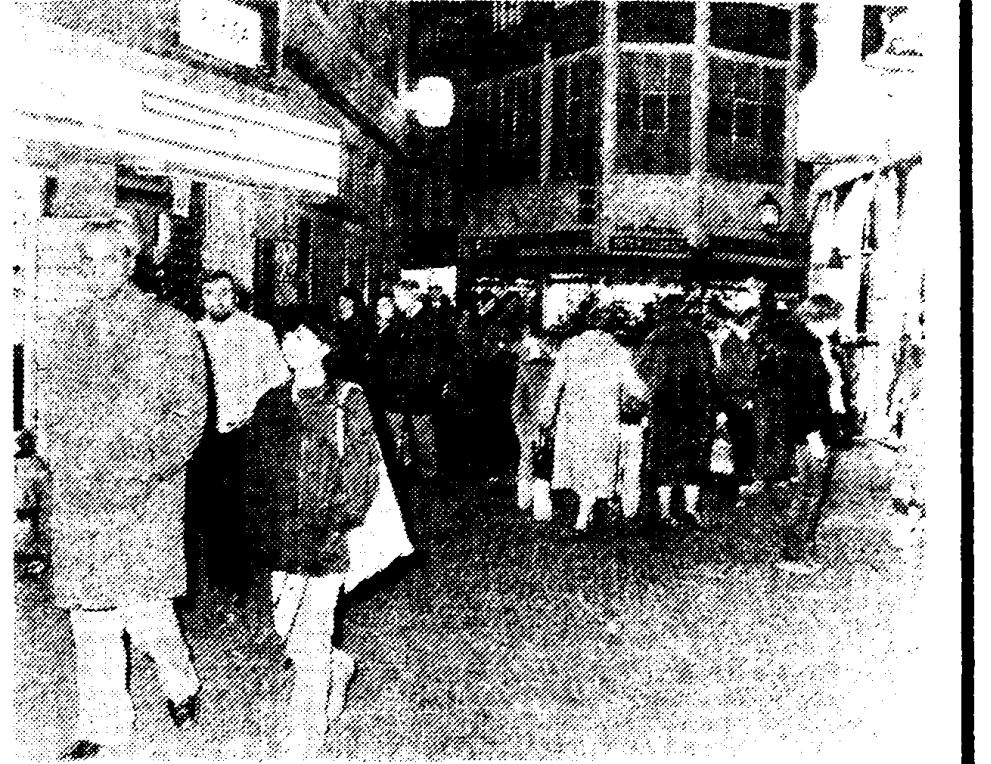
In de Oostelijke Mijnstreek (Heerlen, Kerkrade, Brunssum en

Hoensbroek) toonden vooral de grote zaken een gematigd optimisme. Vaak werd de reactie gehoord „drukker dan we verwacht hadden”.

Het personeel was minder tevreden. Over het algemeen vonden de middenstanders de eerste avond niet te vergelijken met de koopavonden ter gelegenheid van de „feestdagen”.

In de Roermondse binnenstad was er veel winkelvullend publiek, evenals in de cafés en restaurants. Het verkeer werd wat moeizaam afgewikkeld doordat de verkeerslichten op de gewone tijd uitgingen.

In vele gemeenten van het Mergelland wordt geen koopavond ingevoerd. In Vaals en Wijlre is het pas vanavond zo ver. In gemeenten in de omgeving van Maastricht verwacht men dat de mensen wel naar de stad zullen trekken. In Valkenburg, Gulpen, Margraten en Wittem was het wel koopavond, maar de reactie was niet denderend. Veel zaken sloten al voor nogom uur de poorten.



• Beeld van de eerste koopavond in het Sittardse voetgangersdomein.

Rijkswaterstaat in Droogtenota 1976:

Overdagberegening is geen waterverspilling

een overtreders bij de rechter op de noodsituatie vond vaak weerklank”, aldus Rijkswaterstaat.

Voor de berekening moest met name in Zuid-Limburg vanwege de hoge ligging water aan de grond onttrokken

worden. Dit leverde problemen op, maar een verbod tot wateronttrekking aan waterlossingen was volgens de officier van Justitie niet mogelijk. Vandaar dat momenteel overleg gaande is om het Provinciale Reglement op de Waterlossingen te wijzigen.

Omdat in oude vergunningen bepalingen ontbraken over de maximale te onttrekken hoeveelheden water was het voor de autoriteiten bovendien moeilijk een inzicht te krijgen in de totale wateronttrekking. De wateronttrekking aan de provinciale grindga-

sten bleek zelfs in het geheel niet geregeld.

De grote droogte en de daarmee samenhangende geringe waterstanden in de Maas hebben volgens de Droogtenota geen onaanvaardbare situaties opgeleverd. Dat bleek mede te danken aan de behoorlijke waterafvoer van de Ruhr als gevolg van de grote stuwmeren in de Eifel en de vele zuiveringsinstallaties die op de Ruhr lozen. Om de waterverdeling van de Maas en de daarmee verbonden kanalen slagvaardiger te kunnen beheersen, is volgens de Rijkswaterstaat niettemin een uitbreiding van het meetstelsel en een verbetering van meetmethoden noodzakelijk. Het instaleren van noodpompen bij de sluizen in het Julianakanaal bij Maasbracht en de kosten van het terugpompen van schutwater bedroeg nu drie miljoen gulden.

Proficiat
opa en oma
de Blois
met jullie
30-jarige
trouwdag.
Martin en Petra.

Proficiat
opa en oma
Seevers-v. Emmerik
met jullie
40-jarig
huwelijks
van kinderen en
kleinkinderen.

Goede morgen
Ome
HELMUTH
proficiat met je
40ste verjaardag
Roy

P. J. Koonen

A. M. Koonen-Claessens

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Uit dankbaarheid zal te hunner intentie een
eucharistieviering plaatsvinden om 17.00
uur in de parochiekerk van de H. Jozef te
Waubach.
Namens hen nodigen wij u uit op de re-
ceptie van 19.00-20.00 uur in het Parochie-
huis, Kloosterstraat 20 te Waubach.

**Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen.**

Ubach over Woensd. november 1978.
Grensstraat 83b.

DANKBETUIGING

Het was enorm, al uw felicitaties, bloemen en geschenken.
die deze dag voor ons onvergetelijk maakten.
Voor dit alles willen wij u nogmaals van harte danken.

**H. Kelleter en
C. Kelleter-Gommans**

Bernardus Antonius Grothues

weduwnaar van
ANNA MAGRIETHA KOLKER

Hij bereikte de leeftijd van 96 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H. Stijfs-Grothues**
Hoensbroek: **Weduwe M. Grothues-Ruipers**
Heerlen: **K. Verwer-Grothues**
Hoensbroek: **L. Moonen-Grothues**
Heerlen: **B. Grothues-Blezer**
Hoensbroek: **Weduwe A. Maes-Grothues**
Hoensbroek: **A. Grothues-Durant**
W. Australië: **en zijn kleinkinderen**
en acht kleinkinderen
Familie Grothues
Familie Kolker

Hoensbroek, 1 november 1978
Wilhelminastraat 100

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zater-
dag 4 november a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van
St. Joseph te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begra-
fenis op de begraafplaats St. Jan te Hoensbroek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat
118, Hoensbroek.
Bezoek dagelijks van 19.00-20.00 uur.
De avondmis zal gehouden worden op vrijdag 3 november
a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is ge-
zorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat God na een
kortstondige ziekte, tot zich heeft genomen, in het De
Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h.
sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 57 jaar, mijn
geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoe-
der, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Rohden

echtgenote van
JOHAN JOSEPH GOOTZEN

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Schaesberg: **J.J. Gootzen**
Schaesberg: **Joop Gootzen**
Schaesberg: **Corry Gootzen-Erens**
Schaesberg: **Familie Rohden**
Schaesberg: **Familie Gootzen**

Schaesberg, 1 november 1978
Hoofdstraat 451

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zater-
dag 4 november a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van
de H. Michael te Schaesberg (Eikske), waarna begrafenis
op de r.k. begraafplaats Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van u medeleven is er geen con-
doleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis
van heden, vrijdag 3 november om 19.00 uur in
voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelie ardente van het De Weverziekenhuis
te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is
opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven
deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving
Op 1 november 1978 is onverwacht in alle rust in zijn
84ste levensjaar van ons heengegaan, mijn dierbare
man, onze goede vader, schoonvader en opa

Jacob Rudolph

echtgenoot van
ANNA CAROLINE BURKI

Heerlen: **Mevrouw A.C. Rudolph-Burki**
Heerlen: **N.J. Simons-Rudolph**
en kinderen

Leidschendam: **J. Rudolph**
Leidschendam: **J.C. Rudolph-Piekhaar**
Leidschendam: **Familie Rudolph**
Leidschendam: **Familie Burki**

Heerlen, 1 november 1978
Corr.adres: Dalspad 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op
maandag 6 november a.s. om 12 uur in de parochiekerk
van de H. Moeder Anna Bekerveld-Heerlen,
waarna crematie in het crematorium te Heeze
om 14.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen
condolentie.

RECTIFICATIE
Philips aanbieding
AH 762
geen tuner-versterker,
maar tuner-stuurver-
sterker, desondanks
UITVERKOCHT
KREMER'S
Mg. Hulsbergstraat 1
Hulsberg
Streeperstraat 72
Schaesberg

**CORSTENS-
VRSCHUREN**
koopt
Zat. 4 nov. mankames 9
donkere, 8 popjes 3.50 rood-
mannen & poppen 11 rood-
zalm mannen, 11 popjes, 9
kne- & sijstastaards, 9 put-
terbastaards 17.50 p. st. vogels
brengen Beek 11.30-13.00 u.
Fr. Mauritsl. 50, Berg & Ter-
bijsl. 14.30-15.30 u., Rijksweg
46.

In plaats van kaarten.
Op dinsdag 7 november a.s. hopen onze
lieve ouders en grootouders

P. J. Koonen

A. M. Koonen-Claessens

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Uit dankbaarheid zal te hunner intentie een
eucharistieviering plaatsvinden om 17.00
uur in de parochiekerk van de H. Jozef te
Waubach.
Namens hen nodigen wij u uit op de re-
ceptie van 19.00-20.00 uur in het Parochie-
huis, Kloosterstraat 20 te Waubach.

**Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen.**

Ubach over Woensd. november 1978.
Grensstraat 83b.

DANKBETUIGING

Het was enorm, al uw felicitaties, bloemen en geschenken.
die deze dag voor ons onvergetelijk maakten.
Voor dit alles willen wij u nogmaals van harte danken.

**H. Kelleter en
C. Kelleter-Gommans**

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h.
sacrament der zieken, op de leeftijd van 21 jaar, onze
lieve en onvergetelijke dochter, zuster, kleindochter en
nicht

Anita Lentzen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
C.H. Lentzen
M.C. Lentzen-Smeets
Gerda

Kerkrade, 1 november 1978
Vinkerstraat 80

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafe-
nis, zal plaatsvinden op maandag 6 november a.s. om 14.00
uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te
Chevremont-Kerkrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.
Zondag tijdens de eucharistieviering van 11.00 uur wordt
Anita bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium Luckerheidekliniek, St. Pieterstraat
145 te Chevremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30
uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het h.
sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn
dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder,
behuwd- en grootmoeder, zuster behuwdzuster, tante en
nicht

Klara Willems

WILLEM JOZEF HEIJLTJES

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
W.J. Heijltjes
E. Dautzenberg-Heijltjes
W. Dautzenberg en Monique
H. Heijltjes en kinderen
Familie Willems
Familie Heijltjes

Kerkrade, 31 oktober 1978
Teutelbroekstraat 125

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafe-
nis, zal plaatsvinden op maandag 6 november a.s. om 11.15
uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-C.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegen-
heid tot condoleren.
Zondag tijdens de avondmis van 18.00 uur in voornoemde
kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene is opgebaard in de Chapelie Ardente van
het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoektijd dagelijks
van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

Diepbedroefd maar dankbaar voor hetgeen zij voor
ons betekende, berichten wij u dat God heden, na een
langdurige ziekte tot zich heeft genomen, voorzien van het
h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, onze
goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder,
zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Heinrichs

echtgenote van
GEORG DEBETS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
G. Debets
N. Debets
A. Debets-Beijlervens
Bettie en verloofde
Marion en Anja
Familie Heinrichs
Familie Debets

Kerkrade-W., 1 november 1978
Corresp. adres: Erikstraat 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafe-
nis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 november a.s. om 11.00
uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altdurende Bijstand te
Helust-Kerkrade-W.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de over-
ledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na
een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramen-
ten der zieken, op 82-jarige leeftijd, van onze lieve moeder,
oma en overgrootmoeder

Clara van de Winkel

weduwe van
WILLEM MERTENS

Voor haar zielernst vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Susteren: **C. Klinkers-Mertens**
R. Klinkers
Susteren: **L. Hos-Mertens**
H. Hos
Susteren: **Th. Mertens**
T. Mertens-Moorthaemer
Roermond: **H. Mertens**
Susteren: **F. Mertens**
M. Mertens-Wilms

hun kinderen en kleinkinderen
Familie van de Winkel
Familie Mertens

Susteren, 1 november 1978
Rijksweg Zuid 18.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafe-
nis, zal plaats hebben op zaterdag 4 november a.s. om 11.00
uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Heden, vrijdag 3 november, om 19.00 uur herdenking in de
avondmis in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van be-
jaardenoord „Vastrada“ Susteren. Bezoekuren van 14.00
tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden
bij het overlijden en de begrafenis van mijn echt-
genoot, onze vader en opa

Wilhelm Paumen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

H. Paumen-Willems
kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Elisabeth Hansen**, weduwe van Jan Hendrik Heynen.
Zij werd 80 jaar. De h. eucharistieviering zal worden
gehouden zaterdag 4 november a.s. om 11.00 uur in de pa-
rochiekerk van het Woord Gods te Swalmen, waarna de
begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Schriftelijke con-
dolentie vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jaques van der Meulen**, echtgenoot van Maria Stassen.
Oud 69 jaar. Maasricht. Bejaardencentrum
Campagne, Medoclaan 116d. Corr.adres Markt 34, Maas-
richt. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 4 nov. om
14.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-
Maasricht.

† **Willy Biergans**, echtgenoot van wijlen Anna Raad-
schilders. Oud 80 jaar. Maasricht. Hoog Brugstraat 9.
De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 4 nov. om 11.00
uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-
Maasricht.

† **Agnes Vrancken**, oud 73 jaar. Maasricht. Spoorweg-
laan 15. Corr.adres Anton van Elnstraat 70, Maas-
richt. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 4 nov. om
14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart Koepelkerk
Scharnerweg Maasricht.

† **Jeng Heuvels**, echtgenoot van wijlen Gertrudis
Schweitzer. Oud 78 jaar. Maasricht. Herbenusstraat 48.
De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 4 nov. om 10.30
uur in de parochiekerk van St. Lambertus, Maasricht.

† **Christiaan Mascotte**, echtgenoot van Anna Esschen-
bag, oud 80 jaar. Maasricht. Verpleegkliniek Kleveria
corr.adres bejaardentehuis Molenhof St. Pietersstraat 23.
De uitvaartdienst is heden om 10.30 uur in de pa-
rochiekerk van St. Mathias Maasricht.

Geheel onverwacht is op de leeftijd van 57 jaar van ons
heengegaan, voorzien van het h. olieel, mijn lieve
man, onze goede vader, schoonvader, broer, zwager, oom
en neef

**Johannes Arnoldus
Valkenberg**

echtgenoot van
BERTHA MARIA JOHANNA MACHIELSEN

Brunssum: **B.M.J. Valkenberg-Machielsen**
Arnhem: **Yvonne en Giel Schols-Valkenberg**
Familie Valkenberg
Familie Machielsen

Brunssum, 2 november 1978
Schinvelderstraat 13.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden maandag 6
november a.s. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te
Brunssum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats
te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.
Zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overle-
dene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het zie-
kenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed plotseling voorzien van het h. sacra-
ment der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve
en zorgzame echtgenote, tante en nicht

**Maria Margaretha
Franken**

echtgenote van
HENDRIK SIMONIS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg (Eikske): **H. Simonis**
Heistraat 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op
maandag 6 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk
van de H. Michael te Schaesberg (Eikske), waarna de crema-
tie in alle stilte zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze
(N.Br.).
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis
van zaterdag 4 november a.s. om 19.00 uur in genoemde
parochiekerk.

Algemene kennisgeving

Heden overleed, voorzien van het h. sacrament der
zieken, op de leeftijd van 72 jaar

Maria Kohnen

echtgenote van wijlen
ROBERT ROSENAU

Wij bevelen haar ziel in uwe gebeden aan.

Uit aller naam:
Familie Kohnen
Familie Rosenau

Kerkrade, 1 november 1978
Franciscanerstraat 46

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafe-
nis, zal plaatsvinden op maandag 6 november a.s. om 9.30
uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te
Bleijerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condolence.
Zaterdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de over-
ledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het
St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks
van 17.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 13.30 tot 15.30 uur.
Zondag geen bezoek.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke
echtgenote en moeder

Francisca van Helden-Sanders

zal plaats hebben op zondag a.s. 5 november om 9.30 uur in
de parochiekerk van de H. Stefanus te Dieteren.

H. van Helden en kinderen

Dieteren, november 1978.

KABO: FNV moet vasthouden aan prijscompensatie

DEN HAAG - Het hoofdbestuur van de Katholieke Bond van Overheids-
personeel (KABO) meent dat de FNV
in haar arbeidsvoorwaardenbeleid

voor het komende jaar onverkort
moet vasthouden aan de volledige
betaling van de prijscompensatie
voor lagere inkomens.

Op een speciale vergadering over het
arbeidsvoorwaardenbeleid kwam de
KABO donderdag tot de conclusie dat
het te gek zou zijn, wanneer werke-
nemers in de overheidssector en de ge-
zondheids- en welzijnsector nog eens
geld moeten inleveren, terwijl zij vol-
gend jaar onder invloed van Bestek
'81 al in totaal één procent van hun sa-
laris moeten afstaan.

Het zou van een overtrokken solidari-
teit getuigen, wanneer lager bezol-
deerde ambtenaren en trendvolgers na
hun offer in Bestek '81 nog een stuk
prijscompensatie moeten inleveren
terwille van de werkgelegenheid.

Het hoofdbestuur is voorstander van
een gepaste vorm van werktijdverkor-
ting maar dan moeten werkgerevde ook
een waterdichte garantie geven dat
korter werken meer werkgelegenheid
biedt.

Tanzania wil
Oegandese
invallers
verdrijven

DAR ES SALAAM-NAIROBI - Tan-
zania heeft de VS en andere mogend-
heden ervan op de hoogte gesteld dat
het een groot offensief voorbereidt
om de Oegandese troepen uit het
noordwesten van Tanzania te ver-
drijven. Dit is gisteren vernomen uit
diplomatieke bronnen.

Tanzania is bezig een groot aantal
troepen en grote hoeveelheden oor-
logsmaterieel naar het strijdgebied te
brengen, aldus dezelfde bronnen. De
Oegandese televisie liet woensdag-
avond beelden zien van het door Oe-
ganda bezette deel van Tanzania. Pre-
sident Amin wenste zijn troepen
geluk met de behaalde overwinning,
aldus radio-Oeganda. De Oegandese
president was er zeer over te spreken
dat Oeganda zonder de hulp van bui-
tenlandse troepen zo'n succes had be-
haald.

Enige en algemene kennisgeving.
Heden overleed na een welbested leven voor ons niet ge-
heel onverwacht, in het ziekenhuis te Heerlen, in de ou-
derdom van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede
vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Willem Hensgens

echtgenoot van
ELISABETH PAZIAK

Kerkrade, 30 oktober 1978
Kaalheiderplein 12.

De familie:
E. Hensgens-Paziak
Hetwig, Leo,
kinderen en kleinkind
Katie, Arnold en kinderen
Familie Hensgens
Familie Paziak

Op wens van de overledene heeft de crematie in alle stilte
plaatsgehad.

In liefde blijven wij verenigd met hem, die van-
daag 4 jaar geleden ons onttoen werd.

Jan Donners

echtgenoot van
JO DONNERS-JANSSEN

Papa van
Marie-Christine,
Wim en Han,
Josine.

Wij gedenken hem zondag a.s. in de gezongen
jaardienst om 9 uur in de parochiekerk van
Born.

Daar het voor mij onmogelijk is ieder persoonlijk te
danken voor het medeleven ondervonden bij ziekte, over-
lijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw

Maria Barbara Helgers

echtgenote van
GERARD HENDRIK ROBERTS

betuig ik u op deze wijze mijn hartelijke dank.

G.H. Roberts

Oirsbeek, november 1978
Stegelenhof 31

De zeswekdienst wordt gehouden op zaterdag 4 no-
vember a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Lam-
bertus te Oirsbeek.

Voor uw belangstelling en medeleven bij het overlijden en
de begrafenis van

Hub Stijfs

willen wij u hierbij mede namens de familie hartelijk dan-
ken.

Agnes Stijfs-Rutten
en kinderen

De zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 4
november a.s. om 18.30 uur in de Thomaskerk te Roer-
mond.

Een jaar geleden namen wij diep bedroefd afscheid
van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorg-
zame vader

Harry Meertens

Staatssecretaris Brokx in Heerlen: Helft der gezinnen bestaat uit één of twee personen



STAATSECRETARIS BROKX
...meer kleine gezinnen...

HEERLEN - Volgens mr. G. Brokx, staatssecretaris van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening tijdens een persconferentie in het stadhuis te Heerlen, bestaat vijftig procent van de gezinnen in Nederland uit één of twee personen. Hij trekt daarom zelf door het land om met 60 gemeentebesturen over de activering van de woningbouw in het algemeen en de huisvesting van de één- en tweepersoonshuishoudens in het bijzonder te praten. Aanleiding daartoe is het achterblijven van het aantal door het ministerie afgegeven woningbouwbeschikkingen bij de plannen en de ontdekking, dat er nog geen gemeente is, waar de stuurgroep voor het huisvesten van alleenstaanden en tweepersoonsgezinnen een beleidsadvies in de eindfase heeft geformuleerd.

(ADVERTENTIE)

In Heerlen sprak de staatssecretaris met de gemeentebesturen van Heerlen, Kerkrade, Geleen, Sittard en Brunssum. Hij heeft zijn gesprekspartners erop gewezen, dat de stuurgroepen op korte termijn een beleidsadvies moeten opstellen, dat B. en W. daar hun conclusies aan moeten verbinden, waarna de gemeenteraad het beleid in deze moeten formuleren. „Ik ben blij”, aldus mr. Brokx, „dat de gemeentebesturen mij op dit terrein de nodige toezeggingen hebben gedaan. Als er voor 1 januari a.s. beleidsplannen zijn geformuleerd, is het misschien mogelijk om in 1979 gelden voor de stuurgroepen vrij te maken”.

In het gesprek gaf mr. Brokx een drietal voorlopige mogelijkheden ter oplossing van het probleem. Deze zijn: een deel van de woningen in nieuwbouw voor deze huishoudens reserveren; in bestaande flats en etagegebouwen tijdig plannen ontwikkelen om klaar te zijn als er geld beschikbaar komt en ten derde deze huishoudens beschouwen als volwaardige aanvragers op de woningmarkt.

Realiteit

Mr. Brokx vertelde zijn gesprekspartners, dat de adviezen van de Adviescommissie Verdeling Rijkssteun Woningbouw (AVRW), die de basis vormen voor de planning in Den Haag, niet altijd even hard zijn.

Hij pleitte daarom voor de nodige realiteit. Als er nog procedures lopen, moet men de bouwplannen niet opgeven. Wel is het goed om in een zo vroeg mogelijk stadium van de planning de hoofdingenieur-directeur van de volkshuisvesting erbij te betrekken om tijdig het huurniveau te ontwikkelen zonder dat woonkwaliteit aan te tasten.

Een aparte moeilijkheid ontdekte de staatssecretaris in Sittard, waar de voor de woningbouw noodzakelijke bestemmingsplannen worden vertraagd door projectmakelaars, die de grond in bezit hebben. „De gemeente Sittard heeft een ontgengingsprocedure in gang gezet en ik heb het bestuur daar zeer om gezegd. Misschien kiezen de projectontwikkelaars nu eieren voor hun geld”, aldus de staatssecretaris.



• Mary Wakefield

Recital van Amerikaanse sopraan

HEERLEN - De Amerikaanse sopraan Mary Wakefield - op toernooi door Nederland - geeft op vrijdag

10 november a.s. om 20 uur een recital in de Heerlense Stadschouwburg. Zij brengt werken van Schubert, Poulenc, Bozzetti, Bernstein, Gershwin en Brown.

Mary Wakefield studeerde aan de universiteit van Michigan, de Hochschule für Musik te München en de universiteit van Indiana, waar zij de „Master of Music degree” behaalde. Zij was verbonden aan de National Opera Company, the New York Lyric Opera and The Bronx Opera.

Brokx pakte goed uit in Maastricht

MAASTRICHT - „Ik hecht er aan te verklaren dat Maastricht voor wat zijn planning van de woningbouw betreft een buitengewoon productieve gemeente is. Helaas kan ik dit van vele gemeenten niet zeggen”, zo loofde gisteren staatssecretaris mr. L. Brokx het woningbouwbeleid van Limburgs hoofdstad. De staatssecretaris pakte in Maastricht dan ook goed uit. Zo stelde hij deze gemeente anderhalf miljoen gulden rijks-subsidie in het vooruitzicht om in het kader van de stadsvernieuwing goede, tijdelijke huisvesting in de vorm van verplaatsbare woningen mogelijk te maken voor bewoners van te renoveren wijken.

Voorts zal hij de Kroon adviseren Maastricht aan te wijzen als gemeente ex-artikel 56 van de Wo-

ningwet waardoor het behoudens een vergunning van B. en W. niet meer mogelijk zal zijn woonpanden aan de woningvoorraad te onttrekken door sloop of door er een zakelijke bestemming aan te geven. Hiermee is een aanvraag van het gemeentebestuur ingewilligd. B. en W. zullen het betreffende vergunningbeleid baseren op adviezen van de Kamer van Koophandel. Voor de betrokken pandeigenaren staat de mogelijkheid open in beroep te gaan bij G.S. op beslissingen van B. en W. op dit vlak.

Mee de situatie van Maastricht onderkend als centrum van hoger beroeps- en wetenschappelijk onderwijs verklaarde de staatssecretaris een gunstige beschikking te zullen afgeven voor het realiseren in het kader van de nota van Dam van 380 woonunits voor een- en tweepersoonshuishoudens, die dan in 1980 een feit zullen zijn. Daarnaast had hij reeds een beschikking voor ongeveer 70 van dergelijke units in Maastricht op zak. Voor het realiseren van een gepland contingent van 699 W.W.-woningen en 864 premiekoopwoningen voor 1978 staat eveneens een beschikking op stapel.

M'46 met „Vrijdag” naar Hoensbroek Toneeltopper in Kasteel

HOENSBROEK - De Maastrichtse toneelgroep M'46 komt op vrijdag 10 november naar het Kasteel Hoensbroek met zijn formidabele productie „Vrijdag” van Hugo Claus. Een stuk, dat als toneelspel tot de toppers behoort - Claus heeft er de driejaarlijkse Staatsprijs voor toneel voor gekregen - maar dat ook door de uitvoering van M'46 tot de toppers van dit seizoen binnen het amateurtoneel gerekend kan worden. „Vrijdag” is geregisseerd door Georges Meuwis.

Georges Vermeersch, gespeeld door Bér Veugen, keert terug uit de gevangenis, waar hij een straf heeft uitgezeten voor het plegen van ontucht met zijn dochter, verleidelijk neergezet door Ellen Pinczowski. Hij ontdekte dat zijn vrouw, prachtijs vertolkt door Gerda Peters, inmiddels een kind van een jongere buurman, een creatie van Frans Malschaert, heeft gekregen. Hij zoekt naar middelen om uit deze misereabele situatie te geraken. De spelers „klappen Vlaams”, hetgeen een uitstekende greep van regisseur Georges Meuwis is geweest. Door dit smeuge taalgebruik komen de nogal harde teksten van Hugo Claus niet zo bruut over. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar in het gemeentehuis van Hoensbroek, tel. 045-213330, toestel 121. De voorstelling begint om 20 uur en op die dag vanaf 19.30 uur de toegangskaarten aan de kassa verkrijgbaar. „Vrijdag” in de uitvoering van M'46 is een „must” voor iedere rechtgeaarde toneelliefhebber.

Sourseance voor N.V. Ceylon

MAASTRICHT - De rechtbank Maastricht heeft gisteren definitief sourseance van betaling verleend aan de N.V. rubberfabriek Ceylon te Maastricht, na op 7 september daaromtrent een voorlopige uitspraak te hebben gedaan. Bewindvoerder is mr. P. Boels te Maastricht. Ceylon telt een personeelsbestand van circa honderd man. Het bedrijf is vanwege scherpe concurrentie uit het buitenland in financiële moeilijkheden geraakt. De thans uitgesproken sourseance van betaling geldt tot 1 juni van volgend jaar.

Bokkenrijders herdenken gesneuvelden

SITTARD - Morgen vindt tijdens een eucharistieviering om 11 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt de herdenking plaats van de 22 leden van de Bokkenrijdersbrigade, die tijdens de politieke actie in het voormalige Ned. Oost-Indië sneuvelden. Het Bokkenrijdersbataljon werd in 1946 opgericht te Maastricht en vertrok 1947 naar Indië. Daar nam het op Midden-Java van noord tot zuid deel aan de strijd gedurende twee jaar en acht maanden. Men heeft Nieuwstadt als verzamelpaats uitgekozen, omdat pastoor P. C. Baaten uit die plaats toentertijd aalmoezenier was van het Bokkenrijdersbataljon was.

Eendagsexpositie in Maastricht

MAASTRICHT - Tijdens de culturele manifestatie Banaal, die morgen van 14 tot 24 uur in de Kleine Komedie te Maastricht wordt gehouden, exposeren twee Limburgse kunstenaars hun werken. Het zijn de fotograaf John Herstein en de schilder Jozef Kerff, beiden uit Heerlen. De culturele manifestatie is getiteld Anarchisme en Kultuur en wordt gehouden op initiatief van Sirkus Ana en de Coop-Ver. AAF.

dubbelalbum van het jaar!

ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA
Out of the Blue met de coming hit
Sweet Talking Woman en de hits
Mr. Blue Sky en Turn to Stone

Electric Light Orchestra
Out of the Blue

2
ELPEES

2 lp's
van 29,90

alleen
bij
Disco
Danser

9.95

disco danser

Promenade II 36, Heerlen
Gravenhof 5, Geleen

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Totaalaanvoer 9232 stuks, waarvan 2653 runderen, 819 graskalveren, 70 vette kalveren, 2969 nuchtere kalveren, 1729 schapen, 41 geiten, 951 slachtvarkens en 1287 slachtrunderen.

Prijzen in gulden per stuk: melk- en kalfkoeien 1850-3075, guiste koeien 1425-2225, kalfvaarzen roodbont 2225-3100 en zwartbont 1650-2475, kalfvaarzen 1800-2250, guiste vaarzen 1650-2000, pinken 1325-1650, graskalveren 875-1250, nuchtere kalveren voor fok en mesten roodbont 400-635 en zwartbont 360-530, weideschapen 170-215, lammeren 165-210, vette schapen 170-215, vette lammeren 165-210.

Prijzen in gulden per kg geslacht gewicht: stieren 1e kwal. 7,20-7,80, 2e kwal. 6,40-7,15, vaarzen 1e kwal. 6,60-7,70, 2e kwal. 5,90-6,50, koeien 1e kwal. 6,30-7,50, 2e kwal. 5,75-6,20 en 3e kwal. 5,45-5,65, worstkoeien 4,60-5,60.

Prijzen in gulden per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kwal. 5,10-5,30, 2e kwal. 4,85-5,05 en 3e kwal. 4,55-4,80, nuchtere slachtkalveren 1,30-1,55, slachtzeugen 1e kwal. 2,32-2,37, 2e kwal. 2,25-2,30 en 3e kwal. 2,16-2,23, slachtvarkens 2,45-2,55.

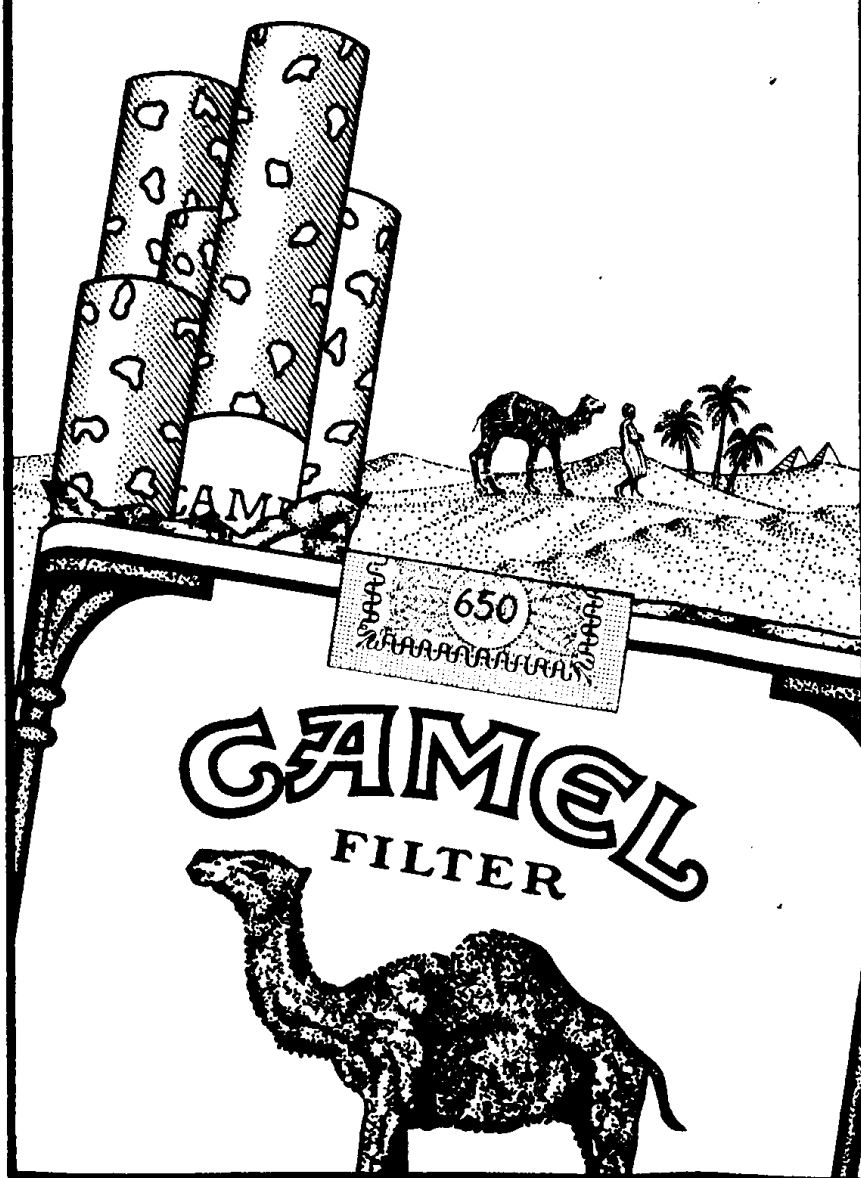
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien: groter, stroef, weinig verandering; guiste koeien groot, stuk, nauwelijks of niet te handhaven; graskalveren ruimer, lui, vast; vette kalveren normaal, rustiger, flauw prijshoudend; nuchtere kalveren ruimer, kalm, moeizaam te handhaven; schapen en lammeren minder, kalm, moeizaam te handhaven; slachtvee als vorige week, traag, iets gedrukt; slachtzeugen ruim, slecht, moeizaam te handhaven.

Provinciale bijdrage aan luchthaven

MAASTRICHT - In haar gisteren gehouden vergadering heeft de vaste statencommissie voor Economische Zaken zich kunnen verenigen met het voorstel van G.S. de provinciale bijdrage aan de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg over 1977 nader vast te stellen op f 822.252,40.

Op basis van de begroting was aanvankelijk een bijdrage van f 546.800 geraamd. Het voorstel van G.S. om in de exploitatiekosten over 1979 en 1980 bij te dragen tot maximaal f 675.200,- ontmoette tegenstand bij de commissieleden uit de PvdA. Zij willen hun oordeel over de omvang van de toekomstige bijdrage opschorten totdat de resultaten bekend zijn van de marktanalyse die voor de luchthaven op stapel staat.

't Is een filter. 't Blijft een Camel.



Geslaagd

(ADVERTENTIE)

vele groetjes van

ELS
LAVERA
de liefste!

Kapelaan Lümens tot Kapelaan Odekerke: „Kerel neem een Elske, daar knap je van op!” Kapelaan Odekerke knapte op en fietste verder door het Limburgse land (T.V.-serie „Dagboek van een herdershond”).

B.V. DISTILLEERDERIJ
JACQUES
HENNEKENS,
BEEK (L.)



DE DALENDE DOLLAR
LAGER DAN OOI!
dus: GOEDKOPE IMPORT.
DE PRIJSSLAG GEEFT
DAT AAN U DOOR....

blik inh. 220 gram
ROSE ZALM
hele moot

1.99

blik inh. 250 gram
GEISHA
ASPERGES

1.59

heel blik DELMONTE
HALVE
PERZIKEN of
BARTLETT PEREN

1.99

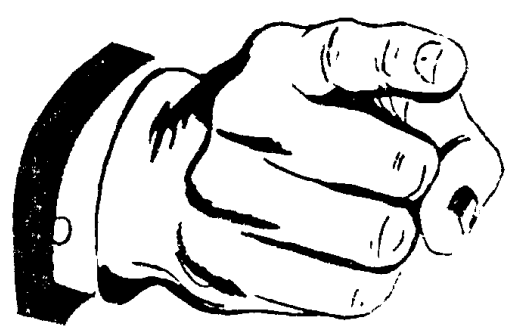
blik inh. 200 gram
MAKREEL
naturel

69

blik inh. 340 gram
CORNED BEEF

2.39

JAC. HERMANS PRIJSSLAG



WIJ ZIJN EN BLIJVEN ALTIJD GOEDKOPER

SPECIALE AANBIEDING

Solide, mooi gestructureerd nylontapijt, onze
niet te geloven meeneemprijs

f 29,-

Originele NOVILON in alle dessins
bij ons slechts f 26,90



JOSCHA, 5 kleuren, 4 m breed overal	69,- bij ons	39,-
BERMUDA, 4 kleuren, 4 m breed overal	84,- bij ons	49,-
LINDOS, 3 kleuren, 4 m breed overal	94,- bij ons	59,-
CALYPSO, 3 kleuren 4 m breed overal	104,- bij ons	69,-
ROMANTICA, bedrukt bloemtapijt, 4 kleuren 4 m breed overal	95,- bij ons	69,-

NAARDEN, 3 kleuren, 4 m breed overal	114,- bij ons	79,-
BOSTON, bedrukt bloemtapijt, 4 m breed, overal	109,- bij ons	79,-
VELSEN, 3 kleuren, 4 m breed, overal	134,- bij ons	89,-
SLOTEN, groen, 4 m breed, overal	139,- bij ons	89,-
DRONTEN, berber, 4 m breed, overal	144,- bij ons	89,-

OASE, berber 4 m breed overal	134,- bij ons	89,-
NAPOLÉON, bloemtapijt 4 m breed overal	149,- bij ons	99,-
LABRADOR, geknoopt berbertapijt, 100% wol 4 m breed overal	199,- bij ons	109,-
TUNIS, berbertapijt, 100% wol, 4 m breed overal	199,- bij ons	119,-
MEGADOR, geknoopt, 3 kleuren, 100% wol 4 m breed overal	249,- bij ons	189,-

Wegens enorme drukte
woningstofeers
gevraagd.

Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN
Kerkstraat 74, tel. 045-312492

HOENSBROEK
Hoofdstraat 145, tel. 045-215422

KERKRADE-WEST
Industriestraat 14, tel. 045-412820

Kamerbreed tapijt wordt op al uw
kamers door ons gratis en vakkundig
gelegd.

Kamerbreed tapijt meenemen
10% extra korting.

WIJZIGING TARIEVEN

M.i.v. 5 november 1978 worden de tarieven van de
door ons geëxploiteerde autobusdiensten gewij-
zigd.

De Ondernemers.

CRAMERS
AUTOBUSBEDRIJF B.V.
GREVENBICHT

Chice
Kleidung
beginnt beim
Schuh...



Lederausführung

Farbe: schwarz

Gr. 36-41
Durch Größenkauf
ein Superpreis von

19.50

Wilhelm's
Schuhstuben
AACHEN
STOLBERGER STRASSE 13
ALEXIANERGRABEN 47

NIEUW: DE 1309 SX. AUTOMATISCH. OM MAAR EEN VAN Z'N PLUSPUNTEN TE NOEMEN

Automatische transmissie maakt een auto nog niet af. Daarom is 't
in de nieuwe Chrysler Simca 1309 SX maar één van de vele pluspunten
die tot een nog groter rij-comfort bijdragen.



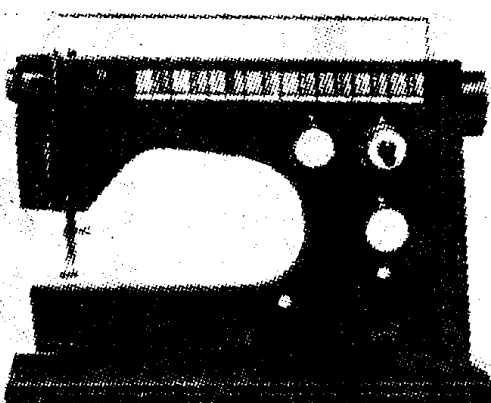
CHRYSLER SIMCA 1309 SX. EEN KLASSE APART.

U bent welkom bij:

Beek: Garage P. Coumans & Zn. • Brunssum: Autobedrijf Astoria B.V. • Geleen: Automobielfabriek J.
van Hinsberg B.V. • Heerlen: Garage G. Bos B.V., Grasbroekerweg 28 • Heerlen: Firma W. Steins & Zn.,
Kerkaderweg 13-15 • Kerkrade: Autobedrijf Jasper B.V. • Simpelveld: Autobedrijf Grassère B.V.

TER GELEGENHEID VAN DE VERHUIZING VAN ONZE ZAAK NAAR NOBELSTRAAT 6 HEERLEN

Grote Husqvarna naaimachine demonstratie



- ⊙ Alle types Husqvarna naaimachines worden gedemonstreerd door een demonstratrice van de fabriek.
- ⊙ Demonstratie op elke gewenste stof.
- ⊙ Interessante inruilmogelijkheden.

Husqvarna

Donderdag 2-11
10 t.m. 21.00 uur



Vrijdag 3-11
10 t.m. 18.00 uur



Zaterdag 4-11
10 t.m. 17.00 uur

Naaaimachinehandel VELDMAN B.V.

Nobelstraat 6, Heerlen.
Tel. 045-716100

Komt u geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze nieuwe zaak.
Grote sortering in de merken:
Husqvarna - Elna - Bernina - Lewenstein - Anker - Passap - Driemachines
Reeds een pracht zig-zag machine v.a. 329,-

Sunshine zonwering. Mooi en voordelig

Vertikale jaloezieën.

Enige prijzen
incl. b.t.w.

Breed	Hoog	Prijs
150	260	294,-
200	180	319,-
300	180	483,-
380	260	703,-
415	260	778,-

Aluminium zonnescermen.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Uitval	Prijs
200	100	232,-
250	100	267,-
300	100	289,-
325	100	306,-
350	100	322,-

Aluminium jaloezieën.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	54,-
140	160	69,-
200	160	109,-
240	160	140,-
280	160	162,-

Rolgordijnen.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	54,-
140	160	69,-
200	160	109,-
240	160	140,-
280	160	162,-

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:

SUNSHINE ZONWERING B.V.

5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1762

J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459

Ook 's avonds en zaterdags b.g.g. 02890-20609

Wij geven t/m 31 dec. 1978 10% winterkorting.

door Will Lebens

GANGELT - Het regent momenteel geld in de bossen. Het valt van de bomen, „rinkelt“ even op de takken en ploft op de zachte grond. Verpakt in zakken brengen eikels f 12,- per 50 kg op in het Wildpark in Gangelt terwijl f 10,- betaald wordt voor hetzelfde gewicht aan kastanjes. De jeugd in de Bondsrepubliek en in Limburg is reeds vlot in beweging gekomen. Elke donderdag van 13 tot 16.30 uur kunnen de vruchten afgeleverd worden. Eikels en kastanjes worden vooral in de winterse dagen zeer gewaardeerd door diverse dierenvariëteiten als toetje na de maaltijd. Tienduizenden kilo's worden in bewaarplaatsen in het grote park opgeslagen en zodra Moeder Aarde schaarser in haar dagelijks brood komt te zitten gaan de voorraadschuren open.....

Terwijl het roodwild - de edelherten - te teugel over zijn hartstochten heeft vernomen en de vijanden van gisteren als beste vrienden naast elkaar grazen, maken de mannelijke damherten elkaar het leven nog zuur. Zeer lastig zelfs als ze elkaar te lijf gaan om de gunsten van een vrouwelijk dier. Met het jong wilde varken, de ree wordt tot het damwild gerekend tot het lekkerste grootwild, dat vooral als specialiteit in hotels wordt opgediend. Ofschoon in de Bondsrepubliek vele damherten voor de slacht worden opgevoerd en talrijke exemplaren in de vrije wildbaan worden geschoten, wordt zeer veel haas, konijn, wild varken en hert ingevoerd uit Polen en Hongarije.

Voorals damherten uit Hongarije beheersen de wildmarkten omdat de importexemplaren dik bekleed zijn en als een delicatesse worden beschouwd. Vele (bemiddelde) jagers uit West-Duitsland zijn jaarlijks te gast in Hongarije en nemen aldaar deel aan de jachten op grootwild. Het schieten van een uitgegroeid, gezond damhert kan aardig in de papieren lopen. Het dode stuk wild wordt gewogen en het gewicht gemeten. Het gewicht en de afmetingen hiervan bepalen uiteindelijk de prijs die de schutter moet betalen. Deze loopt van 2000 Mark tot 40.000 Mark en na betaling is de kop met gewei het eigendom van de jager. Wel een duur souvenir. Ook in andere landen doet men aan dergelijke souvenir-

jachten. Voor het schieten van een behoorlijke grens is men in Oostenrijk gauw tussen 600 mark en 2000 mark kwijt. De grootste leveranciers van wild - we stipten het boven reeds aan - zijn Polen en Hongarije. Hazen, wilde varkens, reën en herten komen wagens vol in bevroren toestand in de Bondsrepubliek aan. Hier wordt het wild verder bewerkt voor de consumptie in grote fabrieken. Tenslotte blijven de ruggen en het achterstel nog over, die geschikt zijn om zo de

pan in te gaan en te verschijnen op keurig gedekte tafels. Ofschoon de hazenstad in de Bondsrepubliek goed genoemd mag worden kan het land niet in eigen behoeften van hazen voorzien. Polen vooral is bereid tot hulp en tienduizenden hazen, die hun prettige jeugd in de grote bossen van hun geboorteland doorbrachten, gaan op latere leeftijd in speciale wagons op weg naar verwerkende industrieën in West-Duitsland.

In grote fabrieken worden de dieren van hun „pels“ ontdaan tot tenslotte rug en billen nog overblijven. Dit wild gaat opnieuw de diepvries in en naarmate de markt zulks vraagt komt er haas - ook van damhert en andere dieren - wordt gebruikt voor het maken van goulash. Naast genoemde wildsoorten presenteren speciale eethuizen hammen van wilde varkens, vlees van rendieren en gerookte hammen van de Europese bruine

beer. Deze hammen zijn herkenbaar aan hun diepe rode kleur.

Japen

Nu we het toch over beren hebben mogen we vermelden, dat de bewoners van de grote kooi in het Wildpark straks twee jaar oud worden en echte „japen“ zijn geworden. Ondanks hun gewicht klimmen ze in de bomen als

circusartiesten en zwemmen ze als ratten. Deze dagen zagen we hoe ze zich op het wild wierpen en met hoeveel vernuft en samenwerking ze een konijn vangen. Er wonen meerdere konijnen op het leigebied van de beren en als de langoren de kans zien eten ze rustig (?) met de beren mee. Deze dagen had één exemplaar zich te ver van zijn hol verwijderd en werd het diertje de toegang naar het ouderlijk huis afgesneden. Vier beren vormden een cirkel waarin het konijn sprong om ergens een opening te vinden om te ontsnappen. De grote pech kwam toen beer no 5 op het toneel verscheen en de buit onder zijn gewicht schier verpletterde. Toen viel de samenwerkende partij echter helemaal uit elkaar en probeerde elke beer zoveel mogelijk konijn te bemachtigen. Het werd een nijdige broeder- en zusterstrijd in eigen kooi. Overigens krijgen de beren slechts bij uitzondering een stukje vlees. Blaren, groenten, fruit, honing en wat verder de pot schaft een vegetarische voedsel vormen het dagelijks menu. In het wild valt de bruine beer ook wel schapen, hazen en konijnen aan. Een volwassen mannetje (?) weegt tot 350 kg. In gevangenschap kan hij tot 60 jaar oud worden. Een wijfje brengt jaarlijks 2-5 jongen - niet groter dan een ratje - ter wereld. De diertjes zijn blind en eerst na 4 maanden - als de winterse kou iets gebroken is - komt de moeder met haar harige „vuistjes“ naar de groep waar ze worden ingelijfd.....

Het regent momenteel geld in de bossen

Beren in het Wildpark gingen op konijnenjacht

Weekend-LD en V & D organiseren weer voorlichtingsdag

Speelgoed-experts wijzen Sint Nicolaas de weg

door Will J. Poulsen

In het bisschoppelijk paleis van Sint Nicolaas heerst momenteel grote bedrijvigheid. In het verre Spanje treft de goede Sint de voorbereidingen met het oog op zijn jaarlijks bezoek aan Nederland. Zodra hij in ons land is gearriveerd zal hij weer zorgen voor een regen van geschenken. Niet alleen voor de volwassenen maar eerst en vooral voor de kinderen. En waarmee kan hij de kleinen het beste plezieren? Met speelgoed natuurlijk. In verband daarmee stuurt de Sint woensdag 8 november een aantal experts naar de stadsschouwburg in Heerlen om voorlichting te geven over alles wat met goed speelgoed te maken heeft. Hij vond Vroom en Dreesmann en Weekend LD bereid deze voorlichtingsdag te verzorgen.



Op genoemde dag is de benedenfoyer van de schouwburg tussen 15.00 en 18.00 uur en vervolgens van 19.00 tot 22.00 uur herschapen in een waar speelgoedparadijs. Ouders, opa's, oma's, ome's en tantes kunnen er de nodige informatie inwinnen over het speelgoed, dat de Sint het best kan bezorgen voor hun „oogappeltjes“.

Zij mogen uiteraard de kleinen meebrengen om hun kennis te laten maken met al die vele speelgoedtribunen die er momenteel te kust en te keur te zien zijn.

Het is inderdaad weer een bijzonder goed idee van Sint Nicolaas geweest zo'n voorlichtingsdag te geven. Hoe vaak komt het namelijk niet voor, dat ouders speelgoed bij de Sint bestellen dat zij zelf leuk vinden, maar waaraan de kinderen na nauwelijks een uur helemaal geen plezier meer beleven. Die ouders kunnen zich in veel gevallen helemaal niet meer herinneren aan de leuke zaken, waaraan zij in hun jonge jaren echt plezier beleefden. Daarom is het bijzonder goed dat zo'n voorlichting over speelgoed wordt gegeven.

Welnu, op woensdag 8 november kan iedereen in de Heerlense schouwburg alle informatie inwinnen. Op die dag is er voor de ouders een informatiecentrum ingericht, waarin experts van diverse internationale speelgoed-firma's tekst en uitleg geven over speelgoed.

Leuke zaken

In de benedenfoyer van de schouwburg treft u als bezoeker allereerst een ruimte aan waarin u op uw gemak kunt kijken naar de speelgoedwaren, die Sint Nicolaas via Vroom en Dreesman op de markt brengt. Ik zou hiervan een opsomming kunnen geven, maar dat zou te ver voeren. Ik kan u in het kort vertellen dat Sinterklaas bijzonder leuke zaken heeft uitgezocht. Daaronder bevinden zich onder andere tal van computerspellen. Maar ook creatief speelgoed. Natuurlijk ontbreekt ook niet het technische speelgoed van bijvoorbeeld bekende firma's als Lego en Fischer. Playmobil dient zich aan met leuke poppetjes, die door de kinderen zelf gekleurd kunnen worden.



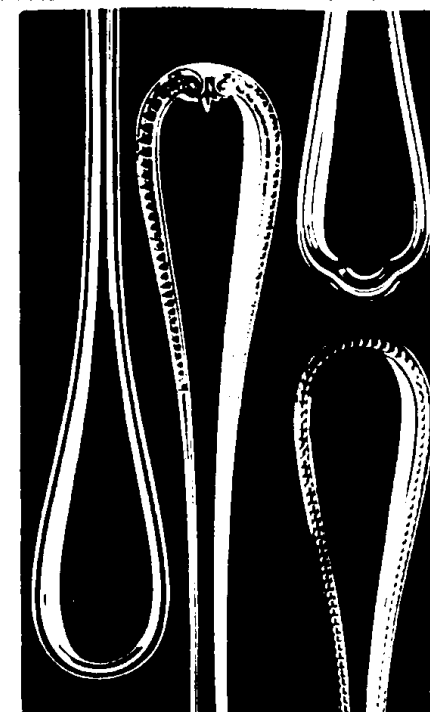
Kijk op speelgoed

Woensdagmiddag en avond 8 november in schouwburg te Heerlen

Uiteraard is er ook een zeer attractief aanbod van houten speelgoed voor baby's en kleuters. Gelukkigen hebben de ontwerpers creaties gevonden

die voor de kleinen helemaal ongevaarlijk zijn. Maar ook voor oudere kinderen is er woensdag 8 november in de Heerlense stadsschouwburg al-

lerhand te zien. Er staan biljarts, speelbakken en autopedes. Kortom: het is echt de moeite waard voor oud en jong om op woensdag 8 november de Heerlense schouwburg te bezoeken. Afgezien van het feit dat de kinderen met het aanwezige speelgoed zelf mogen spelen kunnen zij ook kijken naar kinderfilms. A propos film: 19.30 en 21.30 uur kunnen de aanwezigen zelf als cameraman of cameravrouw optreden om een film te maken. Het is een geheel nieuw systeem van Polaroid (Polaroid) waarbij na het opnemen de film direct wordt ontwikkeld. Tenslotte: in de avonduren - tussen 19.00 en 22.00 uur - krijgen alle aanwezigen ook een kop koffie.



Christoffle ORFÈVRE
Un certain art de vivre.

verkrijgbaar bij o.a.:
Vaessen b.v. Juwelier
Oranje Nassaustraat 1
Heerlen - Tel. 71 24 40
Schoonbrood
Spilstraat 25 Maastricht

Op 11 en 12 november

Gereduceerde NS-reizen voor LD-lezers

Nederlandse oudste station, dat van Valkenburg, bestaat 125 jaar. Voor de NS alle reden om een feestje te bouwen. Een feest waarvan ook de lezers van het Limburgs Dagblad profiteren. In de vorm van treinreizen tegen gereduceerd tarief.

Dit arrangement hebben we vorige maand reeds twee maal gehad. Vanwege het grote succes wil de NS er nog wel een derde weekend tegenaan gooien en wel op zaterdag de 11de van de 11de en zondag de 12de daaropvolgend. Op die zaterdag en zondag kunnen lezers van het Limburgs Dagblad dus weer tegen gereduceerd tarief vrijelijk door het hele land reizen.

Dagkaarten voor deze twee dagen kosten 1ste klas volwassenen f 26,50 en tweede klas f 17,50. Voor kinderen van 4 tot en met 9 jaar moet 1ste klas f 13,25 worden betaald en 2de klas f 8,75. Kaartjes zijn vandaag en de komende week tijdens de normale kantooruren verkrijgbaar aan alle (bij)kantoren van het Limburgs Dagblad te Heerlen, Brunssum, Geleen, Hoensbroek, Kerkrade, Maastricht, Nieuwenhagen, Roermond, Sittard, Spekholzerheide en Valkenburg.

Lezing over toerskiën

Het wintersportseizoen staat weer voor de deur. De voorbereidingen zijn in volle gang. De Nederlandse Skivereniging draait op volle toeren om haar leden zo goed mogelijk voor te bereiden op weer een nieuw seizoen op de lange latten. In dit kader wordt er donderdagavond 9 november in Heerlen in het Panoraatshoes aan de Nieuwstraat door de heer H. van den Berg uit Aalsen een lezing met lichtbeelden gehouden over „Toerskiën van hut tot hut“. Aanvang 20 uur.

Toerskiën is een vorm van ski, die zich op grote hoogte afspeelt en eigenlijk alleen is weggelegd voor die doorgewinterde skiers, die er drukke pistes willen mijden en het hooggebergte opzoeken om daar van bergtop naar bergtop hun leven te delen met de stilte en de witte eenzaamheid. Skien en klimmen over ongevaarlijke wegen. Van hut tot hut. De heer Van den Berg is een enthousiast toerskiër. Hij wil anderen even enthousiast maken en hun laten leren van zijn bevindingen.

Zondag 19 november LD-herfstwandeling

GROTE CLUBACTIE '78

Laatste verkoopslag Grote Club Actie

De eindstrijd van de lotenverkoop voor de Grote Club Actie komt in zicht. Het gaat er nu om nog even een flinke stoot in de goede richting te geven. Zoals bekend hebben de deelnemende verenigingen de garantie dat 80 procent van de opbrengst in de verenigingskas vloeit. Om de extra actieve clubleden te belonen, zijn er voor hen een drietal prachtige prijzen in het vooruitzicht gesteld.

- een volledig verzorgde vliegvakantie voor twee personen naar de Verenigde Staten.
- een volledig verzorgde vakantie voor twee personen in Fuengirola aan de Costa del Sol.
- een weekend Londen voor twee personen met twee toegangskaartjes voor de musical „Evita“.

Giro

Zoals al vaker meegedeeld bestaat de hoofdprijs in de loterij uit een vliegvakantie van twee weken voor een heel gezin tot 8 personen naar Fuengirola aan de Spaanse „Costa del Sol“. Deze prijs wordt twee keer uitgedeeld in het verschijningsgebied van het Limburgs Dagblad. Wie nog geen bezoek heeft gehad van lotenverkopers van de Grote Club Actie en toch een kans wil hebben zo'n hoofdprijs te winnen,

kan nog tot en met 12 november per giro loten bestellen door f 5,50 voor 4 loten over te maken op giro-nummer 66.76.00. De loten worden u dan per omgaande toegezonden. Vermeld er wel even bij voor welke club in uw omgeving de bijdrage bestemd is. Lijsten van deelnemende verenigingen hebben wij reeds eerder in deze rubriek vermeld. Onderstaand volgen de namen van de laatstaangemelde verenigingen:

- Hockeyclub „Bosdael“ Reuver Prijs: f 75,- contant gesponsord door vereniging.
- V.V. Paridox - Borgharen Prijs: f 75,- drank en/of glaswerk sponsor: L. van Aubel Maastricht
- Harmonie „Beatrix“ Horn Prijs: f 75,- contant Sponsor: Stienstra B.V. Roermond.
- Fanfare St. Barbara Kerkrade-W. Prijs: auto-accessoires t.w.v. f 75,- Sponsor: Fortunacars B.V. Kerkrade-West.
- Supp.ver. Geel/Blauw Vaesrade Prijs: f 75,- Sponsor: Hoensbroekse Co-op-ver. Nopitesch
- Spaar- en ontspanningsver. „Pingelmeel“ Rothen Prijs: f 100,- Sponsor: Handelskekerij de Potter Meeressen

Erres stereo radio
SX 6741, 2 x 17 watt muz. verm.
met 2 Erres boxen SX 6460
(meerprijs S.G.S. / 100,-) S.B.S. **f 389,-**

Beomaster 1900
met 2 boxen S.35
3 jaar volledige fabrieksgarantie en
levenslange garantie op arbeidslonen
en voorrijkosten **f 2.420,-**

Akai audio rack compleet
Rack R.V. 100 **f 225,-**
plaatenspeler met mid element AP 100 **f 315,-**
versterker AM 2200 **f 325,-**
tuner AT 2200 **f 345,-**
cassettdeck CS 702 MK 2 met dolby **f 495,-**
boxen SR 1025 (2 st.) **f 290,-**
S.B.S. **f 1.995,-**

Philips stereo radio
2 x RH 742, 2 x 22 watt muz. verm.
met 2 boxen 22 AH 462
(meerprijs S.G.S. / 80,-) S.B.S. **f 715,-**

Compact installaties (radio, cassette recorder, plaatenspeler)

Grundig	Studio 3010	S.B.S. f 1.145,-
Philips	22 AH 970	S.B.S. f 795,-
Philips	22 AH 974	S.B.S. f 1.045,-
Philips	22 AH 984	S.B.S. f 1.295,-
Philips	22 AH 985	S.B.S. f 1.345,-
B & O	Beocenter 4600 (3 jaar gar.) S.G.S.	f 2.780,-

* inclusief boxen

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijkosten
De apparatuur wordt gratis thuisbezorgd en voorzien van deskundige uitleg en adviezen. Bij kontante betaling (boven f 500,-): 2% korting.

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare T.V.C. service.

tvc WEJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum Geleen Heerlen Kerkrade

Te koop
directiewagen 240 D (3L)
eind '75, electr. schuifd., radio en cass., electr. antenne, zonwerend glas, stuurbokr., trekh. en nog meer acces. Tel. 045 - 250265.

Peugeot 504 Diesel: f 21.620,-



504 GLD **f 24.290,-**
504 GLD Automaat **f 26.640,-**
504 Break Diesel **f 23.355,-**
504 Familiale Diesel **f 26.540,-**

Uitvoering zijn ze zuinig (10,8 km op 1 liter diesellole). Eenvoudig, dus goedkoop te onderhouden. En milieuvriendelijk (minder luchtverontreiniging dan benzine-motoren).
Maar door zijn veeljarige dieselerfaring kon Peugeot nog een paar stapjes verder gaan. Gaf zijn diesels een fel acceleratievermogen (0-100 km in 23,6 sec.)
- Betrouwbare geluidsisolatie (minder lawaai). En alle comfort die u ook in benzine-wagens aantreft.
Peugeot diesel rijden is niet veranderen van rijgewoonte. Alleen van brandstof.

Maak een diesel-proefrit bij:

Peugeot - Collaris B.V.

Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143 Tel. 045-213636.
Heerlen, Spooringsel 14 Tel. 045-715656. (Filiaal)



De nieuwe
Philips video V100 camera
van 2295,- **Nú 2095,-**

EXTRA AANBIEDING:
Scotch video-cassettes

V-C60/130
Nu tijdelijk alleen bij Vicaf

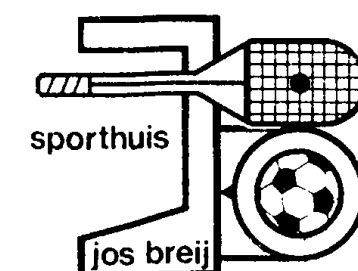
59,50

VICAF STATIONSSTRAAT 31
SITTARD TEL. 04490 - 10987

★ Reparatie van alle video-apparatuur
★ Officieel Philips en Sony videodealer

Met ingang van 5 november 1978 worden de tarieven van de autobussdienst
HOENSBROEK - HEERLEN v.v.
met goedkeuring van de rijkshoofdinspecteur van het Verkeer te Maastricht, gewijzigd.
Autobedrijf P. Mulder b.v.
Juliana-Bernhardlaan 142
Hoensbroek

Wegens verhuizing is onze zaak maandag en dinsdag, 6 en 7 november gesloten!



SPORTHUIS
JOS BREY

Heisterberg 53,
Hoensbroek

Wij zijn gespecialiseerd in verbouwingen
o.a. hout-, tegel-, metsel-, stucwerk
tegen sterk concurrerende prijzen.
Tel.: 09-3211769241

Persoonlijke leningen

Dit zijn onze tarieven:

	30	36	48	60
5.000	197,22	169,28	134,36	113,40
8.000	311,44	266,75	210,90	177,38
10.000	387,58	331,73	261,92	220,04
12.000	463,72	396,71	312,95	262,69

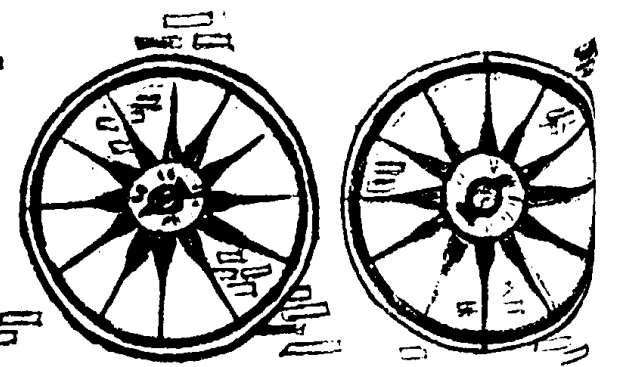
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS
assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
bij geen gehoor 04494-48430

't Böhmerhöfke

te Munstergelien, tel. 04490-12852



heden vrijdag
PUSSYCAT
(vrij entree)

as. zaterdag: **GOLDWINGS**
as. zondag: **CIRCLE**

Bel. uitn.: Bep en Wil

Met brandmerk voor uw zekerheid.



Wij van de Meubelfabriek Oisterwijk besteden een meer dan normale zorg aan kwaliteit en service. Wij kiezen het allermooiste Europese eiken. Laten het lang drogen. We maken de meubelen volgens de oude meubelmakerstradities. En tot slot wordt het hout geloofd om de fraaie eiken-struktuur nog eens te benadrukken. Zoveel kwaliteit is uniek in ons land. En daar willen we best voor uitkomen. Vandaar dat eigen brandmerk in al onze meubelen. En vandaar ook die lange garantie van 12 jaar op het hout en de konstruktie van ons werk.

In al onze meubelen staat dit brandmerk. Kunt u de echtheid zelf controleren.



Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, geopend alle dagen, ook zondag, van 9-18 uur.

Amsterdam, Leidsekade 98-99, tel. 020 - 23 3917 **Berkel (ZH)**, Noordeindseweg 116, tel. 01891 - 4670
Beverwijk, Parallelweg 100, tel. 02510 - 26923 **Ede**, Grotestraat 72/74, tel. 08380 - 16203 **Heerenveen**, Dracht 142, tel. 05130 - 25540
Hengelo (O), Deldenerstraat 3-5, tel. 05400 - 14370 **Oisterwijk**, Heusdensedaan 65, tel. 04242 - 9012 **Roosendaal**, Dokter Brabersstraat 24, **Utrecht**, Hollandaan 26, tel. 030 - 883762
Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406 - 13925 **Zuidaren**, De Millstraat 7, tel. 05905 - 3607 Geopend ma t/m vr van 9.30 tot 17.45 uur, za van 9.30 tot 17.00 uur en alle koopvonden tot 21.00 uur.

Amsterdam geklopt • Frans Körver de smaakmaker in minivoetbalshow

LIMBURG, AHOI!

door hans rooijackers

ROTTERDAM - De intensieve voorbereidingen van het Limburgs Dagblad/Minivoetbalteam Limburg hebben hun eerste vruchten afgeworpen. Tegen het team van hoofdstad Amsterdam met o.a. in de gelederen Sjaak Swart, Theo van Duyvenbode en Werner Schaaphok behaalden de Limburgers een klinkende 3-0 zege in de Ahoy-hal.

Nog nooit eerder in de NCRV-minivoetbalshow, nu het vijfde seizoen, bleef een keeper ongeslagen. Deze sublieme prestatie leverde Frans Körver. Als een vorst dirigeerde hij zijn ploeg en stopte de briljante schoten van de toch wel tegenvalende ex-Ajacieden Swart en Van Duyvenbode.

Jammer genoeg voor de ruim 7.000 kijkers bleef een aftastende eerste helft zonder doelpunten. In de tweede 20 minuten kwam de Limburgse voetbalmachine, fel op toeren gebracht door coach Jan Notermans, volledig los. Dick Hermans scoorde na zes minuten de verlossende openings-treffer via een uitstekend schot door het gat 1-0. Een schot van Willy Brokamp betekende 2-0 en met een oerharde knal zette „Pummie“ Bergholz het minivoetbalteam Limburg op 3-0.

„Nog de oude“

De Amsterdammers haalden weliswaar alles uit de kast, maar doelpunten bleven uit. Sjaak Swart, „We hebben slecht gespeeld, niet één keer bleef een mannetje van ons vrij. En wat was Körver in een grandioze vorm.“ Körver, die zich voor deze wedstrijd voorbereide als of er een wereldkampioenschap op het spel stond, legde het allemaal ietwat gedwee naast zich neer. „Frans heeft weer even laten zien dat hij nog volledig de oude is. Het is een kwestie van vliegenvlug reageren en je blijven concentreren.“

Naast de sportieve successen was er een gezond warm onthaal voor het door onze showpagina geformeerde majorettenkorps Limburg. De 7.000



• Frans Körver, de sterke man in het Limburgse doel, grijpt in.
Foto's: COR VOS

uitgelaten supporters bejubelden de meer dan 100 majorettes van zeven Limburgse korpsen, die letterlijk de show stalen op de voortreffelijke muziek van de bekwaam St. Martinus uit Urmond. Deze zorgde er ook voor dat de hele hal aan het slot het Limburgs volkslied meezong. NCRV's amusementschef Dick van Bommel noemde de prestaties van de Limburgse voetballers, majorettes en muzikanten een voltreffer.



• Duel tussen Theo van Duyvenbode en Willy Brokamp.

Dumphouse gelijk

BEEK - Het 23-23 gelijke spel dat Dumphouse tegen het Hongaarse Electromos behaalde was zonder meer geflatteerd. Hoewel de Limburgers in de eerste helft een gedegen partij speelden en de 13-10 voorsprong bij de rust verdienden, moesten zij na de hervatting toch duidelijk een stapje terug doen, toen Electromos het tempo verhoogde en met meer inzet ging spelen.

Na tien minuten spelen in het tweede bedrijf hadden de gasten de achterstand weggewerkt (16-16) en hoewel zij er niet in slaagden een definitief gat te slaan, leek de Hongaarse overwinning een feit. Enkele arbitrale „vriendelijkheden“ stelden Dumphouse echter in staat het verloren terrein weer goed te maken. Met nog enkele seconden te spelen - stand 22-23 - slaagde Piet Kivit er in een strafworp te forceren die door de overigens tegenvallende Verjans werd ingeschoten. 23-23. Sander Vass deed in aanvallend opzicht van zich spreken en scoorde tienmaal, verdedigend vertrouwde hij evenals zijn ploeggenoten op het sterke blok. Bij Dumphouse vielen naast het werk van Piet Kivit, die zeven doelpunten scoorde, de goede acties van Cor Vincent op.

DUTJE...

EINDHOVEN - Een 22-jarige supporter van Glasgow Rangers is in de nacht van woensdag op donderdag in een Eindhoven ziekenhuis terecht gekomen. Omstreeks tien voor half zes werd de man ernstig gewond gevonden in een tunnel. Hij was kennelijk vierenneuhalf meter naar beneden gevallen. Later verklaarde de man dat hij op de rand van de tunnel was gaan liggen om er een dutje te doen.

Voerendaal thuis tegen EHC

Voerendaal-trainer Jan Druyts: „Spelers hebben weinig voor elkaar over.“

Van onze medewerker ARNO ROMGENS

HEERLEN - Uit de anonimiteit van de vierde klasse kwam voor de aanvang van dit seizoen één trainer boven drijven. Jan Druyts (36) verruilde RVU, met welk team hij het kampioenschap had behaald, voor Voerendaal. Een grote stap voor iemand die vrij kort (ongeveer drie seizoenen) als oefenmeester werkzaam is.

Instelling zwak

Moeiteloos wist de ex-prof (o.a. MVV en Roda JC) zich aan te passen in het milieu van de hoofdklasse. Druyts, na acht wedstrijddagen een tussenbalans opmakend: „In die hoofdklasse heb je uiteraard meer faciliteiten. Een ding valt mij echter ontzettend tegen: de instelling van een aantal knapen. Bij RVU, een dorpsclub, werd bij tegenstand meer geknokt. De spelers hadden meer voor elkaar over. Die instelling mis ik in de hoofdklasse.“

Zondag speelt Voerendaal thuis tegen EHC. De mogelijkheid bestaat dat de jeugdige voorstopper Arno Boosten, die langdurig geblesseerd was, zijn rentree maakt. Pierre Lemmens heeft de training lichtjes hervat. Karl Wingefeld moet misschien na één wedstrijd al afhaken. De Duitse spits liep tegen Heer een teenblessure op, die nog niet helemaal genezen is. Issari (hem dreigt een schorsing) en Verdonk (blessure) spelen misschien ook niet.

Spits Groothedde

SVN zet, in de uitwedstrijd tegen Longa, het experiment met John Groothedde als centrumsplits voort. Coy Koopal verklaart waarom: „John is uiteraard geen geboren spits, maar hij brengt tenminste druk in de voorste linie. Daarvan moeten zijn medevoorwaarts kunnen profiteren.“ Limburgia heeft aan de vooravond van de uitwedstrijd tegen Geldrop enige zorgen: Goldschmidt en Van den Donk sukkelen beiden met een knieblessure. Almania (uit tegen Wilhelmina '08) is, op Harrie Janssen na, die een meniscusoperatie moet ondergaan, compleet. Heer heeft voor de uitwedstrijd tegen TOP Willy Reumerman weer in de gelederen.



LD-TIP-TIEN

Zef Leclair en Jo Kessels, de voorzitters van Voerendaal respectievelijk Panningen, tippen vorige week beiden vijf wedstrijden juist. Deze week doen twee hoofdklassespelers een gok naar de top van het tipklassement: John Baur (EHC) en Leo Smeets (SVN). Overeenkomst: beiden werken bij het ABP. Hun tips zijn:

	Smeets	Baur
Voerendaal-EHC	2	2
Longa-SVN	3	3
Panningen-BVV	1	1
Geldrop-Limburgia	1	1
TOP-Heer	1	1
Wilhelmina-Almania	3	3
SVM-Veritas	3	3
MKC-Eijsden	1	1
Meerssen-Gulpen	1	1
Sweickh. B-Heksen	3	3

Aan de top van het klassement is niets veranderd: 1. en 2. blijven Vergoossen en Munnecom met 7 goede uitslagen en de wedstrijd Wilhelmina-SVN nog voor de boeg. Jo Meusen (secretaris Heer) en Giel Haenen (trainer Heer) tipten beiden 7 juiste uitslagen.

sport kort

KNVB straft

ZEIST - Roda JC'er Chris Riemens kreeg van de tuchtkommissie van de KNVB een wedstrijd voorwaardelijk aan de broek. De MVV's Bert Hendriks en Bert Roosen werden twee duels onvoorwaardelijk geschorst, terwijl de voorwaardelijke straf van Bastiaans werd omgezet in een onvoorwaardelijke. Fortuunes Colom-bain kreeg een boeking.

UEFA'S

ZEIST - Twee Limburgers zijn gekozen in de Nederlandse UEFA-selectie voor de wedstrijd tegen IJsland (kwalificatie voor het Europees kampioenschap). Het zijn Jos Strijkers van Urmondia en John Vonk van Fortuna SC.

MTS'ers gekozen

MAASTRICHT - De Nederlandse boksploeg die op 24 november in Cardiff uitkomt tegen Wales, telt drie Maastrichtse MTS'ers: Sief Zwakhalen (bantam), Koos Verstappen (veder) en Matti Willems (wel-ter).

Toto/lotto

DEN HAAG - Cijfers lotto 43: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 8 winnaars (ieder f 35.313,80); derde prijs: 117 winnaars (ieder bruto f 3.124,80); vierde prijs: 7094 winnaars (ieder f 63,20); vijfde prijs: 8469 winnaars (ieder f 52,90). Toto 43: eerste prijs: 23 winnaars (ieder bruto f 5.836,70); tweede prijs: 556 winnaars (ieder f 150,90); derde prijs: 6003 winnaars (ieder f 19,50).

Schaakmalaise

BUENOS AIRES - De Nederlandse schakers bleven in de Olympiade steken bij een 2-2 tegen Colombia en behaalden daardoor ver in de achterhoede. De Nederlandse damesploeg slaagde er niet in zich te plaatsen voor de hoogste finalegroep. Van Venezuela werd wel met 2-1 gewonnen, maar dat is niet voldoende om Engeland nog van de tweede plaats in groep 1 te stoten.

Slask gaat door

WROCLAW - Slask Wroclaw heeft zich geplaatst voor de derde ronde van het toernooi om de UEFA-cup. De Poolse ploeg versloeg IBV uit IJsland met 2-1. De eerste wedstrijd die op IJsland werd gespeeld, eindigde in een 0-2 overwinning voor de Polen.

Fortunafans

SITTARD - Bij voldoende belangstelling rijdt zondag een supportersbus van Fortuna SC naar Vlaardingen (FC Vlaardingen-Fortuna SC). Supportersleden betalen f 12,-; niet-leden f 14,50. Aanmelden tot heden 18.00 uur bij sigarenmagazijn Keyers, Markt 32 Sittard, en bij A. Brasse, Jupiterstraat 38, Geleen. Vertrektijden: 10.30 uur bushalte centrum Geleen, 10.45 stadion Sittard, 11.00 Peyerstraat Echt.

Geraerts gewipt

BOSSCHENHOEF - In het ABN satelliettoernooi heeft de Venlonaar Peter Geraerts zijn partij tegen Wouter Fok met 6-2 en 7-5 verloren. De verrassing van de dag was de winst van de Rotterdammer Schapers op de finalist van de afgelopen week, Sasanno. Hij won met 6-4, 4-6 en 8-6.

Biljartzegel

AMERSFOORT - Nederland A begon het Europees kampioenschap voor biljartlandenteams met een 8-2 overwinning op Oostenrijk. Het Oranje B-team verloor met 8-2 van België. Uitslag van de partij Jean Bessems-Tony Schrauwen in het 47/1: 210 om 300 in 27 beurten.

• Roda JC en Bert Jacobs op de derde trede van boven. Daar zitten ze goed.
Foto: DRIES LINSEN

Bert Jacobs: „Adel verplicht“

door harry muré

KOLDING: VERLOREN ZON IS TERUG

KERKRADE - Jens Kolding staat zondag weer in de selectie van Roda JC. De Deen die wegens gebrek aan inzet tijdens een oefenpartij naar de tweede groep was gedegradeerd, heeft zich de afgelopen dagen volledig gerevanchéerd.

Bert Jacobs: „Daarom is Jens er zondag weer bij.“

KERKRADE - Het humeur van een trainer is vaak omgekeerd evenredig aan de prestaties van zijn ploeg. Als de club aan het kwakkelen slaat, blijft hij - quasi - alles van de zonnige kant zien. Draait de ploeg, dan maant de man-aan-het-roer met een stalen gezicht tot voorzichtigheid. Zo ook Bert Jacobs. Misschien maar goed ook. „Het grote devies is: wakker blijven“.

Hij is 's morgens als eerste present en stapt als laatste van het trainingsveld. Attent blijven. Roda JC's trainer: „We hebben het zondag in Arnhem gezien. Het had na 0-2 evengoed 2-2 kunnen worden. Het liep goed af, maar soms beginnen er bepaalde dingen het

elftal binnen te sluipen. Daar denk je toch over na“.

Roda JC heeft drie wedstrijden van Feyenoord gezien. Spionnen volgden de ontmoetingen tegen NEC en Volendam. Jacobs zelf was zaterdag in De Meer. Zijn conclusie: „Feyenoord blijft positief voetballen. Het is werklastig en probeert niet alleen doelpunten te voorkomen. Dat geeft toch een leuk beeld. Ik heb het vermoeden dat de Rotterdamers bij ons zullen trachten de aanval over te nemen“.

Afgezien van wat irritatieblessures, geen enkel probleem bij Roda JC. Zestien fitte spelers. De opstelling blijft ongewijzigd. „Het enige onzekere punt is de inzet van de rechtervleugelverdediging: Peter de Wit of Andre Broeks.“

Peter de Wit werd er tegen Vitesse uitgehaald omdat hij volgens Jacobs defensief geen honderd procent was.

Behalve het afstand nemen van Feyenoord mikt Roda JC op een tweede doel: productiviteit op korte termijn. Het verschil met PSV bedraagt slechts twee treffers. Bert Jacobs lacht: „Dat is gemakkelijk praten. Feyenoord geeft niet zo veel kansen weg. Natuurlijk, wij zijn in staat om te scoren, maar ook om ze te mis-sen“.

Kunst

Bert Jacobs stuurt in de komende weken aan op een constante formule. „Je hoeft altijd maar dat je met een goed functionerend elftal een x-aantal wedstrijden in de race blijft. Collectief voetbal waarbij iedere individuele kwaliteit naar voren komt. Dat is de kunst“.

Wat doet Roda JC zondag tegen Feyenoord? Zit er een Kerkrade overwinning in? Bert Jacobs: „Och, adel verplicht. Er kan bij ons heel wat gebeuren“.

(ADVERTENTIE)

Prijsbewuste Limburgers gaan nu naar Cash Olaerts in Genk.

Omdat ze daar kunnen kiezen uit maar liefst 20.000 artikelen in de non-food sektor. Omdat ze daar 's avonds tot 21.00 uur terecht kunnen, maar vooral omdat ze daar kunnen kopen tegen echte groothandelsprijzen. Waarom komt U ook niet 'ns kijken? Het leven is tegenwoordig al duur genoeg!

CASHOLAERTS

MELBERGSTRAAT 13, GENK. TEL. 0932-11-356005
DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.00 - 21.00 uur. ZATERDAG VAN 10.00 - 19.00 uur.

U rijdt nu al Volvo 343 voor f15.750,-

Maar dan moet u wel zelf schakelen.



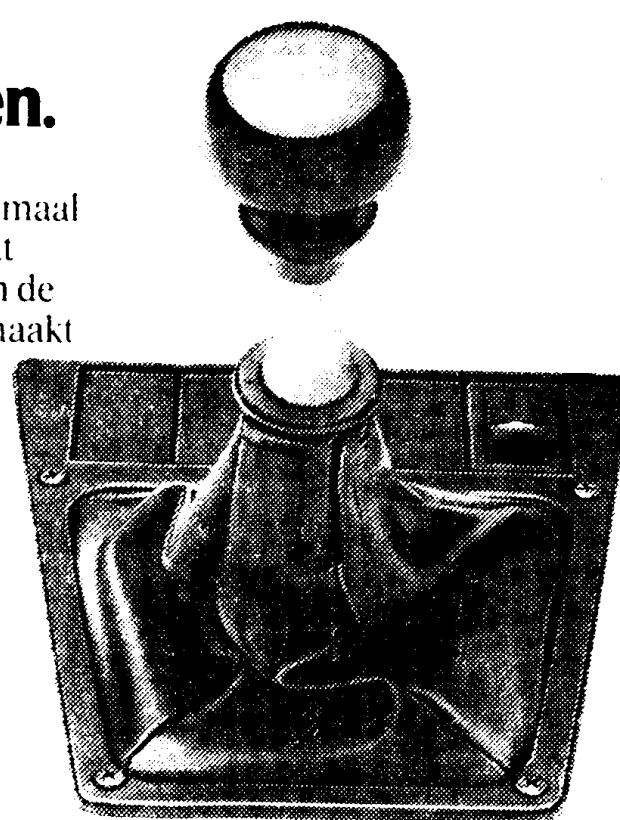
Dat is het aanbod van de nieuwe Volvo 343. De handgeschakelde versnelling betekent ten opzichte van de Volvo 343 met automatische transmissie: Het koppelpedaal erbij en een prijsverschil van 1200 gulden. Omdat normale

versnellingsbakken nu eenmaal voordeliger zijn, merkt u dat onmiddellijk in de prijs van de nieuwe Volvo 343. En dat maakt de nieuwe Volvo 343 nu extra uw aandacht waard.

VOLVO Als u dóórdenkt

Volvo Nederland Personenauto B.V.,
Postbus 16, 4153 ZG BEESD

Prijs inclusief B.T.W., af fabriek. Prijs- en uitvoeringswijzigingen voorbehouden.



BERG EN TERBLIJT, Biermans Automobielfabriek B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574 • **ECHT**, Autobedrijf Gebr. F. en H. Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938 • **GELEEN**, Automobielfabriek J. Kallen B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719 • **HOENSBROEK**, Autobedrijf F. Klijn en Zn., Kastanjelaan 82, tel. 045-220055 • **MAASTRICHT**, Autobedrijf André Feijts B.V., Duitsepoort 15, tel. 043-14175 • **OIRSBEK**, Automobielfabriek Charles Feijts B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314 • **ROERMOND**, Autobedrijf „Geraedts” B.V., Broekhin Zuid 43-49, tel. 04750-15656 • **SITTARD**, Autobedrijf W.J. Veders B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342 • **VAALS**, Autobedrijf Jaegers-Pauly & Zn., Maastrichterlaan 74, tel. 04454-1496/1014 • **WEERT**, Weerter Automobielfabriek Maatschappij W.A.M. B.V., Sutjensstraat 18, tel. 04950-34500.

**CORSTENS-
VERSCHUREN**
koopt

Zat. 4 nov. markanames 8 donkere, 8 popes 3,50, rode mannen & poppen 11, rode zalm mannen, 11 popes, 9 knou- & sjsbastaards, 9 pub verbaards 17,50 p. st. vogel brengen. Beek 11,30-13,00 u. Pr. Mauritsl. 50, Berg & Terblit 14,30-15,30 u., Rijksweg 46.

Ondergetekende curator in het faillissement van Staph. Leopold Westrik, h.o.d.d. kunsthandel Westkamp aan de Honigmanstraat 45 te Heerlen, wonende te Heerlen Luan van Hovell tot Westerfluit 48, heeft op heden ter griffie van de arrondissementsrechtbank Maastricht en van het kantoor gerecht te Heerlen, ge deponéerd de enige goede gekeurde uitdelingslijst in de doeld faillissement, om aldus gedurende tien dagen kosteloos ter inzage van de schuldeisers te liggen.

Heerlen, 3 november 1978
De curator,
Mr. E. Felder,
Benzenraderweg 66a
Heerlen.

**Voor
elk
beroep**

Tijdelijke banen.
Volop technisch.
(para) medisch,
administratief en
productiewerk.
Kom en kies!

KESER
UITZENBOUW
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 15
045-713120

Najaar bij Buco

Denkt u binnenkort uw interieur te moeten uitbreiden, of zijn uw meubels aan vernieuwing of vervanging toe?

Zoekt u toevallig een exclusief stijlmeubel, dan heeft Buco iets apart. Niet zo maar een gewone kast, maar een "pronkstuk" dat al in de vijftiende eeuw in vele herenhuizen en kastelen te zien was.

Een zilver- of porceleinkast vervaardigd uit het zuiverste notenhout, met als

Extra zijn

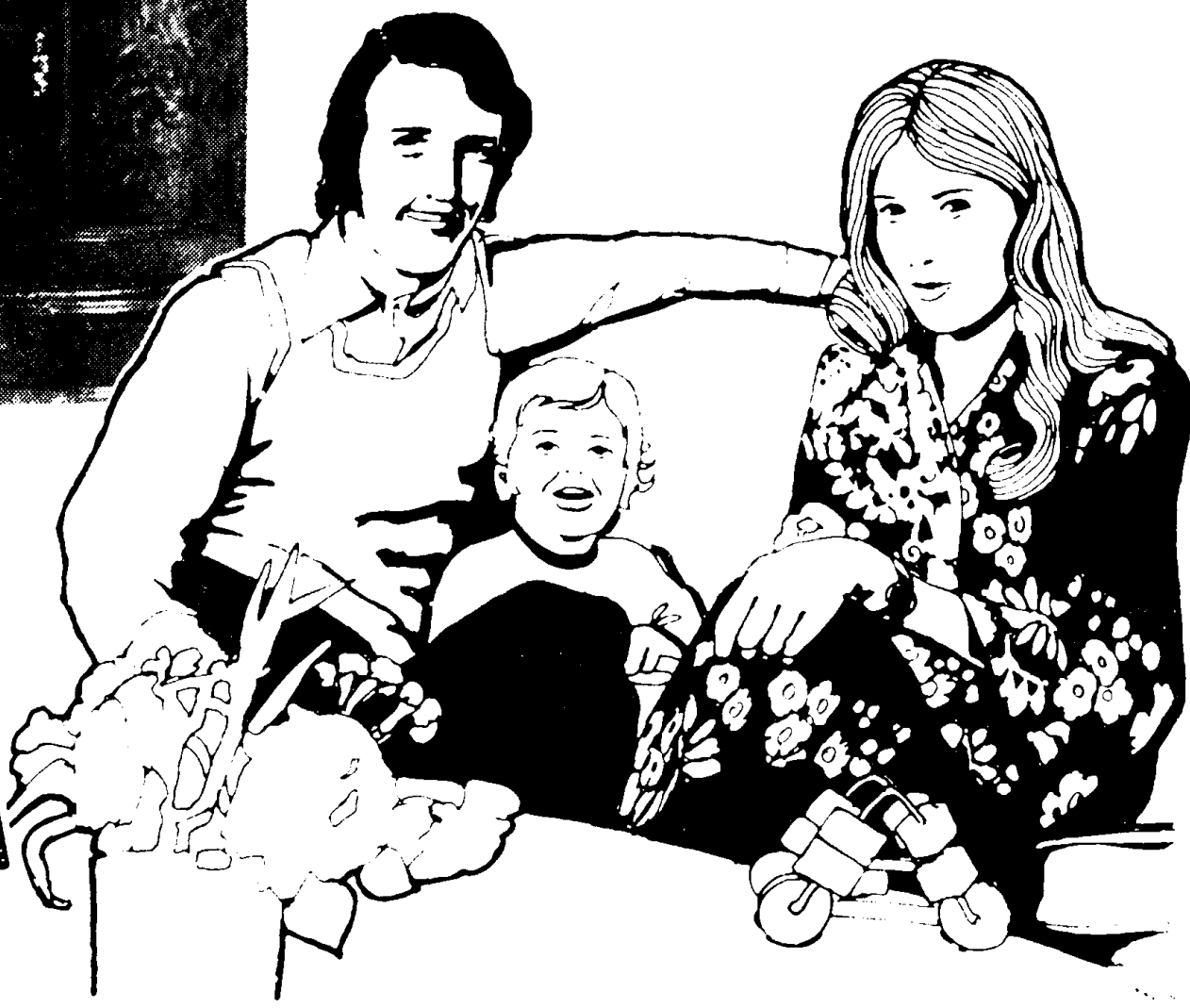
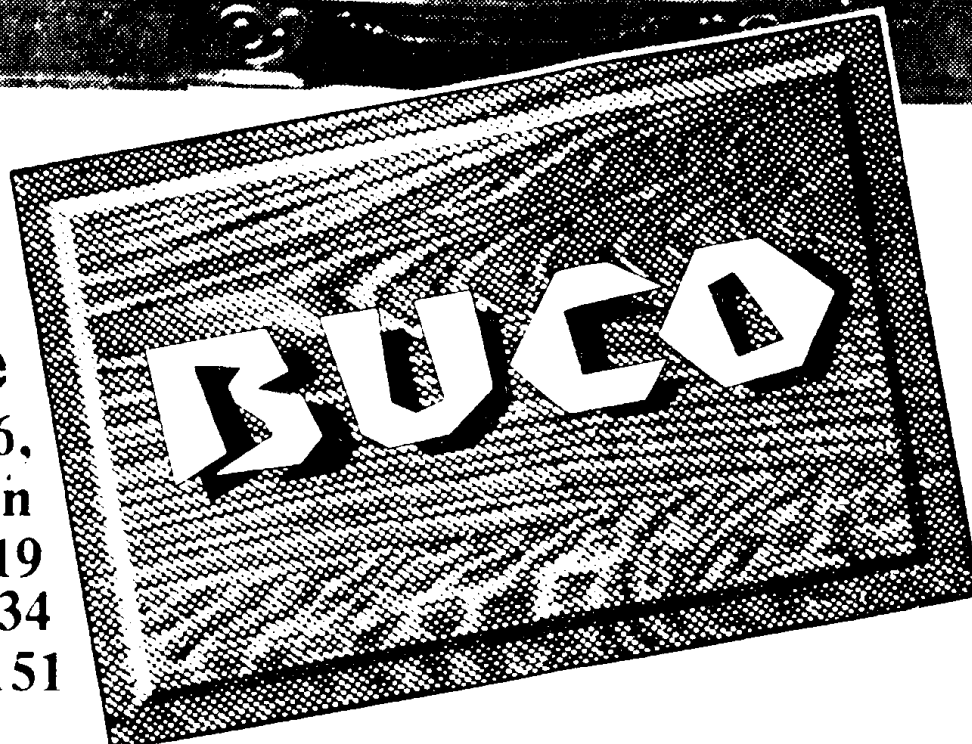
intarsia bloem-motieven (hout-inlegwerk) op de gebogen deuren. Wie kent nog het prachtige intarsia met de hand gesneden en ingelegd? Meestal mogen wij het bewonderen in musea. Binnenkort kan het uw eigendom zijn, tegen betaalbare prijs. Breng eens een bezoek aan onze meubelshowrooms te Kerkrade of Weert en laat u daarbij door onze adviseurs informeren over de vele mogelijkheden, die wij kunnen bieden in maten en prijzen.



"Partir c'est mourir un peu" betekent met weemoed afscheid nemen. Erg toepasselijk wanneer het grillige weertype de laatste zomerse dagen voor zich uit drijft. Het wonder van de natuur begint aan zijn zoveelste cyclus van afsterven en wedergeboorte. Nazomer is klassiek, intens en statig; ze dirigeert een kompositie van 1000 kleuren en drukt de laaghangende nevel dicht tegen de grond. Een uitstekend moment om te bezinnen op de onweerstaanbare schoonheid van klassieke vormen. Breng het najaar binnen tastbare dimensies. Denk daarbij aan de prachtige intense en statige vormen van het klassieke meubel. Buco brengt de contouren van het najaar in uw woning.

**In Weert en
Kerkrade**

Weert: Hoogveldstraat 16,
nabij Ringbaan Noord / Boshoven
Tel. 04950-34819
Kerkrade: Holzstraat 134
Tel. 045-455151



Daar vindt U het meubel naar uw zin

Limburgse profs nog steeds zonder ploeg

Koken en Krekels op zoek naar contract

door bennie ceulen

BRUSSEL - Jan van Houwelingen is de vierde Nederlander die door Lomme Driessens is gecontracteerd voor de ploeg Lano - Boule d'Or. Eerder werden Cees Bal, Willie Maessen en Adrie van Houwelingen reeds aangeworven. Of Ben Koken bij deze nieuwe Belgische profploeg een contract krijgt is nog een vraag. Driessens: „Op het ogenblik kan ik daar nog niets over zeggen. Volgende week kom ik een dag naar Limburg. Met de heer

Piet Janssen, districts-voorzitter van de KNWU, heb ik dan een gesprek over Koken. Ik heb ook gehoord dat Jan Krekels nog geen ploeg heeft. Jammer voor zo'n goede renner. In ieder geval zal ik mijn best doen beiden in een ploeg onder te brengen”.

• DEN HAAG - Guus Bierings mag weer koersen. De Brabander, die in Duitsland samen met Jan van Houwelingen, Bert Oosterbosch en Bart van Est, wereldkampioen ploegentijdrit werd, was immers één maand geschorst (27 september-28 oktober). Na een wedstrijd in het Belgische Nieuwerkerken was Bierings - hij werd

vijfde in die koers - ondanks meerdere oproepingen, niet op de dopingcontrole verschenen.

Eric de Vlaeminck

• HOREBEKE - Eric de Vlaeminck won een cycle-cross over 25 km. Zijn tijd: 1.02 uur. Tweede werd Albert Zweifel. Het was De Vlaemincks tweede overwinning na zijn come-back.

• EINDHOVEN - de door Wiel Lambrichs geleide ploeg De Uitkomst - Rian Sport - Gazelle gaat in januari een tiental dagen op trainingskamp in Oostenrijk. De twintig renners die deel uitmaken van deze amateurploeg zullen onder meer met langlauf het nieuwe seizoen voorbereiden. De Uitkomst heeft volgend jaar alle amateurklassiekers en Olympia's

Tour op het programma staan. Tot de ploeg behoren onder andere Hennie Stamnider, Han Vaanholt, Dick van Egmont, Jan Ruckert en de Limburgers John Idill, Peter Schroen, Yvo Boelhouwers en junior Leon Nevels.

Sercu-Thurau

• GRENOBLE - De zesdaagse van Grenoble is geëindigd met een zege van het Belgisch/Westduits koppel Patrick Sercu/Didi Thurau. De uitslag is: 1. Patrick Sercu/Didi Thurau 117 punten, 2. op één ronde: Gregor Braun/Wilfried Peffgen 210, 3. René Pijnen/Felice Gimondi 188, 4. op vier ronden: Deboscher/Schutz 253, 5. op vijf ronden: Gerben Karstens/Gunter Haritz 86, 6. op 10 ronden: Roy Schuiten/Giuseppe Saronni 228, 9. op 14



• Lomme Driessens weet nog niet of er plaats is voor Ben Koken.

ronden Joop Zoetemelk/Barry Hoban 191.

• STEIN - Joep Voots is herkozen als districtssportcommissielid van de KNWU voor de provincie Limburg.

• MAASTRICHT - Sjaak Aarts is de tiende renner die een contract heeft getekend bij amateurploeg Brouwers Machines. • NIJWILLER - Karel Delnoy gaat volgend jaar weer als amateur koersen. In 1972 reed Delnoy als prof nog in de ploeg Goudsmit-Hoff.

Smoke Eaters contra Houtrust Bégé

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN/DEN HAAG - Het volgende karwei voor Smoke Eaters heet Houtrust Bégé. De nieuwste tegenstander in de strijd om de Coupe Lage Landen heeft nog geen enkel winstpunt behaald. Het team is, vergeleken bij vorig seizoen, nauwelijks aan veranderingen onderhevig. Enkele nieuwe gezichten: Jan van der Heijden en Rumé ten Berge (van Hys Intervam) en de Amerikaan John Crawford. Houtrust-secretaris Jan Hemmenrey: „Het wordt voor ons in Geleen een zware dobber. We zullen onze huid zo duur mogelijk verkopen. Eens zal Smoke Eaters verliezen. Misschien wel tegen ons”. De Haagse ploeg mist Jong Oranje-speler Jan Passchier. Hij heeft zijn rechterpols gebroken. Bij Smoke Eaters is het meespelen van aan zijn knie geblesseerde Mirek Vosatko nog onzeker.

Veranderingen amateurvoetbal

HEERLEN - In verband met Allerheiligen worden de volgende wedstrijden morgen in plaats van zondag gespeeld. Tweede klasse: Meeressen - Gulpen (15 uur); derde klasse: Sweikhuizer Boys - Heksenberg (14.30 uur); eerste klasse afdeling Limburg: GSV '28 - BVC '28 (15 uur), sportveld Genhout in Beek. De wedstrijd Simpelveld - Kakertse Boys (vierde klasse) wordt zondag gespeeld i.p.v. morgen (12 uur).

Agenda

Schaken

BRUNSSUM: zaterdag 13.00 uur in Concordia, Pr. Hendriklaan 92. Brunssum 1 - OSV Oss: zondag 14.00 uur Brunssum 2 - Schaesberg 1. SCHAESBERG: zondag 14.00 uur in Streepkruis. Schaesberg 2 - Schaesberg 3 en Schaesberg 4 - Hoensbroek 2. KERKRADE: zondag 14.00 uur in cafe Muller, Beijerheiderstraat 76. Kerkrade 1 - VSM 2 en Kerkrade 2 - Ubach over Worms 1. TREEBEK: zondag 14.00 uur in het jeugdhuis, Maanstraat 20. Max Euwe - Brunssum 3. HEERLEN: zondag 14 uur in sporthal Kaldeborn op de Molenberg. Heerlen - MSV en Heerlen 2 - Noorbeek 1. HOENSBROEK: zondag 14.00 uur in 't Demhofke, Demstraat 75. Hoensbroek - VSM 3.

Kegelen

VOERENDAAL: zaterdag en zondag, concours, zaal A gen Staasie, Stationsstraat, aanvang 19 uur.

Zaalhandbal

MAASTRICHT: sporthal De Geuselt, zondag, 14 uur Mosam - Attila (dames). VLODRUP: Roerhal, zondag, 14 uur. Posterholt - Athomic (dames). NUTH: sporthal West, zondag, 14 uur Kerkrade - RHC. DRACHEN: sporthal Ter Waerden, zondag 15.30 uur: DES Ub - Wijnandia (heren senioren 2); 14.45 uur: DES Ub - Heerlen (heren-aspiranten).

Dammen

TREEBEK: vandaag 19.30 uur casino Treebeekplein 133. Treebeek - DIOS Brunssum (juniores): morgen, 12 uur, casino, Treebeekplein 133. Treebeek-Alblasserdam (eerste klasse KNDB). HEERLENHEIDE: morgen, 12 uur, lokaal Stassen, Ganzeweide 20, Eureka - De Schuivers Bakel (tweede klasse KNDB). SCHAESBERG: morgen, 12 uur, lokaal Dre van Hoof, Heerlenseweg 8. Schaesberg - NOAD 2 Nijmegen (tweede klasse KNDB), zondag, 14 uur, lokaal Dre van Hoof, Heerlenseweg 8. Schaesberg - De Ridder Brunssum (juniores). BRUNSSUM: morgen 14 uur, gemeenschapshuis Concordia, Prins Hendriklaan 92. De Ridder - VOS Kerkrade (aspiranten). Het eerste team van De Ridder speelt uit tegen Lent 2 (tweede klasse KNDB), morgen 13 uur, Prinses Irenehuis, Heugersstraat 31, damtoernooi Brunssum voor schoolvrijfallen basisonderwijs.

Volleybal

HEERLEN: zaterdag sporthal Kaldeborn: 13.30 uur Van Houten VCH 2 - VC Rooy (dames); 15.15 uur Van Houten VCH - Internakel SFC (dames); 17.00 uur Van Houten VCH - PVC/Blokker 2; 17.00 uur Van Houten VCH 3 - Terra Nova (dames); zaterdag sporthal Varenbeek: 19.00 uur Taveno - BSV. MAASTRICHT: zaterdag sporthal Belfort, 15.15 uur VC Joop Sutherland Rapid VC (dames); 17.00 uur VC Joop Sutherland - Gevers/P&P; zaterdag sporthal Geusselt: 18.30 uur Rapid VC Hovoc: 18.30 uur Rapid VC 2 - Hovoc (dames). SCHAESBERG: zaterdag sporthal Baneberg, 16.00 uur Gevers/P&P - Bruce Dee/BVC (dames).

Damtoernooi in Brunssum

BRUNSSUM - Damvereniging DIOS houdt voor de derde keer het schoolvrijfallen Damtoernooi in Brunssum. Voor dit toernooi hebben ingeschreven: St. Jozefschool (Klooststraat), Gereformeerde School, Openbare Lagere School, Titus Brandsmaschool, St. Jozefschool (Essenstraat) en St. Tarcisiuschool. Deze scholen zullen gaan strijden voor de fraaie wisselbeker, die vorig jaar de St. Jozefschool (Essenstraat) won. Het damtoernooi zal morgen plaatsvinden, vanaf 13.00 tot 17.00 uur in Pr. Irenehuis, Heugersstr. 31 te Brunssum.

VC Joop Sutherland ontvangt Gevers/P&P

Prestigeduel in de Belfort

MAASTRICHT/SCHAESBERG - In de hogere regionen van de vaderlandse volleybalkompetitie staan het komende weekeinde weer een groot aantal duels tussen Limburgse teams geprogrammeerd. De herenontmoeting tussen VC Joop Sutherland en Gevers/P&P springt eruit. De Maastrichtse sporthal Belfort zal zaterdag (aanvang 17 uur) bol staan van de sentimenten, als de verrassend goeddraaiende lijstaanvoerder uit Schaesberg de degens gaat kruisen met de gastheren, die in deze competitie hier en daar een onverwacht steekje hebben laten vallen.

VC Joop Sutherland-coach Jeu Dijk heeft een duidelijk uitgangspunt. „We moeten winnen om bij te blijven. In dat geval naderen wij Gevers/P&P tot één punt. Dat het een lastige opgave wordt, staat buiten kijf. Gevers is in de winning-mood. Bovendien kennen de teams elkaars zwakke en sterke punten door en door”. In het Schaesbergse kamp leeft men ogen-

schijnlijk rustig naar de krachtmeting toe. Bestuurder No Foortjes meent: „De situatie is duidelijk anders dan het vorige seizoen. Onze kracht ligt in een homogene spelersgroep van negen gelijkwaardige volleyballers. Wat dat betreft hebben we wat meer mogelijkheden dan VC Sutherland. Het wordt zeker een spektakelstuk, met een moeilijke te voorspellen uitslag”. Afgezien van twijfels bij Wim Reinaerts (Gevers/P&P) die een lichte rugblessure heeft, zijn beide teams compleet.

Voorafgaand aan de herenwedstrijd ontmoeten elkaar in een heuse Maastrichtse derby de damesteams van VC Joop Sutherland en Rapid VC (15.15 uur). In Schaesberg (sporthal Baneberg 16 uur) ontvangt de damesploeg van Gevers/P&P het Beekse Bruce Dee/BVC. In de eredivisie ontmoet Van Houten VCH zaterdag (sporthal Kaldeborn, aanvang 15.15 uur) Internakel/SFC uit Assen. Pikant detail: in de Drentse ploeg speelt thans Jeanne Jaspers-Sieben, die jarenlang voor de lands-

kampioen is uitgekomen. De wedstrijd wordt voorafgegaan door de Limburgse ontmoeting tussen Van Houten VCH 2 en VC Rooy uit Venray (13.30 uur). De Heerlense herenploeg is om 17 uur gastheer van PVC/Blokker 2.

Kantine voor RKONS Schaesberg

SCHAESBERG - Vandaag zal de Schaesbergse voetbalvereniging RKONS een fraaie nieuwe kantine met enig feestbetoon in gebruik nemen. Om 19.30 uur start het officiële gedeelte met een aantal toespraken en de opening door burgemeester mr. H.Th. Vrouwenraets. De koninklijke fanfare Aloysiana en het fluit- en tambourkorps St. Paulus zorgen voor de muzikale omlijsting. Van 20.30 uur tot 21.30 uur vindt in de kantine een receptie plaats.



ONA viert feest

• De gymnastiekvereniging ONA bestaat vijftienvintig jaar. Ter gelegenheid van dit jubileum houdt ONA morgen een receptie in het gemeenschapshuis Heilust aan de Ons Limburgstraat in Kerkrade-West, van 18 tot 20 uur.

Prins Hendrik huldigt G. Bos

SCHAESBERG - Tijdens een feestavond, vanavond in het Streepkruis te Schaesberg, zal gymnastiekvereniging Prins Hendrik hoofdleider G. Bos als 40-jarige jubilaris huldigen. In deze periode was hij als bestuurslid en leider steeds een stuwende kracht voor Prins Hendrik. Honderden Schaesbergse jongeren bezorgde hij ook onvergetelijke kampweken in Beekbergen. Nu gaat hij zijn leiderschap overdragen aan jeugdige krachten en blijft als bestuurslid actief bij het verenigingsgebeuren betrokken. In de huldiging zal ook zijn echtgenote betrokken worden omdat zij ook vele jaren als leidster actief was en reeds 17 jaar lid is van Prins Hendrik.

SVM toont karakter

Van onze medewerker LENI VAN RIJLT

MUNSTERGELEEN - SVM krijgt steeds meer vertrouwen in zijn damselectie. De moeilijkheden, die binnen deze handbalvereniging uit Munstergeleen waren ontstaan - trainer Peter Smits en de complete eerste damselectie stapten op - schijnen dan toch een gunstige wending te nemen. Buitenstaanders, die in de Ballonhal in Munstergeleen getuige waren van de wedstrijd SVM/Merefeldia, zullen zeker vreemd gekeken hebben bij het zien van de huidige SVM-formatie. Maar dat daar - buitengewoon fanatiek - een afdelingsteam aan het werk was, kon menigen nauwelijks geloven. Toegegeven, de formatie toont (nog) veel tekorten, zeker aanvallend. Vooral de afwerking van de schotkanalen laat nog veel te wensen over. Maar wat te zeggen over de durf van deze dames, om als één man de uitdaging aan te nemen: overstappen uit de tweede afdelingsklasse naar de tweede divisie. Een promotie van maar liefst drie trappen! „Maar zwaar is die overgang wel”, meent coach en teambegeleider Ger Dekkers. „Het verschil met bijvoorbeeld Merefeldia (uitslag 7-8) is de snelheid, vooral de

snelheid waarmee de bal gespeeld wordt. Daarbij is SVM fysiek ook meestal in de mindere”. Toch gelooft Ger Dekkers in het behoud van het tweede divisieschap voor SVM. „Kijk, ze hebben een geweldige inzet. Ze blijven knokken. Daar moeten ze het van hebben. Gezien de uitstekende mentaliteit van de ploeg durf ik bijna te zeggen, dat de dames zich zullen handhaven”. De speelsters durven dit woord handhaven nog niet uit te spreken. Na twee maal de tweede divisiesfeer geproefd te hebben (verleden week werd verrassend gelijk gespeeld tegen de Gazellen 5-5), zien ze de verschillen goed onder ogen. Dat de aanpassing nog enorm veel tijd zal vragen, wordt door geen van allen ontkend. Bij de overige dameswedstrijden (2e divisie) verloor Posterholt in Eyckel met 12-7 van nieuwkomer BHV. Heel held de punten in eigen huis door Athomic op een 11-7 nederlaag te trakteren. Wat de heren betreft: Alfa Schinnen en Sittardia kwamen wederom op winst. Blerick werd voor eigen publiek door Alfa met 17-19 geklopt, terwijl Kerkrade in Sittard met 25-17 het onderspit moest delven. Caesar verloor thuis met 15-23 van RHC/Huwolt.

DOODVONNIS VOOR JON BLUMING.

Extra reporters Wim Koesen en Ab Pruis gingen op onderzoek in de zaak Bluming. De resultaten waren onthutsend. Een groep verbitterde Zuidmolukkers heeft hem veroordeeld wegens

verraad: ter dood. U leest het deze week in

EXTRA
't enige echte familieblad.

"GOD HEEFT EÉN FOUT, HIJ IS VOLMAAKT".

Aldus drs. P. die onze verslaggever Peter Liefhebber tevens onthulde dat hij beleidend ongelovig is. Ook spoken wijst hij naar 't rijk der fabelen hoewel hij in Indonesië bijna dagelijks met de

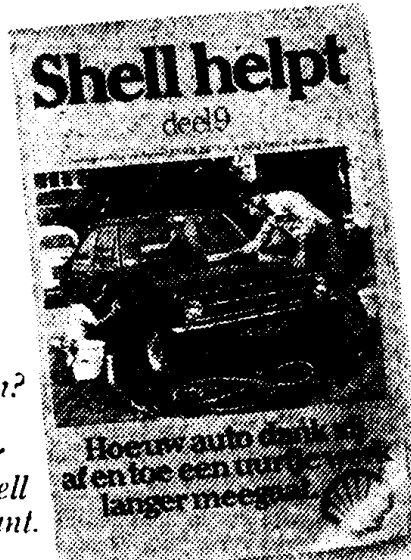
allervreemdste verschijnselen werd geconfronteerd. Deze week in

EXTRA
't enige echte familieblad.

Wassen of laten wassen?

Het aantal jaren dat uw auto meegaat heeft u voor een groot deel zelf in de hand. Goede en regelmatige wasbeurten zijn daarbij echter wel van groot belang.

Er bestaan echter nog al wat twijfels over wat nu beter is, wassen of laten wassen. Hierover, en over wat u nog meer moet doen om het leven van de carrosserie en daarmee van uw auto te verlengen, leest u in „Shell helpt” deel 9.



Nog geen boekje ontvangen? Vraag er even naar op een Shell verkooppunt.



Wanneer je gewend bent je auto met veel schoon water te wassen, is en blijft dat het beste. Maak je je er echter af met een enkel emmertje, dan verdient een wastunnel de voorkeur.

Shell helpt, deel 9



De imposante nieuwbouw kantoorgebouw Moret en Limperg accountants/Moret, Gudde en Brinkman belastingadviseurs werd gerealiseerd door:

Deze nieuwbouw werd gerealiseerd door:



Aannemersbedrijf Gebrs. Bisscheroux b.v.

HOOFDSTRAAT 529 SCHAESBERG TEL. 045-313838

BOUWERS VAN:

scholen • woningen • bungalows • betonwerken • utiliteitsbouw • verbouwingen • renovatieprojecten.

Ook hier leverden wij een zeer exclusieve keuken.
Met 5 jaar volledige garantie.



Rijksweg 21 Gulpen - Tel. 04450 - 2490*

Lood- en zinkwerk
sanitaire installatie/
waterleiding
werd uitgevoerd door:

J.M.J. VLEK EN ZN.

Kissel 52 - Heerlen - Tel. 713929



Kerkrade-West



De centrale verwarmings-
en airconditioningsinstallatie
werd weer verzorgd door:



keuls
techniek bv

HEERLEN
Voskuilenweg 119

ROERMOND
Delfstoffenweg 4

De schilderwerken
werden
uitgevoerd door:

Frans Geelen b.v.

HEERLEN, VALKENBURGERWEG 103.
TEL. 045-714603.

BLIKMAN & SARTORIUS BV.

alles voor kantoor, alles voor plezierig werken



Muidenweg 1
Postbus 440
2800 AK Gouda
Telefoon 01820-28433
Telex 25307 bsry

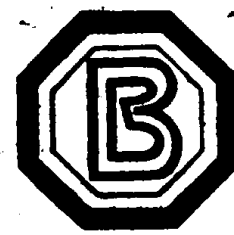
Alle glaswerken
waren van

SCHILDERS- EN AFWERKINGSBEDRIJF
GLAS- EN ISOLATIEBEDRIJF

M. BOTTERWECK EN ZONEN B.V.

KERKRADE-WEST

Tunnelweg 110
Industrieterrein Dertgenbach
Telefoon 045-457818



<p>en motoren</p> <p>Van gekeurde auto's: A-klasse 1000 S de L met sportwiel, 17 en 75, Kadett speciaal model 77, Kadett Spec. 1000 de L, 75, Mazda 323, 1000 automatic 78, Peugeot 104 Automatic 78, Garant 1000 P. Voetstra, Rotterdam 98, Heerlen, tel. 04450-10158.</p> <p>ALFA ROMEO 142 de Luxe niet te onderscheiden, km.st. 1000, band en radio, 1000, bruin metaal, v.p.p. 04450-10158.</p> <p>ALFA ROMEO 1600 S de Luxe, km.st. 1000, band en radio, 1000, bruin metaal, v.p.p. 04450-10158.</p> <p>ALFA ROMEO 1600 S de Luxe, km.st. 1000, band en radio, 1000, bruin metaal, v.p.p. 04450-10158.</p>	<p>T.J. DAF 44 de Luxe type 73 km.st. 53.000 i.s.g.st. Pr. / 1250,-. Lathofstr. 3, Nieuw-Beek.</p> <p>Over enkele weken hopen wij onze nieuwe verkoopruimte aan de Grasbroekweg - Sittard - te openen. Profiteer daarom nu van de aantrekkelijke verhuissubsidies bij Bos B.V., Grasbroekweg 28, Heerlen, tel. 045-711444, dealer van Chrysler Simca, Matra wagens vanaf f 4000,- met Bo-verzekering en ANWB-leasing. Wij bieden u aan: SIMCA 1000 L.S. GLS, RI, S 1000 SR 75, 76, 77, Simca 1100 L.S. GLS, S, TI 74, 75, 76, 77, Simca 1307 GLS 75, 76, 77, Simca 1308 GT 76, Fiat 1318 Mirafiori 75, Renault 85 74, Renault ELST 74, Honda Civic 1500 de Luxe 4-deurs 75, Datsun 120V de Luxe 75, VW Extra 75, Opel Kadett City 75. En diverse andere merken wagens in diverse prijsklassen van f 1200 tot 4000,-. Zaterdag geopend voor verkoop tot 17 uur.</p>	<p>CHRYSLER Simca dealer Coutmans DSM-str. 7 t.o. Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bo-verzekering: Simca 1000 L.S. GLS, RI, S 1000 SR 75, 76, 77, Simca 1307 GLS 75, 76, 77, Simca 1308 GT 76, Fiat 1318 Mirafiori 75, Renault 85 74, Renault ELST 74, Honda Civic 1500 de Luxe 4-deurs 75, Datsun 120V de Luxe 75, VW Extra 75, Opel Kadett City 75. En diverse andere merken wagens in diverse prijsklassen van f 1200 tot 4000,-. Zaterdag geopend voor verkoop tot 17 uur.</p>	<p>Te k. VW Scirocco GT b.w. 77 km.st. 53.000 i.s.g.st. Pr. / 1250,-. Lathofstr. 3, Nieuw-Beek.</p> <p>Te k. OPEL Rekord 1700, b.w. 73, Te bevr. Pr. / 1250,-. Lathofstr. 3, Nieuw-Beek.</p> <p>Te k. SIMCA 1000GLS b.w. dec. 72, Deban Duitse 111, Kerkrade, na 17 u.</p> <p>Te k. v. 1e eigen TOYOTA 1000 Special 74, kl. bruin, km.st. 33.300, met radio, velgen enz. Auto verk. i. n. st. V.p.p. / 2300,-. Tel. 045-455081.</p> <p>Te k. MAZDA 616 b.w. 72, 4-deurs, rood, trekhaak enz. / 2300,-. Mochelw. 113, Kerkrade.</p> <p>Te k. FORD Taurus 1600 L nieuw model, 4-deurs, type 77, v.p.p. / 2300,-. Dr. P. de Vries, 23, Schaatsweg (Kakart).</p> <p>Te k. OPEL Kadett 3-5 '89 i.s.g.st. / 850,-. Tel. 045-417163. Elzegracht 27 Kerkrade-W.</p>	<p>Van part. te k. BMW 528 aut. kl. resedagroenmet. bj. 8-7-1977 m. stereo radio-cass., 2 electr. buitensp., stuurkr., zotw. glas, trek. m. aanv. blad, km.st. 33.000. Pr. / 18.000,- onder nieuwprijs. Te bevr. Valkenburgerweg 2, Nuth, tel. 04447-1524.</p> <p>Te k. MINI 1000, kl. rood, mgn. velgen pl. 4 n.w. banden, 100% in orde, f 1500,-. Parallelweg 76, Roensbroek.</p> <p>Te k. 2CV4, bj. juli 1978, km.st. 30.000 / 4000,-. tel. 04447-2811.</p> <p>Te k. v. 1e eigen DATSUN Cherry 100A Deluxe, bj. 76, km.st. 38.000, kl. goed met radio, getinte ramen enz. V.p.p. / 5500,-. Inr. grotere auto evt. mog. Tel. 045-411335.</p> <p>Te k. MERCEDES 250, tel. 045-417263.</p> <p>Te k. CHRYSLER, bj. 72, goed onderhouden. Pr. / 2500,-. Pancratiusstr. 23, Nuland-Kerkrade.</p>	<p>Wij bieden aan met volledige garantie TOYOTA Celica 77, 74, Toyota Corolla 30 i. 77, 3X en 75, Toyota Carina 75, Toyota Corolla 1200 coupé 73, 72, Toyota 1000 72 km.st. 32.000, Toyota Sprinter 70, Simca 1001 76, 73, Simca 1100 73, Austin Allegro 75, Ford Escort 73, Daf 88 73, Ford stationcar 74, Ford 1600 XL coupé 73, Gebr. Toyota's v.a. 74 1 jaar voll. gar. op onderdelen en arbeidsloon. Ons tijdelijk adres wagens onze nieuwbouw is R. van Gelderstraat Achter de Amrobank en onze voormalige showroom. Uw Toyota dealer Automobielbedrijf Sventibold B.V. Susteren tel. 04490-1989 b.g.g. 3020.</p> <p>Te k. DATSUN 120 AFII coupé sept. 77, Hifi radio en cass. veel access. zilvergrijs. 045-353982, De Ruyterstr. 1 Brumsum.</p>	<p>Te k. MERCEDES 240 D b.w. 74, beige met radio 100% in orde, Huisstr. 25, Bittard tel. 04490-16316.</p> <p>Te k. LANDROVER b.w. 72, mil. uitv., te k. of te ruil uitgeboorde Ford Escort 1600, pr. / 4000,-. Speelstr. 10, Brulster, 10, Hulsberg. Tel. 04490-1618.</p> <p>ALFA ROMEO Berlina 2000, Bw. 74 met subfampen, stereo rad/cass. v.p.p. / 7800,-. Te bevr. Margraten Margrietstr. 3, Na 17.00 uur ant. tussen 13.00 tot 17.00 uur.</p> <p>VW b.w. 78, Huisstr. 57, Heerlerheide-Hrl.</p> <p>Te k. CAPEI 1600 GT 73 na prima staat, Dan Boeckman 59, Wubach tel. 045-314872.</p> <p>Te koop OPEL Kadett b.w. 79 i.s.g.st. kleur: appelgroen, tel. 045-318172.</p> <p>Te koop AUDI 100 LS b.w. 1970. V.p.p. / 2000,- i.s.g.st. Brugstraat 5, Schaesberg.</p>	<p>OPEL Manta 1600 S 76, Opel Kadett L 75, Ford 1600 L 75, Simca 1308-GT en 1307 GT 76, Mazda 929 Coupé 75, Datsun 120 V 4-deurs 75, Toyota Corolla 1300 75, Allegro 1500 LS 75, Golf Extra 75, Opel Ascona 1600 L 73, Chrysler 1300 75, Simca 1100 73, Mazda 1300 L 73, 2CV 75 en 72, Simca 1301 72 / 750,-. Garantie, inruil en financiering. Autobedrijf P. van Dijk en zoon. Houtpolderweg 33, Schaesberg-Kakart. Tel. 311729.</p> <p>ANWB-gekeurd met garantie HONDA Civic 3-deurs b.w. 77, Ford 1600 Luxe 4-deurs b.w. 76, Mazda 616 S coupé b.w. 76, Mini Clubman 1100 b.w. 76, Datsun Cherry b.w. 75, Toyota Corolla b.w. 74, Renault RS TL b.w. 74, Datsun 120 A coupé b.w. 74. Financiëring, inruil. GG Auto's, Grasbroekweg 108, Heerlen, tel. 723145.</p> <p>Te k. OPEL Rekord 1700 b.w. 70 t.a.a. Bastian, Lukasstr. 24, Geleen-Zuid.</p>	<p>Te k. MERCEDES 230/6, kl. wit, blauwlerenbekleding. Bj. 72. V.p.p. / 8500,-. Jan Steenstr. 79, Kerkrade, tel. 045-455764.</p> <p>Te k. v. part. BMW 3.0 Si type 74, Originele Alpina Sportvelgen, schuifdak, hoofdsteunen voor en achter, radio-cass. Nieuwpr. / 51.000,-. V.p.p. / 11.500,-. Te bevr. Jan Steenstr. 79, Kerkrade, tel. 045-455764.</p> <p>Te k. OLDTIMERS: Citroën 6 Rosalie 1932, f 3500,-, Peugeot 201 1929 / 3250,-, Peugeot 203 1936 / 1500,-, Mercedes 220 G 1939 / 1750,-. Vele onderdelen o.a. motoronderdelen 11D. Tel. 04750-12934. Schepersweg 6, Herten.</p> <p>Te k. COMMODORE 71 i.s.g.st. Europr. 10, Schaesberg.</p> <p>Te k. OPEL Manta 1600 S de Luxe met trekhaak, radio, bozem, enz. goedkleurig plus 75.000 km. Haarvelweg 46 Hd. bij Schaesbergerweg, na 18 uur.</p>
--	---	--	---	---	---	--	--	---



echt eiken

Zwaar massief eiken zitgroep. De magnifieke lederen bekleding is van meesterlijke kwaliteit. Dikke gekaptonnerde losse zit- en rugkussens. Driezits- en tweezitsbank. Bijzonder laaggeprijsd.

50 JAAR ERVARING

3490.-

meubelen die uw huis tot een echt 'thuis' maken!

Een selectie uit de grote Piet Klerkx collecties. Meubelen die garant staan voor een lang woongenot tegen overtuigend lage prijzen.



massief

Zwaar massief eiken wandmeubel, met vitrine, luxe bar, Hoesenroek. Puur vakwerk. Maten 250 x 200 cm. Een oerdegelijk meubel. Slechts

2595.-

Magnifieke massief eiken, acht-hoekige eettafel en vier eveneens in massief eiken uitgevoerde "zadelzit" stoelen. Koopje

1665.-

elegant en praktisch

Een wel heel bijzondere slaapkamer in dennegroen, essen uitgevoerd. Het ledikant (180 x 200 cm) is voorzien van twee grote opbergladen. De fraaie ombouw zorgt niet alleen voor praktische bergruimte, doch ook voor een intieme sfeer.

Het ledikant is ook leverbaar op een breedte van 140 cm.

2095.-

Royale vierdeurskast met twee spiegels, bed (180 x 200), nachtkastje en toilettafel met spiegel

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx bv maastricht

sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

meubelen die uw huis tot een echt 'thuis' maken!

Een selectie uit de grote Piet Klerkx collecties. Meubelen die garant staan voor een lang woongenot tegen overtuigend lage prijzen.



massief

Zwaar massief eiken wandmeubel, met vitrine, luxe bar, Hoesenroek. Puur vakwerk. Maten 250 x 200 cm. Een oerdegelijk meubel. Slechts

2595.-

Magnifieke massief eiken, acht-hoekige eettafel en vier eveneens in massief eiken uitgevoerde "zadelzit" stoelen. Koopje

1665.-

elegant en praktisch

Een wel heel bijzondere slaapkamer in dennegroen, essen uitgevoerd. Het ledikant (180 x 200 cm) is voorzien van twee grote opbergladen. De fraaie ombouw zorgt niet alleen voor praktische bergruimte, doch ook voor een intieme sfeer.

Het ledikant is ook leverbaar op een breedte van 140 cm.

2095.-

Royale vierdeurskast met twee spiegels, bed (180 x 200), nachtkastje en toilettafel met spiegel

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx bv maastricht

sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR GEOPEND

Voor direct gevraagd:

SLAGER LEERLING-SLAGER

SLAGERIJ JEAN BAGGEN

Burg, Lemmensstr. 8, Geleen, tel. 43702

Na 18.00 uur: Kluis 64, tel. 50715

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

UwHuisbankier

Met een telefoonlijn heeft u de bank in huis. Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening. Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf f 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,—	f 113,40
10.000,—	f 139,—
25.000,—	f 220,04
	f 540,—

Planpoteek

(doorlopend krediet)

0,74% rente per maand over het openstaand bedrag

Aflossing per maand excl. rente

15.000,—	25.000,—	35.000,—	50.000,—
f 84,—	f 139,—	f 195,—	f 278,—

Plancrediet

(doorlopend krediet)

5.000,—	10.000,—	15.000,—
f 120,—	f 240,—	f 360,—

Bel voor een afspraak.

Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkdamerweg 40, tel. 045-413700

Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043

Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880

Roermond, Godswaersingel 26, tel. 04750-17695

Ondergetekende curator in het faillissement van Nicolaas Walthje g.h.o.d.n. café-bar de Watertoren aan de Heerlerbaan 19 te Heerlen, wonende te Heerlen aan de P. Schunckstraat 506, heeft op heden ter griffie van de arrondissementrechtbank te Maastricht een van het kantongerecht te Heerlen geponneerde de enige goedkeurde uitleidingslijst in beeldfaillissement, om aldaar gedurende tien dagen kosteloos ter inzage van de schuldeisers te liggen.

Heerlen, 3 november 1978

De curator, Mr. E. Felder, Benzenaderweg 66a, Heerlen.

Te koop aangeboden

Te k. weg. omst. 1 portabele KLEUREN-TV m. Aristona 1 st. 3-del. jalouziën 2 st. 58 cm br. 1 st. 133 cm br. p.m. 200 cm l. beige 1 electr. c.v. radiator op wielgels 04490-10844.

Huwelijk

Nette jongen, 24 jr. niet onbe-midd. z.k.m. eenv. en aardig MEISJE, liefst br. m. foto o.e.w. r. Br. ond. no B 110 LD Hrl.

Belangengr. ALLEENST. Z.L. gezell. bijeenkomst zondag 5 november in reüniegebouw Geleen. Aanvang 20.00 uur. Al-leen toeg. m. bew. v. alleenst.

Nieuw in Heerlen een eerlijk goed ADRES. Dag geopend vanaf 12-23 uur. Tel. 045-714006.

Hubsche GESCHAPT-STOCHTER 28 J. schlank blond, sehr natürlich, heitere Wesensart, beste Vermögen, sucht einen intelligenten, net-ten Mann, zwecks Heirat. Wer möchte die aparte Britta ken-nenlernen? Ehef. Elisa Kroll 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-49-2407-4642 - Honorarpflichtig.

ALLEENSTANDEN. Iedere zondagavond dansen voor al-leenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20 uur. A.s. ork. Stern Duo. Bew. v. al-leenstaand verplicht.

Jongeman 24 jr. i.b.v. auto zkt. langs deze onsympathieke weg ser. kennism. m. MEISJE. Geen danstype. Br. m. foto op weg. ret. Br. o. no. P109 LD Hrl.

JONGEMAN 38 jr. (vrijgezel) geen avonturier, z. ser. kennism. m. nette vrouw of meis-je, 18-35-40 jr. Brond.no. Ho 585, LD Hoensbroek.

Nette VROUW 50 jr., schuld. gescheiden, m. dochter van 16 jr. zoekt langs deze onsympa-thieke weg ser. kennism. met nette heer lft. 45-55 jr. Br.ond. Ho 590 LD H'b'roek.

Hedenavond DANSEN voor alleenstaanden. Aanvang 21 uur in dancing Olympia Dorp-straat 40, Nieuwenhagen. Or-ganisatie DOVOS (door ons voor ons samen).

Hallo, A.L. uit HEERLEN! Wil je ontmoeten, schrijf nr. post-bus. 5508 Maastricht, voor af-spraak waar en hoe.

Heden, vrijdag 3 november DANSEN in 't Brouwershuis v/h. dancing Bus, bushalte Egge, door alleenstaandenver-eniging, Brunssum A.V.B. Pasjes verplicht. Vr. uitnodig-end, het bestuur.

Is er ergens 'n ontwikkelde, niet te zwaarwichtige MAN van middelbare leeftijd, die contact op wil nemen met ontwikkelde, onafhankelijke vrouw. Br.ond. K 110 LD-Hrl.

Na een grote teleurstelling zoek ik (30 jr.) langs deze on-sympathieke weg kennismaking met een lieve MAN die tevens een goede vriend wil zijn voor mijn 3 kinderen, 28-37 jr., schuld. gesch. g. bezw. Br. onder nr. L.D. 589 Hoens-broek. Br. m. foto o.e.r.

Contacten-clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax mas-sage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relax-ruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West. Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVE bij Chantal en Pascal. 04499-2303.

Intiem RELAXEN v.a. 14.00 uur bij Sandra, Peggy en Yvonne, alleen op afspraak, de nieuwste video-sexfilm, speciaal voor u, mannen, tel. 045-413608, behalve 's zondags.

NIEUW!! Privé en ongedwon-gen vertoeven bij Susanne en Kim. Honderd procent discre-tie. Tel. 045-256670.

BARBARA, Bella, Helen en Clara verwennen u dagelijks, ook zondags vanaf 14 uur. Bar "Pam Pam", Nieuwstr. 148 Kerkrade.

Echtp. z.k.m. ECHTP. p.m. 35 jr. voor moderne en eerlijke vriendsch. Ser. br. alt. antw. Br. ond. nr. KE 4209 LD Krd.

Tot straks in de Ponderosabar, Heringsbos 14, Schinveld. Steeds uw VERTROUWD ad-res. Tel. 045-252499.

Tot straks in de Ponderosabar, Heringsbos 14, Schin-veld. Steeds uw vertrouwd ad-res. Tel. 045-252499.

Indien u gezelligheid en DIS-CRETIE op prijs stelt, bevelen wij u de Ponderosabar aan. Dit is de meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen. Ook onze charmante gastvrouwen weten dit zeker te waarden. Wij verwachten u dus va. 14 u. in Heringsbos 14 te Schinveld. Tel. 045-252499, zaterdags ge-sloten.

Voor GEZELLIGHEID en discretie. Tel. 045-413619.

3 charmante GASTVROU-WEN verwennen u in sauna, zwembad en solarium en ser-veren gratis drankje. Tel. 045-454242.

Char. Braziliaanse momenteel op VAKANTIE, is weer heel gauw terug.

Voor een compl. ONTSPAN-NING saunacub Jaguar, Klaasstr. 36, Venlo, open van 11.00-24.00 u. Tel. 077-12478.

Voor prettig RELAXEN bar-film - sauna - solarium „Eden-club". Vier charmante gast-vrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maas-tricht, tel. 043-50813. Zal. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

NIEUW!! In het zuiden des land bij Angela. Van maandag tot vrijdag. Tel. 045-219810.

Wilt u gezellige uurtjes doorbrengen dan naar La CAR-TOUCHE, Amstenrade. Aan-vezig zijn Marlene, Annette, Christa, Silvia, Ulla. Va. 17.00 uur geopend.

Contactburo Privé voor dis-crete RELAXADRESSEN, Stationsstraat 31, Sittard (let op het goede adres), 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlo-pend FILMVOORSTEL-LING OP VIDEOPRO-GRAMMA 1 uur geluidsfilm f 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Chinees-Indisch restaurant

亞洲酒家 „AZIE"

Schuitenbergh 65 Roermond

Volledige airconditioning.

Reserveringen mogelijk tot 180 personen. Tel. 04750-13306.

Keuken geopend van 11.30-24.00 uur.

Voor afhalen Mariagardestraat 1

direct industriewerk voor: medewerkers voor de personeelskantine

Zij moet 4 dagen per week werken waarvan zaterdag en zondag.

De werktijden zijn van 6.30 tot 10.00 uur of van 15.30 tot 19.00 uur.

Wij zoeken voor deze baan een vrouw van 28 tot 48 jaar.

Deze werkzaamheden gaan langere tijd duren en zullen bestaan uit: het uitgeven van maaltijden en koffie en wat licht schoonmaakwerk.

Het bedrijf is in Kerkrade.

Bent u geïnteresseerd? Neem dan snel contact op met:

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60

Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
6.000	131,88	95,79	—
10.000	213,94	153,33	137,65
12.000	256,19	183,41	163,29
15.000	320,24	229,27	201,75
18.000	384,29	275,12	240,21
20.000	426,99	305,69	265,85

Bedragen tot f 100.000. Dezelfde dag hebt u geld in de hand.

Bij P.L. is tot f 20.000 het overlijdensrisico gedekt. P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.

Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.

Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor.

Hommerweg 130, Hoensbroek of bel 045-219810

GUNSTIGE AANBIEDING DEMONSTRATIEAUTO

Audi 100 GLS Avant '78 zilvergrijs

Audi 100 GL 5E '78 met schuifdak metallicgroen

Audi 100 GL 5S '78 zilvergrijs

Passat LS Comfort '78 groen

Auto verkoopcentrum Vencken B.V.

Peter Schunckstraat (Heerlerbaan)

Heerlen. Tel. 045 - 412641

VRIJBANK SLACHTHUIS HEERLEN

Heden vanaf 11.30 uur **VERS VLEES VERKRIJGBAAR** Grote voorraad

Faillissement

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 26 oktober 1978 is in staat van faillissement verklaard: de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Vaals Bouwbedrijf B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Gulpen. Rijksweg 44, met benoeming van de Edelachtbare Heer Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Schaesberg, 1 november 1978

Mr. Joh. G.A. Janssen, Curator, Postbus 31020, 6370 AA Schaesberg.

Schoonmaakbedrijf E. Jeurissen

Pr. W. Alexanderl. 89 Valkenburg, vraagt **glazenwasser schoonmaker**

Leerlingglazenwasser. Tel. 04406-13466 (228818V)

HEDEN GEOPEND: Chinees-Indisch Restaurant "KOTA RADJA"

Stationsplein 13 - Roermond.

Openingstijden van 11.00 - 24.00 uur. Nw. eig.: dhr. SHAN.

- Accommodatie voor 120 personen
- Afhalen: speciale prijs
- Gezellige sfeer
- Prima service

Bij tafelereservering kunt u eventueel bellen. Tel.: 04750-16386.

Bij afhalen ook telefonisch bereikbaar.

OCCASION SHOW

Keuze uit meer dan 150 gebruikte wagens met:

- * ANWB-Keuringsrapport
- * 1 jaar No-Risk Garantie
- * Vencken staat erachter

vrijdag : 10.00 - 18.00 uur

zaterdag : 10.00 - 17.00 uur

Audi Verkoop Centrum Vencken

peter schunckstraat (hoek heerlerbaan, heerlen)

D' Oude Smidse

Gevraagd voor de weekends

ervaren restaurantkelder of restaurantserveerster

Brommelen 14, tel. 04447-1714 Wijnradrade.



Welters automobielen B.V.

Alfa Alfetta 2000 GTV 1977. sportwielen. sport-
tuur. 20.000 km.
Audi 80 LS 20.000 km 1977. trekhaak. zilvermet-
allisch. nieuwstaat.
BMW 320 luxe type 1977. sportwielen. BMW Ba-
vara radio zeer mooi.
BMW 316 mindgroen 1976 26.000 km
BMW 1502 mindgroen 1975 29.000 km
Ford Taunus 1600 L 4-deurs 1978. metaalkleur
2000 km
Opel Ascona 16S oranje 1977
Opel Kadett coupe oranje 1977
Peugeot 504 bordeauxrood 1976
Peugeot 504 crème L type 1975
Citroen CX 2400 Pallas 1976
Volvo 264 DL automatic met LPG 1976
Peugeot 504 coupe V6-motor 1976
Renault 20 TL 1976 en 1977
Renault 30 TS met LPG 1976
Jaguar XJ6 4.2 L automatic 1977
Opel Rekord Caravan luxe 1976
Volvo 244 DL 26.000 km 1977
Opel GT JPS-uitvoering 1972
Peugeot 604 schakelwagen 1978
Mercedes 280 SL 1975. 37.000 km. zilvermetaal.
5 bak. radio. sportwielen. in staat van nieuw.
Mercedes 280 E 1975. ahorngeel. automatic.
elektr. schuifdak.
Mercedes 280 E 1977. Elfenbeinwit. getint glas.
radio. schuifdak.
Mercedes 230 1975 4 cyl.. herfstbeige. zeldzaam
mooi.
Mercedes 220 D 1975 automatic. getint glas. tex.
bekleding.
Mercedes 220 D ahorngeel 1975
Mercedes 200 D wit 1973
Mercedes 200 D geel 1974
Mercedes 200 ahorngeel 1975
Mercedes L 306 D bestel 1974
Mazda 1000 bruin 1976
Opel Kadett luxe 1974
Opel Ascona 16 1973
Chrysler 160 23.000 km 1975
Simca 100 Rally I 1977
Simca 1300 Rally II 1976
Simca 1100 ES oranje 1975
Simca 1308 GT metallic 1976
Simca 1307 GLS groen 1977
VW Golf diesel 20.000 km 1978

INRUILERS

Ford Escort 1973 f 3500.-
Fiat 850 1974 f 3250.-
Opel Caravan 1973 f 3250.-
Peugeot 304 1973 f 3000.-
Renault 16 TS 1973 f 3500.-
Toyota Corolla 1974 f 5000.-
Peugeot 404 stationcar 1971 f 1000.-
Peugeot 204 1971 f 500.-
Ami 8 bestel 1975 f 3500.-
Simca 1100 ES 1973 f 1500.-

INKOOP - VERKOOP - GARANTIE - financiering
INRUIL

INDUSTRIESTRAAT 7

HOENSBROEK

nabij de Herschi
045 - 220490



Gebruikte wagens

Official Forddealer

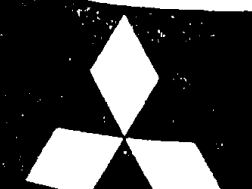
AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Weth. Sangersstr. 7, Beek
Tel. 04402-5353

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte
wagen met Bovag-garantiebewijs.
ANWB-rapport. 100% service

Ford Escort 1100 Estate 1975
Ford Escort 1300 GL 1977
Ford Taunus 1600 L 1976-1977
Mazda 818 1977
Honda Civic 1500 1977
Fiat 128 1977
Peugeot 204 1976
Simca 1100 LX 1977
Simca 1000 Rally I 1976
Opel Manta 16 S 1975
Mini 1000 1977-1976
Volvo 5 TL 1974
Austin Allegro 1973
Austin Allegro 1974

Tevens het adres voor compleet autoonderhoud.
Accasionshow op vrijdag 3 november en zaterdag 4
november bij Makado-ingang achterkant.



AUTOBEDRIJF W. Kees

DORPSTRAAT 64
SCHINNEN
Uw Mitsubishi-dealer
Met Bovag-garantie

Diverse occasions:

78 Sapporo 2000 GLX
77 Galant Sig. 1600 GL
77 Lancer Wagon
76 Lancer 1200 L
76 Galant Wagon
76 Celeste 1600
76 Celeste 2000
76 Renault R17 TL
76 Renault R6
75 Lancer 1400 GL
73 Simca 1100 GL

MERCEDES BENZ

UIT VOORRAAD LEVERBAAR
200D 220D 300D 240TD 300TD Stationcar
Verder vele gebruikte Mercedes Diesel
2400DL 8-pers. nieuw model

200D 220D 240D 3.0 van 1974 tot 1976.
In benzinemodellen:
450 SE 1976 60.000 km. zilvermetallisch
280 S 1977 40.000 km. groenmetallisch
280 S 1977 35.000 km. bruinmetallisch
280 SLC 1976 60.000 km. zilvermetallisch
280 S 1978 9000 km. zilvermetallisch
Wij leveren direct. Garantie en financiering.

Van Zutphen Autobedr. MILHEEZE

Tel. 04924 - 1398 b.g.g. 2380
Zondags gesloten

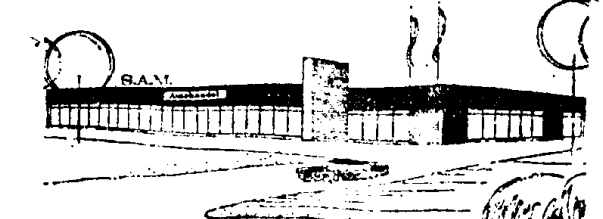
AUTO hanssen

Ford Granada 2.3 Stationwagen-combi 1977
Ford Taunus 1600 Stationwagen-combi 1976
Ford Taunus 2 ltr. type S met lichtmetalen wielen 1977
Ford Escort 1300 de luxe 1977
Ford Escort 1300 de luxe 1976
Ford Fiesta 1100 Ghia 1977
Ford Fiesta 1000 de luxe 1976
Fiat 131 Mirafiori 1977 type S

Tevens het adres voor de Ford Fiesta. Uit voorraad le-
verbaar.

6 maanden garantie, ANWB-keuring, BOVAG-garantiebewijs, inruil en financiering

Klein Graverstraat 154-156
Kerkraade-West - Spekholzerheide
(achterkant Carboonplein)
Tel. 045-413540



S.A.M. SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden: wilt u een auto
kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus
hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan
bij garage S.A.M. Susteren!

Chevrolet Malibu Classic '74, Malibu '74, Bel Air '75, Vega
'74, Javelin SST '74, Ford Mustang II '74, Pontiac Firebird
'73, '74, Le Mans '74, AMC Hornet Sport '75, Mini 1000
'73, Clubman '73, '74, BMW 316 '76, 518 '74, '75, 520 '73,
'76, 520i '74, '75, 525 '75, 1802 '74, 2900 '73, Ci-
troen CX 2000 '75, 2 CV '75, 2 CV '74, 2 CV '76, Dyane
'73, Fiat X1/9 '74, 124 '71, 127 '73, 127 Spec. '75, 128 '71,
Rallye '73, Mirafiori 1300 '75, Ford Capri '71, '73, Mustang II
'74, Taunus 1300 '70, 1300L '73, 1600 '78, 1600L '71, id.
'74, Taunus 1300 '70, id. XL Coupé '74, id. GT Coupé
'74, id. Combi '74, id. 100 '74, Escort 1100 '72, 1300 '71,
'72, Transit 160 '78, id. 100 '74, Escort 1100 '72, 1300 '71,
'74, 76, 1300L '75, 76, 1300 Sport '72, Estate '71, Consul
'74, id. 1700 Coupé '73, id. 2000 Coupé '72, id. 2300 Tudor
Sedan '74, Cortina 1300L '71, Datsun 1000L '72, 1200 '73,
1600i '74, Mazda 626 '74, 1000 '74, 1300 '71, 73, 929 S
Hardtop '78, Toyota 1000 '72, Carina 1600L '76, Celica ST
'72, Mark II 2000L '74, Corolla 30 Stationcar '76, 1200
Station '74, 1200L '73, Coupé '73, 30i '76, Crown
'72, Mercedes 220D '73, '74, 230 '71, 280 '72, Opel Ascona
'71, '72, 125 '72, 165 '76, '77, autom. '72, Manta '70, '72,
185i '74, GT '73, Rekord 1700 '72, '75, 1900 '72, '73,
'74, Diesel '74, Caravan '76, Kadett '73, '77, '78, Peugeot
'104 '76, 204 '72, '75, 304 '71, 404 '70, 504 '71, '73, '74,
Renault 4TL '76, 5L '74, 5TL '76, R6 '76, 30TSi '76, R6
'73, R12 '71, '72, R12TL '72, '77, R14 '77, R16TL '72,
Simca 1100LE '76, 1301 spec. '73, '74, id. autom. '73, 1100
Commercial '74, bestel '77, Chrysler 180 '71, '73, '74, 1307
GLS '76, 2 Liter '73, Volvo 164E '74, 142L '73, 242L '74,
244DL '76, Daf 55 '70 bestel '74, VW Golf '75, 1200
'74, '75, '72, bus '71, Buggy '64, '70, Diversen: Audi 100LS
'71, '75, Alfa Romeo GT '71, '75, Giulia 1600S '74, NSU '71,
Skoda S 100 '75, Sunbeam 1250TC '73, '74, Triumph
2500TC '75, Bedford '74.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen.
Door onze grote omzet kunnen er diverse andere au-
to's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan.
Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de
mooite waard. Rijksweg-Noord tussen Susteren en
spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel.
04499-1919. Showroom doordlopend geopend van
9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Za-
terdags van 10.00 - 17.00 uur.



OCCASIONS

Citroën: 2CV '78
Dyane '72
GS Break '75
Ami 8 Break '74

Mini 1000 '75
Renault RS TS bij. '78

SONDAGH b.v.

Citroën-dealer
Heerlen
Looierstraat 19-21
Tel. 045 - 711389



CITROËN

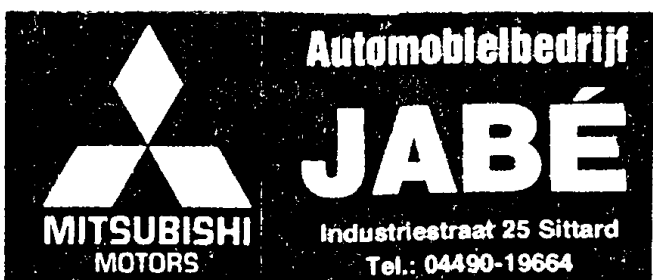


Door en door betrouwbare occasions met schriftelijke Bovaggarantie

Diverse Datsuns 2- en 4-deurs en Coupés o.a.
Cherry 100A, Cherry F2, 120Y, 140J, 180B,
240KGT, 260C, 240Z.
Tevens: Fiat 127, Mini 1000, Toyota Hi-Ace.
Ruime keuze uit goedkope inruilers o.a. Dat-
sun 1200, 1200 Coupé, VW 1302S.
Demonstratieauto's o.a. Sunny 1400, Cherry
F2, 180B Automaat

BASTIAANS

Spoorsingel 50, Heerlen.



Mitsubishi Celeste 2000 GT
77 en 76.
Mitsubishi Celeste 1600 ST
77
Mitsubishi Galant Sigma
1600 77
Mitsubishi Lancer 1200 L 76
Mitsubishi Galant hardtop
75-76
Mitsubishi Galant 75
Ford Taunus 1600 L 76
Ford Taunus 1300 L coupe
74
Ford Escort 1300 L 73

AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

SHOW SHOW SHOW SHOW

Opel Manta 1977 wit
VW Derby 1977 zilver
VW Polo 1976 blauw
VW Golf 1976 rood
Opel Kadett 1977 2x
Ford Escort Ghia 1977
Opel Ascona 200 SR de
Luxe, nieuw.
Opel Kadett coupe Berlina
aut. 1977, bronsmet.
Audi 100 GLS 1978, rood-
bruin, duurzame uitvoering.
BMW 2.8 L 1976 zilver.
Pullman-uitvoering.
Opel Manta 19 S Berlinetta
1976 bruin, 18.000 km.
Opel Rekord 1900 1976
geel.
Opel Kadett Special 1977
groen 23.000 km.
Opel Kadett City 1976 geel.
Opel Kadett 1976 groen,
19.000 km.
Opel Kadett Spec. 1975
geel.
Opel Kadett Combi 1975
bruin.
Opel Kadett Special 1973
groen, 43.000 km.
Opel Kadett Special 1972
beige.
Ford Capri 1600 GT 1975
bruin.
Ford Taunus 1600 L 1976
geel.
Ford Taunus 1300 L 1975
geel.

FINA TANKSTATION

HEERLENERWEG 39, SITTARD

TELEFOON: 04490-12077

CARTIGNY BIEDT TE KOOP AAN:

Toyota Corolla hardtop '75
en '77
Chrysler 1308 GT '77
Simca 1100 '75
Vauxhall Chevette '76
Simca 1301 '75
Renault 30 '76
Simca 1100
Tourguinette '76
Alfasud '76
Opel Rekord ' Aut. '73
Peugeot 604 '75

Peugeot 504 GL LPG '77
Peugeot 504 GL '76 2x
Peugeot 304 GL '75
Peugeot 304 S '73
Peugeot 304 GLD '77
Peugeot 504 LD '76
Peugeot GL '73
Peugeot 104 SL '77
Peugeot 204 Break '75
Peugeot 104 '76
Toyota Corolla '75

CARTIGNY

Rijksweg Zuid 208, Tel. 15900

SITTARD

GM en ALFA ROMEO AUTOMOBIELEN

AUTOCENTRALE LIMBURG B.V.

„Voor auto's en alles wat erbij hoort“

Doorlopend staan in ons verkoopcentrum ANWB ge-
keurde O.K.-inruilauto's voor u tentoongesteld.
Maar ook is er de gehele nieuwe VAUXHALL
CAVALIER-lijn, alsmede de gehele ALFA ROMEO-
serie te bekijken.

Diverse opels kadett 1975-1976.
Speciale aanbiedingen Chevette 1975-1976.
Sportieve en representatieve auto's. Grote en kleine
auto's. Handgeschakelde maar ook volautomatische
auto's.

Op alles geheel vrijblijvend te bekijken in onze ge-
zellige verkoophal. Allicht staat ook uw auto er bij:



Nullanderstraat 102
KERKRADE. TEL. 045-455990



Leyland keur occasions

bieden wij u tegen speciale prijzen
met radio

MINI 1000 rood 1977
MINI 1000 goud 1976
HONDA CIVIC blauw 1976
MINI 850 blauw 1976
MINI 1100 spec. geel 1977
MINI 1100 spec. groen 1977
MAZDA 1000 aut. rood 1977
MINI Clubman 1100 rood 1976
MINI Clubman 1100 bruin 1976
SIMCA 1100 GLE geel 1976
ALLEGRO 1100 beige 1976
ALLEGRO 1302 div. kleuren 1976
FIAT 127 groen 1975
MARINA 1.3 S.C. beige 1977
MARINA 1.3 S.C. groen 1976
Peugeot 504 T.I. bruin 1976
Ford Fiesta 1100 L rood 1978

Haast u onze voorraad is beperkt!!!!

Inruil en financiering mogelijk.

Bezoek tevens onze doorlopende show van de
nieuwste LEXANDERMODELLEN als PRINCESS,
ROVER en ALLEGRO.

Geopend VRIJDAG en MAANDAG 9.00-18.00 uur
ZATERDAG 9.00-16.00 uur.

Molenaar B.V.

Pres. Kennedylaingel 8-12 Sittard. Telefoon: 04490-
17544 - 17545.



Uw Opel-Dealer

Opel Kadett
coupé SR Rally 1976 sig-
naalgeel

Opel City
speciaal 1978 oker

Opel Ascona
4-deurs grand luxe 1976
signaalgeel

Opel Ascona
4-deurs automatic 1976 pas-
telblauw

Opel Manta 1900
Grand luxe 1975 (nov.) me-
tallischbruin met zwart vinyl
dak en luxe beige binnenbe-
kleiding.

Opel Rekord
diesel 4-deurs rood met vinyl
dak 1976 (okt.)

Volkswagen Golf
beige maart 1977

Ford Escort
metallischbruin met beige bin-
nenbekleding 1977 automa-
tic

Mazda 616
coupé 1976 metalliczilver

Simca 1307
wynrood met speciale luxe
binnenbekleding 1977

Toyota Carina
metallischblauw 1977 au-
tomatic

Peugeot 504
polarwhite 1976 (nov.) au-
tomatic

Fiat 127
brilliantrood 1975

Volvo 66 GL
1976 geel

Tevens directe eigen financiering tot 36 maanden en
verzekering. Ook 's zaterdags open van 10.00 tot 17.00
uur.



Uw Opel-Dealer

Sittard: Haaspelstraat 20,
Rijksweg Nrd. 27. Tel. 04490-16565
Beek: Handelsterrein,
Weth. Sangersstraat 1
Tel. 04402-3441



AUTOBEDRIJF KERA B.V.

Kerkraadersteenweg 5,
Kerkraade. Tel. 045-452121

BMW 2500 1976
BMW 528 1976
BMW 320 1977
BMW 316 1976
BMW 518 1978
BMW 520 aut. 1978
BMW 2002 1974
Alfa 1800 GTV 1975
Simca 1100 SP. 1975

Peugeot 604 1978
Peugeot 504 T.I. 1976
Peugeot 504 GL 1976
Volvo 244 GL 1975
Buick le Sabre 1977
Opel Manta 16S 1976
Ford Escort 1300 Aut. 1977
Austin Mini 1977
Mazda 929 1975
Mazda 321 1976
Opel Ascona 195 R 1976

3 mnd. BOVAG-garantie
Uw BMW-dealer

Contacten/clubs

Uw nieuw adres. DISCRETE
verzekerd. 04490-20796.

Prettig RELAXEN. Ma-vr.
van 14 tot 2 uur 's nachts in de
club La Paloma. Kraanpoort
13, Roermond.

Prettig RELAXEN. Ma-vr.
van 14 tot 2 uur 's nachts in de
club La Paloma. Kraanpoort
13, Roermond.

NIEUW sauna, films, relax-
gratise dranken. Nieuwe cha-
rmanthe meisjes verwachten u
van ma. tot vrij. 12 tot 24 uur.
Zat. van 12 tot 22.00 uur. Sauna
Exclusief. Breulungstr. 18,
Maastricht. Tel. 043-16981.

Doorlopend kleuren SEX-
FILMS op video in apart-
ments compl. films 30 min.
15/- incl. v. 10 tot 20 uur. Tel.
045-419071.

PRIVE bij Sylvia van 10 tot 23
uur. Tel. 045-421828. Tevens
assistente gevr.

Uniek en nieuw te Maastricht.
super Club Prive, sauna, RE-
LAX, koud buffet en dranken
permanent gratis. 10 gast-
vrouwen aanwezig. Brussel-
straat 65, tel. 043-13895. Open
van 10-23 uur. 's zaterdags van
10-18 uur. Zaterdagavond na-
navond met koud buffet.
Vanaf 21 uur.

PRIVE exclusief met video.
Tel. 045-221885.

PRIVE exclusief en discreet
bij Marion en Evelyn. Tel. 045-
454242.

Te h. pand alles erop en eraan
voor PRIVIEWERK of club.
Inl. 04490-10420.

Zakenman 30 jaar zoekt een
charmanten VRIENDIN als
begeleiding bij diners, lunch-
es, uitgangsavonden etc.
Brieven onder no. 0929 tav.
Limburgs Dagblad te Heerlen.

Exclusief en discreet vertoe-
ven in bar Playboyclub, wed.
Susteren-Maasick. Wij zijn pre-
sident van 's maandags 2.00
's zaterdags van 14.00 tot 2.00
uur 's nachts. Wij bieden keuze
aan internationale gastvrou-
wen. Tel. 0445-312.

Nette heer, 40+ jaar, veel be-
langst, zoekt ser. VRIENDIN
met goed karakter en niet
voorkompen. Voor vijf relatie.
Br. onder nr. H 110 LD Hrl.

Jongens, 40 jr., gesch. zkt. een
leuk MEISJE v. 30-35 jr. tot 2
uur. Nieuwstr. 134, Hoens-
broek. Naast onze future.

BAR "La Chandelie" EXCLU-
SIEF en gezellig. geopend va-
n 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoens-
broek. Naast onze future.

PRIVE Club Eva Herten bij
Roermond. Rijksweg 13, tel.
04750-1500. vraagt nog AS-
SISTENTES. Geopend van
15.00 uur-3.00 uur. behalve
zondag.

PRIVE tel. 045-458486.

SEXFILMS kopen, verkopen
of ruilen. maandag t/m vrijdag
van 15 tot 18 uur. 's zaterdags
van 11 tot 18 uur. Oscar en Is-
dore, Gelestr. 47, Hrl.

MADSONCLUB heeft werke-
lijk alles wat een aangenaam
verblijf garandeert. Bar, sauna,
solarium, relaxkamers en bij-
zonder charmante gastvrou-
wen, die uw levenswijze en
drankke serveren. Onze all-in-
prijs behoort u voor onaanke-
name verrassingen. Geopend
vanaf 14.00 uur. Uw Madson-
club, Nieuwstraat 110, Kerk-
rade. Tel. 045-454372.

Privateer Prozeentelc nuf fur
PAARE. Mittwoch, Freitag
und Samstag ab 21.0



In de winkel vol winkeltjes van AH.